BIBLIOTECA NAZIONALE VITT. EMANUELE
13
2 L
12

13—19. 6. 51.

Digitized by Google

TESTIMONIANZE
DELLE CHIESE DI FRANCIA
SOPRA LA COSÌ DETTA
COSTITUZIONE CIVILE
DEL CLERO
DECRETATA DALLA ASSEMBLEA NAZIONALE,
NEL LORO ORIGINAL FRANCESE,
RACCOLTE, E TRADOTTE
DALL' ABATE

SERAFINO VIVIANI ROMANO
DOTT. DI S. TEOLOGIA
E CENSORE DELL' ACCADEMIA TEOLOGICA
NELL' ARCHIGINNASIO DI ROMA.

Prima Edizione Veneta.

TOMO DUODECIMO.

VENEZIA MDCCXCIII.

PRESSO MODESTO FENZO.

Con Licenza de' Superiori, e Privilegio.

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

MANDEMENT

ET ORDONNANCE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE SOISSONS

POUR LA

PUBLICATION DU BREF MONITORIAL

DE N. S. P. LE PAPE.

* * * \

MANDEMENT ET ORDONNANCE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE SOISSONS

Pour la publication du Bref monitorial de N. S. P. le Pape, du 19 Mars 1792.

HENRI-JOSEPH-CLAUDE DE BOURDEILLES, par la misêricorde divine & la grace du st. Siége Apostolique, Evêque de Soissons, Doyen & premier Suffragant de la Province de Rheims &c. au Clergé séculier & régulier, & à tous les Fidèles de notre diocèse, salut & bénédiction.

LA paix soit avec vous, N. T. C. F.; c'est le vœu de mon cœur, mon vœu de tous les momens: *Pax vobis*. Mes vénérables Frères, mes fidèles Coopérateurs, qui partagent mon exil, s' unissent à moi. Ils vous saluent; & tous ensemble nous vous donnons *le saint baiser de paix*: *Salutantes invicem in osculo sancto*. Vous gémissez sur notre captivité: nous pleurons sur vous, comme Daniel, plusieurs fois le jour; les regards tournés vers Jérusalem, vers nos Eglises, & notre patrie inondée de crimes & de calamité, nous fléchissons les genoux devant le Père des misércordes; dans l'ardeur de nos prières pour vous, pour nos frères égarés, pour nos persécuteurs, nous offrant en victimes au ciel courroucé, nous conjurons Dieu de s'appaiser, de rétablir bientôt l'empire de la Religion & des loix, le règne de

---

(*) Veggasi il Tomo I, pag. 155, ove viene riferita la sua Dichiarazione diretta a' Sigg. Amministrato-

MANDAMENTO, ED EDITTO

DI MONSIG. VESCOVO DI SOISSONS (*)

Per la pubblicazione del Breve monitoriale del N. S. P. il Papa, de' 19 Marzo 1792.

ERRICO GIUSEPPE CLAUDIO DE BOURDEILLES per la misericordia divina, e per la grazia della S. Sede Apostolica Vescovo di Soissons, Decano, e primo Suffraganeo della Provincia di Rheims &c. al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute, e benedizione.

LA pace sia con voi, Fratelli carissimi; questo è il voto del mio cuore, il voto, che fo ogni momento: *Pax vobis*. I miei venerabili Fratelli, i miei fedeli Cooperatori, i quali sono compagni del mio esilio, si uniscono a me. Essi vi salutano, e tutti insieme vi diamo *il santo bacio di pace*: *Salutantes invicem in osculo sancto*. Voi gemete sulla nostra schiavitù; noi, come Daniele, piangiamo su di voi più volte al giorno; tenendo gli occhi rivolti verso Gerusalemme, verso le nostre Chiese, e la nostra patria inondata di delitti, e di calamità, pieghiamo le ginocchia dinanzi al Padre delle misericordie; nell' ardore delle nostre preghiere per voi, pe' nostri fratelli traviati, pe' nostri persecutori, offerendoci quali vittime al cielo sdegnato, scongiuriamo Iddio, che voglia placarsi, e ristabilire ben tosto l'impero della Religione, e

---

ri del Dipartimento dell'*Aisne*.

la charité, de la justice & de la vérité: *In omni bonitate, & justitia & veritate* (1).

Accablé du poids de ma douleur, il y a longs-tems, N. T. C. F., que je ne peux plus vous parler que par mes gémissemens & que par mes larmes. Aujourd'hui même, que j'élève ma défaillante voix pour vous faire entendre la voix plus forte, plus éclatante du Vicaire de J. C., je ne trouve d'expressions capables de peindre mes sentimens & les amertumes de mon ame, qu' en plaçant sur mes lèvres, les oracles des saints Prophètes, qu'en empruntant les paroles des Orateurs sacrés, qui, depuis près d'un siècle, n'ont cessé de nous montrer, hélas! envain, l'orage des maux qui nous ménaçoient, & le seul moyen de l'écarter de nos têtes coupables.

Un de ces Orateurs les plus célèbres s'écrioit : „ La plus terrible punition que Dieu puisse exer„ cer envers un peuple, est de le livrer à des Mi„ nistres infidèles & à de faux Pasteurs. „

Dieu avoit puni autrefois les prévarications des Juifs, par la captivité, par la prise & la désolation de Jérusalem, par des calamités publiques, par la stérilité des saisons, par des impôts excessifs ; tous ces fléaux ne les rappelloient pas à l' obéissance de la loi; il sembloit que la justice de Dieu étoi épuisée, & qu'elle n'avoit plus de châtimens à verser sur son peuple; mais elle s'en réservoit un plus terrible que tous les autres.

Puisque j'ai visité en vain Israël dans ma colère, dit le Seigneur, & que tous mes châtimens lui ont été inutiles, je lui susciterai des faux Prophètes, je lui susciterai des Pasteurs qui étendront

(1) *Epist. ad Ephes.* IX, 10.

delle leggi, il regno della carità, della giustizia, e della verità: *In omni bonitate, & justitia, & veritate* (1).

Egli è gran tempo, da che io, Fratelli carissimi, oppresso dal peso del mio dolore, non posso più parlarvi, se non co' miei gemiti, e colle mie lagrime. Oggi ancora, che alzo la mia languente voce per farvi sentire la voce più forte, e più sonora del Vicario di G. C., non trovo espressioni atte a dipingervi i miei sentimenti, e le amarezze della mia anima, se non col porre sulle mie labbra gli oracoli de' santi Profeti, e con valermi delle parole degli Oratori sacri, i quali quasi da un secolo in qua non hanno cessato di mostrarci, ahime! in vano, la tempesta de' mali, onde eravamo minacciati, ed il solo mezzo di allontanarla da' nostri capi colpevoli.

Uno di questi Oratori più celebri esclamava: „ Il „ più terribile gastigo, che Iddio possa esercitare verso di un popolo, si è di abbandonarlo „ a Ministri infedeli, ed a falsi Pastori.„

Iddio aveva punito un tempo le prevaricazioni de' Giudei colla schiavitù, colla presa, e colla desolazione di Gerusalemme, con calamità pubbliche, colla sterilità delle stagioni, con imposizioni eccessive; tutti questi flagelli non gli richiamavano alla ubbidienza della legge; sembrava, che la giustizia di Dio fosse esaurita, e non avesse più gastighi a versare sopra il suo popolo; ma essa se ne riserbava uno più terribile di tutti gli altri.

Poichè ho visitato in vano Israello nel mio sdegno, dice il Signore, e tutti i miei gastighi sono stati ad esso inutili, farò sorgere per esso falsi Profeti, farò sorgere Pastori, i quali stenderanno su-

sur ses yeux un voile de déception ; ma colère ne sauroit aller plus loin.

Tremblez, Chrétiens : Dieu tient à votre égard la même conduite ; il vous a châtiés par des calamités publiques, par le dérangement des saisons, par les charges excessives, que la nécessité des affaires publiques vous imposoit ; par une misère presque générale ; tous ces fléaux ne vous ont pas rappellés au Seigneur ; nos crimes ont semblé croître avec nos malheurs. Quel nouveau châtiment, dit le Seigneur, pourrois-je exercer sur mon peuple, puisqu'il ne cesse d'ajouter de nouvelles prévarications aux anciennes ? *Super quo percutiam vos ultra addentes prævaricationem ?* Je lui susciterai des Chefs sans vigueur, des Pasteurs sans mission, des mercenaires à la place des Pasteurs légitimes ; ces Pasteurs mercenaires l'aideront à se perdre, & à m'oublier tout-à-fait.

Alors les temples saints seront profanés : j'ôterai la prédication de ma parole qu'ils ont méprisée ; je leur ôterai le flambeau de la foi qu'ils ont cherché à éteindre dans la boue de leurs mœurs corrompues. Mon peuple, courbé sous la tyrannie, gémira pendant un tems sans culte, sans Pasteurs, sans Princes & sans Roi : *Sedebunt sine Rege, & sine Principe, & sine sacrificio, & sine altari, & sine ephod* (2).

---

(2) *Osee III*, 4.

C'est la derniere vengeance que Dieu dans sa fureur exerce sur les crimes de la terre. Apprenez encore de l'oracle immortel de la France, de Bossuet, quelles en doivent être les suites inévitables.

„ Dès-lors, la licence de parler & d'écrire, la fureur d'innover, n'ayant plus de frein, les esprits une

gli occhi suoi un velo d'inganno; il mio sdegno non può andare più oltre.

Tremate, o Cristiani: Iddio tiene verso di voi la stessa condotta; egli vi ha gastigato con calamità pubbliche, collo sconvolgimento delle stagioni, co' pesi eccessivi, che la necessità degli affari pubblici v'imponeva, con una miseria pressochè generale; tutti questi flagelli non vi han fatto tornare al Signore; è sembrato, che i nostri delitti crescessero colle nostre disgrazie. Qual nuovo gastigo, dice il Signore, potrei io esercitare sul mio popolo, poichè non cessa di aggiugnere nuove prevaricazioni alle antiche? *Super quo percutiam vos ultra addentes prævaricationem?* Farò sorgere per esso Capi senza vigore, Pastori senza missione, mercenarj in luogo di Pastori legittimi; questi Pastori mercenarj lo ajuteranno a perdersi, ed a dimenticarsi affatto di me.

Allora i tempj santi saranno profanati: farò cessare la predicazione della mia parola, ch'essi hanno dispregiata; toglierò loro la fiaccola della fede, ch'essi hanno cercato di spegnere nel fango de' loro costumi corrotti. Il mio popolo oppresso sotto la tirannia gemerà per qualche tempo senza culto, senza Pastori, e senza Re: *Sedebunt sine Rege, et sine Principe, et sine sacrificio, et sine altari, & sine ephod* (2).

Questa è l'ultima vendetta, che Iddio nel suo furore esercita sopra i delitti della terra. Apprendete eziandio dall'oracolo immortale della Francia, da Bossuet, quali ne debbono essere le conseguenze inevitabili.

„ Quindi non avendo più alcun freno la licenza di parlare, e di scrivere, il furore di innovare, spinti una

O mes Frères, vous le pouvez encore, pressez-vous de désarmer le ciel. Frappés des premiers traits de sa colère, par une opiniâtreté impie ne

---

fois poussés hors de la règle catholique, sans soumission, sans autorité, sans appui, tombant d'erreurs en erreurs, de ruines en ruine, les Sectes se multiplieront à l'infini, l'opiniâtreté sera invincible, & tandis que les Philosophes ne cesseront de blasphêmer, & que des illuminés donneront leurs réveries pour des inspirations, les autres, fatigués de tant de fausses chimères, & ne pouvant plus reconnoître la majesté de la Religion déchirée par tant de Sectes, iront chercher un repos funeste & une entière indépendance dans l'indifference des Religions, & dans le désespoir de l'athéisme.

„ Faut-il s'étonner que des terres trop remuées & dévenues incapables de consistence tombent de toutes parts, & ne laissent plus entrevoir que d'effroyables précipices? Faut-il s'étonner, qu'après avoir ébranlé les fondemens de la foi, ôté aux peuples le frein seul capable de les tenir, qu'après les avoir livrés à l'intempérance d'une folle curiosité, & les avoir rendus maîtres de leur propre Religion, ils finissent par perdre le respect & la majesté des loix? *Et nunc Reges intelligite, erudimini qui judicatis terram.*

„ Tout se tourne en révolte & en pensées séditieuses, quand l'autorité de la foi est anéantie. Dieu lui-même se retirant alors du milieu des peuples qui altèrent sa Religion, apprenez comme il les livre aux calamités des dissentions intestines. Leur ame, dit le Seigneur, a varié envers moi, & je leur ai dit: Je ne serai plus leur Pasteur. Vous avez méprisé mon alliance & ma Religion, je me retirerai, je vous abandonnerai à vous-mêmes & aux perfides qui vous abusent, & voyez la suite. Que ce qui doit mourir aille à la mort; que ce qui doit être retranché; soit retranché & ceux qui demeureront se dévoreront les uns les autres. „ (*Bossuet*)

O miei Fratelli, voi il potete ancora; affrettatevi di disarmare il cielo. Percossi da' primi dardi della sua collera, non lo sforziamo con un'em-

volta gli spiriti fuori della regola cattolica, senza sommissione, senza autorità, senza appoggio, cadendo di errore in errore, di ruine in ruine, le Sette si multiplicheranno in infinito, l'ostinazione sarà invincibile, e mentrechè i Filosofi non cesseranno di bestemmiare, ed alcuni illuminati spacceranno i loro vaneggiamenti per inspirazioni, gli altri annojati di tante false chimere, e non potendo più riconoscere la maestà della Religione lacerata da tante Sette, andranno a cercare un riposo funesto, ed una intiera independenza nella indifferenza delle Religioni, e nella disperazione dell' ateismo.

„ Dee forse recar meraviglia, che terre troppo smosse, e divenute incapaci di consistenza cadano da ogni parte, e non offrano più allo sguardo, se non che orribili precipizj? Dee forse recar meraviglia, che dopo avere scosso i fondamenti della fede, tolto a' popoli il freno, il quale è solo atto a tenergli in dovere, che dopo avergli abbandonati alla intemperanza di una folle curiosità, ed avergli renduti padroni della loro propria Religione, essi perdano in fine il rispetto, e la maestà delle leggi? *Et nunc Reges intelligite, erudimini qui judicatis terram.*

„ Tutto si cambia in ribellione, ed in pensieri sediziosi, quando l'autorità della fede è distrutta. Dio stesso ritirandosi allora dal mezzo de' popoli, i quali alterano la sua Religione, vedete, come ei gli abbandona alle calamità delle discordie intestine. La loro anima, dice il Signore, si è mutata riguardo a me, ed io ho detto loro: Non sarò il loro Pastore. Voi avete dispregiato la mia alleanza, e la mia Religione, io mi ritirerò, vi abbandonerò a voi stessi, ed ai perfidi, i quali v'ingannano, e vedetene la conseguenza. Chi dee morire, muoja, chi dee essere reciso, sia reciso, e coloro i quali resteranno, si divoreranno gli uni cogli altri. „ (*Bossuet*)

le forçons pas de consommer sa vengeance. Je ne vous ferai pas la peinture des maux de la patrie : on me l'imputeroit à crime. Je me resserrerai dans les bornes de mon ministère. Mais serai-je accusé d'aggraver nos maux, parce que mon ministère m' oblige de vous en découvrir la source ? Etendre le voile sur la plaie, la dissimuler, est ce donc la guérir ? Hélas ! l'image sanglante de la patrie n' est-elle pas sous nos yeux ? Voyez la foi des peuples qui s'éteint, la piété des justes qui chancelle ; les foibles sont sans appui, le libertin est plein d' audace, le Philosophe souille de ses blasphêmes le pays qui sembloit avoir fait une alliance éternelle avec Dieu & son Christ ; l'hérésie applaudit au triomphe du philosophisme ; le schisme unit ses fureurs. Qu'offre la France ? La séduction de l'erreur ou le glaive de la persecution ; des apostats ou de martyrs. O mes Frères ! je ne crains ni le reproche de l'exagération ni celui du mensonge. J'affoiblis encore les couleurs, & quel est mon dessein en appellant vos régards sur ce tableau ? Celui que m'inspire mon amour pour vous, que me commande le devoir.

Je suis l'homme des peuples & l'homme de Dieu. Je vois les crimes qui allument la colère de Dieu, je vois les traits de sa tendresse qui vous invitent à le fléchir, & je ne viendrois pas vous dire : La justice & la vengeance sont là ; la miséricorde est ici !

Je suis Pasteur des ames, elles se perdent, le schisme déchire ou empoisonne. Le sang de Jésus-Christ est profané, les autels se changent en calvaires : ne fût-ce que pour arracher une seule victime à l'enfer, il faudroit donner sa vie ; & quand tout annonce que mes ouailles sont disposées à entendre ma voix, je serois muet ? Il n'y a

pia ostinazione a compiere la sua vendetta. Io non starò a dipingervi i mali della patria: ciò mi s'imputerebbe a delitto. Mi ristrignerò ne' limiti del mio ministero. Ma sarò io accusato di aggravare i nostri mali, poichè il mio ministero mi obbliga di discuoprirvene la sorgente? Il cuoprir con un velo la piaga, il dissimularla, è egli dunque un guarirla? Ahime! la immagine sanguinosa della patria non è ella sotto i nostri occhi? Mirate la fede de' popoli, che si estingue, la pietà de' giusti, che vacilla; i deboli sono senza sostegno, il libertino è pieno di audacia, il Filosofo lorda colle sue bestemmie il paese, il quale sembrava aver fatto un'alleanza eterna con Dio, e col suo Cristo; la eresia fa plauso al trionfo del filosofismo; lo scisma vi unisce i suoi furori. Che cosa mai presenta la Francia? La seduzione dell'errore, o la spada della persecuzione; apostati, o martiri. O miei fratelli! Io non temo nè la taccia di esagerare, nè quella di mentire. Scemo anzi la vivezza de' colori, e qual'è la mia mira, chiamando i vostri sguardi su questo quadro? Quella, che m'inspira il mio amore per voi, che mi comanda il dovere.

Io sono l'uomo de' popoli, e l'uomo di Dio. Veggo i delitti, i quali accendono lo sdegno di Dio, veggo i tratti della sua tenerezza, i quali vi invitano a placarlo, e non verrei a dirvi: Ecco là la giustizia, e la vendetta, ecco quì la misericordia!

Io sono Pastore delle anime, esse si perdono, lo scisma lacera, ovvero avvelena. Il sangue di Gesù Cristo è profanato, gli altari si cambiano in calvarj; benchè non si avesse a togliere che una sola vittima all'inferno, converrebbe dare la sua vita; ed allorchè tutto annunzia, che le mie pecore sono disposte a sentire la mia voce, me ne

pas de mérite à parler, quand il seroit honteux de se taire.

Qu'est-ce encore que je vais dire? Des paroles de paix, de modération & de charité, les paternelles effusions du cœur de PIE SIX. Les François auroient-ils donc abjuré PIE SIX? Le Vicaire de Jésus-Christ cesseroit-il d'être leur Père dans l'ordre de la foi? ou depuis quand seroit ce être perturbateur de la paix que de faire entendre aux enfans la voix de leur Père?

Sans doute, la prudence doit diriger le zèle. Je sais l'état déplorable de la catholicité parmi vous; tandis que les blasphêmes & la nouveauté retentissent dans toutes les parties de l'Empire, la doctrine ancienne, qui, selon l'oracle de l'Evangile, doit être prêchée jusques sur les toits, à peine parler à l'oreille. Il peut donc se faire que des Pasteurs, que leur tendresse retient dans une courageuse vigilance près de leur troupeau, soient obligés d'user de discrétion & de tempérament. Je ne blâme point, je loue la sagesse qui emprunte le voile de la prudence pour assurer la marche du zèle: par des voies différentes, on peut arriver un même but. Mais un Pasteur jetté sur une terre étrangère, est obligé de céder à une impérieuse nécessité qui élève d'insurmontables obstacles au désir de se rapprocher; un Pasteur, un père, forcé par son amour même de prolonger sa séparation & son éloignement, ah! du moins pour adoucir la rigueur d'un si douloureux sacrifice, qu'il puisse mettre à profit ses malheurs mêmes & épancher avec plus de liberté dans le sein de ses enfans, sa pensée, son ame & ses tendres sollicitudes sur leur sort.

Dois-je en plaçant sous vos yeux, mes Frères, les Lettres monitoriales de PIE SIX insister sur

starei io muto? Non v'è merito a parlare, allorchè sarebbe cosa vergognosa il tacere.

Che cosa in oltre vengo io a dirvi? Parole di pace, di moderazione, e di carità, le paterne effusioni di cuore di PIO SESTO. Avrebbono adunque i Francesi abjurato PIO SESTO? Il Vicario di Gesù Cristo cesserebbe forse di essere loro Padre nell'ordine della fede? o da quando in qua sarebbe egli un essere perturbatore della pace col fare sentire ai figli la voce del loro Padre?

La prudenza in vero debbe dirigere lo zelo. Io so lo stato deplorabile della cattolicità tra voi; mentrechè le bestemmie, e la novità risuonano in tutte le parti del Regno, la dottrina antica, la quale giusta l'oracolo del Vangelo debbe essere predicata sino su i tetti, può appena parlare all'orecchio. Può dunque avvenire, che alcuni Pastori, cui il loro affetto ritiene con una coraggiosa vigilanza presso il loro gregge, sieno obbligati di usare discrezione, e temperamento. Io non biasimo punto, anzi lodo la saviezza, la quale si serve del velo della prudenza per assicurare la condotta dello zelo; per diverse vie si può giugnere al medesimo fine. Ma un Pastore trasportato in una terra straniera è costretto di cedere ad una imperiosa necessità, la quale oppone insuperabili ostacoli al desiderio di avvicinarsi: un Pastore, un padre costretto dal suo amore medesimo di prolungare la sua separazione, ed il suo allontanamento, deh! possa almeno per addolcire il rigore di un sì doloroso sacrifizio approfittarsi delle sue stesse disavventure, ed aprire con maggior libertà in seno de' suoi figli il suo pensiero, la sua anima, e le sue tenere sollecitudini sulla loro sorte.

Debbo io forse nel porre sotto i vostri occhi, o miei Fratelli, le Lettere monitoriali di PIO SE-

leur authenticité? La contester, ce seroit jetter des nuages sur l'évidence même. A quels adversaires cependant avons-nous à faire? On aime mieux passer pour absurde que de manquer de nous calomnier. Ce qu'on n'a point rougi de dire des Brefs antérieurs, on n'aura pas honte de le répéter des Lettres monitoriales, qu'elles peuvent être falsifiées ou supposées. Misérable ressource d'un opiniâtre aveuglement! Eh! mes Frères, la cause catholique est-elle donc si désespérée, que pour la soutenir, il faille avoir recours à une manœuvre de faussaire? Quel en seroit le résultat? Le Pape & l'univers réclameroient: l'imposture ne seroit que d'un moment, & la honte en seroit ineffaçable.

Oui, mes Frères, le Bref est authentique; à notre défaut, l'Europe vous l'attesteroit. Les Evêques des grands Siéges de la catholicité en ont reçu des exemplaires de Rome même. A nous il a été transmis par nos Métropolitains, qui le tiennent directement de la Chambre Apostolique. Cette voie est canonique, elle est sûre, elle étoit la seule pratiquable. Dieu l'a voulu: les efforts mêmes pour anéantir les formes primitives n'ont servi qu'à nous y ramener. Hélas! que l'on nous rappelle, le plus qu'il se pourra, au berceau divin de la Religion, c'est notre vœu.

Voici, mes Frères, les dispositions générales du Bref monitorial. Tout y est clair, précis, nettement prononcé. Monsieur Marolles avoit été par les précedents Brefs déclaré faux Evêque, faux Pasteur, frappé des censures de l'Eglise, dans les liens de la suspense & de l'irregularité, incapable de faire autre chose dans ses actes de jurisdiction, que des œuvres de mort & de profanation. Quel

STO insistere sulla loro autenticità? Il metterla in questione sarebbe uno sparger nuvole sulla evidenza stessa. Con quali avversarj per altro abbiamo noi da fare? Si vuol più tosto comparire irragionevole, che lasciare di calunniarci. Ciò, che non si è avuto rossore di dire de' Brevi anteriori, non si avrà vergogna di ripeterlo delle Lettere monitoriali; che esse possono essere falsificate, o supposte. Miserabile rifugio di un ostinato accecamento! Deh! Fratelli miei, la causa cattolica adunque è ella così disperata, che per sostenerla convenga ricorrere ad una invenzione da falsario? Quale ne sarebbe il risultato? Il Papa, e l'universo reclamerebbero: l'impostura non durerebbe, che un momento, e la vergogna ne sarebbe indelebile.

Sì, miei Fratelli, il Breve è autentico; in mancanza nostra ve lo attesterebbe l'Europa. I Vescovi delle grandi Sedi della cattolicità ne hanno ricevuto gli esemplari da Roma stessa. Esso è stato trasmesso a noi da' nostri Metropolitani, i quali lo hanno ricevuto direttamente dalla Camera Apostolica. Questa via è canonica, e sicura, ed essa era la sola, che si potesse praticare. Iddio l'ha voluto: gli sforzi stessi per distruggere le forme primitive non hanno servito, che per ricondurci ad esse. Ahi! Il nostro voto si è, che noi siamo ricondotti più che fia possibile alla divina culla della Religione.

Ecco, o miei Fratelli, le disposizioni generali del Breve monitoriale. Tutto è quivi chiaro, preciso, distintamente decretato. Il Sig. Marolles era stato co' precedenti Brevi dichiarato falso Vescovo, falso Pastore, incorso nelle censure della Chiesa, ne' vincoli della sospensione, e della irregolarità, non capace di fare altro co' suoi atti di giurisdizione, se non che opere di morte, e di pro-

état déplorable ! Les plus pressantes exhortations sont employées pour le déterminer à ouvrir les yeux, à avoir pitié de son ame, à fremir de la perte des ames que son schisme entraîne & livre au démon, à descendre d'une Chaire schismatiquement usurpée, à effacer par ses larmes le scandale de son intrusion sacrilège.

Ordonner aux Pasteurs des paroisses de plutôt mourir que de reconnoître Monsieur Marolles pour leur premier Pasteur, que de communiquer avec lui; ordonner aux Fidèles de fuir sa communion, à tous de régarder comme souillées par le schisme les Eglises par lui envahies, celles occupées, desservies par les Prêtres qu'il institue; ces dispositions, suites nécessaires de la première, sont encore énoncées dans le Bref.

Défense exprèsse de recevoir de Monsieur Marolles, ni des Prêtres qu'il envoie, les Sacremens de l'Eglise, de faire usage des dispenses & des permissions canoniques, soit qu'on les ait sollicitées, soit que d'autres les aient obtenues de quelque manière que ce soit; défense d'assister à la Messe, à la prière publique, aux instructions qu'ils donnent, ou qu'ils président, d'entretenir, ou forcer les autres d'entretenir toute espèce de communication dans les choses divines avec Monsieur Marolles ou avec ses Prêtres délégués, c'est se rendre complice de l'intrusion, participer au schisme, aux profanations, aux sacrilèges, c'est un crime.

Une autre classe de coupables déjà dans les liens de la suspense & de l'irregularité, est menacée d'être elle-même enveloppée dans les anathêmes & l'excommunication qui ne peuvent manquer d'être lancés contre les auteurs du schisme & leurs communicateurs. Ce sont tous ceux que l'esprit d'hé-

fanazione. Che stato deplorabile! Le più pressanti esortazioni sono impiegate per muoverlo ad aprire gli occhi, ad aver pietà dell'anima sua, ad inorridire per la perdita delle anime, che il suo scisma strascina, e dà in preda al demonio, a discendere da una Cattedra scismaticamente usurpata, a cancellare colle sue lagrime lo scandalo della sua intrusione sacrilega.

L'ordinare a' Pastori delle parrocchie di morire piuttosto, che di riconoscere il Sig. Marolles per loro primo Pastore, e di comunicare con esso lui; l'ordinare a' Fedeli di fuggire la sua comunione, a tutti di riputare come macchiate dallo scisma le Chiese da lui usurpate, quelle occupate, amministrate da' Preti, ch'egli istituisce; tali disposizioni, conseguenze necessarie della prima, sono ancora enunziate nel Breve.

Si proibisce espressamente di ricevere dal Sig. Marolles, e da' Preti, ch'egli invia, i Sacramenti della Chiesa, di fare uso delle dispense, e permissioni canoniche, tanto se uno le abbia richieste, tanto se altri le abbiano ottenute in qualunque siasi maniera; si proibisce di assistere alla Messa, alla pubblica preghiera, alle istruzioni, ch'essi fanno, o alle quali essi presiedono, di mantenere, o di costrignere gli altri a mantenere qualunque specie di comunione nelle cose divine col Sig. Marolles, o co' suoi Preti delegati; poichè il far ciò è un rendersi complice della intrusione, partecipare dello scisma, e delle profanazioni, egli è un delitto.

Un'altra classe di colpevoli già divenuti sospesi, ed irregolari, è minacciata di essere anch' essa involta negli anatemi, e nella scomunica, che non può non essere fulminata contro gli autori dello scisma, e contro chi comunica con essi. Questi sono tutti coloro, che lo spirito di eresia, la illu-

résie, l'illusion, ou même la crainte de la persécution & la foiblesse retiennent opiniâtres dans le crime d'un serment qui souille leur ame & les lie à un Code schismatique, dont la base est une doctrine empoisonnée d'erreurs, serment qualifié de parjure impie & de violation sacrilège des engagemens du Baptême & du Sacerdoce.

Une sage temporisation & la clémence de la charité ont différé l'anathême; mais le glaive en est déjà montré comme suspendu au-dessus de la tête des coupables, afin qu'épouvantés de la punition qui les attend, ils puissent mesurer, par la grandeur même du châtiment, l'énormité du crime, & salutairement effrayés, vénir à résipiscence.

On peut réduire à deux classes générales ceux dont l'autorité des premières Lettres Apostoliques n'a pu vaincre l'opiniâtre résistance.

Les uns paroissent à front découvert sous les étendards du schisme: séduits par l'intérêt ou vaincus par la terreus, victimes du serment fatal: ce pas une fois fait, rien ne leur a couté; ils ont tout méprisé, & la voix du Vicaire de Jésus-Christ & l'exemple courageux des Pontifes de l'Eglise Gallicane, l'adhésion non moins magnanime de la très-grande majorité du Presbytère, la réclamation solemnelle des plus célèbres écoles, le cri subit, éclatant, universel, persévérant de toute la catholicité, les premiers coups de la justice de l'Eglise, ses censures et les menaçes de ses redoutables anathêmes. O mes Frères! quelle nuée de témoins! mais ô pensée déchirante, s'ils sont rejettés! quelle multitude d'accusateurs pour le jour des vengeances! *cum in profundum venerit, contemnit*. Cette instruction présentée avec force et onction par les premiers Pasteurs, a été perdue. Aux clartés les plus vives, les rébelles ont

sione, o anche il timore della persecuzione, e la debolezza ritengono ostinati nel delitto di un giuramento, il quale macchia la loro anima, e gli lega ad un Codice scismatico, la cui base è una dottrina appestata di errori, giuramento qualificato, come spergiuro empio, e violazione sacrilega delle promesse del Battesimo, e del Sacerdozio.

Un prudente indugio, e la clemenza della carità hanno differito l'anatema; ma la spada si è di già mostrata come sospesa sopra la testa de' colpevoli, affinchè eglino spaventati dalla pena, che gli aspetta, possano comprendere dalla grandezza stessa del gastigo la enormità del delitto, e salutevolmente atterriti venire a penitenza.

A due classi generali si possono ridurre coloro, la cui ostinata resistenza non si è potuta vincere dall'autorità delle prime Lettere Apostoliche.

Gli uni si mostrano a fronte scoperta sotto gli stendardi dello scisma: sedotti dall'interesse, o vinti dallo spavento, sono rimasti vittime del giuramento fatale: fatto una volta questo passo, nulla più ha dato lor pena; hanno dispregiato tutto, e la voce del Vicario di Gesù Cristo, e l'esempio coraggioso de' Vescovi della Chiesa Gallicana, e l'adesione non meno magnanima della massima parte del Presbiterio, e il reclamo solenne delle più celebri scuole, e il grido improvviso, sonoro, universale, perseverante di tutta la cattolicità, e i primi colpi della giustizia della Chiesa, e le sue censure, e le minacce de' suoi formidabili anatemi. O miei Fratelli! Qual nube di testimonj! ma, o pensiero, che lacera il cuore, se sono rigettati! qual moltitudine di accusatori pel giorno delle vendette! *cum in profundum venerit, contemnit*. Questa istruzione presentata con forza, e con unzione da' primi Pastori è stata inutile. Agli

fermé les yeux. A la voix tonnante, au cri universel de la catholicité, ils bouchent les oreilles. Ils ont lacéré le serment d'obéissance qu'ils m'avoient juré. Un nouveau serment les rejette dans le bercail de l'intrus. Mon nom est effacé des saints dyptiques; ils ont rougi de moi, parce que j'étois proscrit, malheureux, parce qu'ils ont craint d'être enveloppés dans ma proscription et mes malheurs. Son nom, le nom d'un Evêque que le Chef suprême de l'Episcopat déclare usurpateur et parjure, ils le substituent au mien dans la célébration des saints mystères; il est prononcé sacrilégement en présence de Jésus-Christ, et des Anges qui en frémissent. C'est ainsi qu'ils ont consommé le schisme, ils en portent les livrées, ils en perçoivent les salaires.

Vient à la suite, la seconde classe, celle des communicateurs du schisme. Sans doute ils sont moins odieux; mais le scandale d'une conduite foible, équivoque est-il moins funeste au salut des ames? La honte imprimée sur le front de l'apostat déclaré, avertit l'honneur et prémunit contre la contagion de l'exemple; mais l'apostasie de foiblesse, en excitant la compassion, elle affoiblit le courage, et séduit par le sentiment même de pitié qu'elle inspire. Quoiqu'il en soit, ces sortes de communicateurs, plutôt victimes que fauteurs volontaires du schisme, s'occupent sans cesse à étouffer les remords d'une conscience tourmentée, et à inventer des systêmes, des subtilités captieuses, des tempéramens et des palliatifs. Leur faute les épouvante moins, parce qu'ils la comparent au crime des intrus. Ils voient dans la violence, l'excuse d'un serment plutôt extorqué que

splendori i più vivi i ribelli han chiuso gli occhi. Alla voce tonante, al grido universale della cattolicità essi turano le orecchie. Eglino hanno lacerato il giuramento di ubbidienza che mi avevano prestato. Un nuovo giuramento gli rispinge nell'ovile dell'intruso. Il mio nome è cancellato da' sacri dittici; si sono vergognati di me, poichè io era proscritto, infelice, poichè essi hanno temuto di essere involti nella mia proscrizione, e nelle mie sventure. Il suo nome, il nome di un Vescovo, che il Capo supremo dell' Episcopato dichiara usurpatore, e spergiuro, vien da loro sostituito al mio nome nella celebrazione de' santi misterj; esso è profferito sacrilegamente alla presenza di Gesù Cristo, e degli Angeli, i quali ne inorridiscono. In tal guisa eglino hanno consumato lo scisma, ne portano le divise, ne percepiscono i salarj.

Viene di poi la seconda classe, quella di coloro, i quali comunicano nello scisma. Per verità essi sono meno odiosi; ma lo scandalo di una condotta debole, equivoca è forse meno funesto per la salute delle anime? La vergogna impressa sulla fronte dell'Apostata dichiarato rende avvertito l'onore, e premunisce contro il contagio dell'esempio; ma l'apostasia di debolezza, eccitando la compassione, indebolisce il coraggio, e seduce mediante il sentimento stesso di pietà, ch'essa inspira. Che che ne sia, questa sorta di comunicanti nello scisma, vittime più tosto, che fautori volontarj di esso, si studiano continuamente di sopprimere i rimorsi di una coscienza tormentata, e d'inventare sistemi, sottigliezze sofistiche, temperamenti, e palliativi. La loro colpa gli spaventa meno, poichè essi la paragonano col delitto degl'intrusi. Essi trovano nella violenza la scusa di un giuramen-

BIBLIOTECA NAZ. ROMA

prêté ; des restrictions insuffisantes leur servent à étendre le voile qui les dérobe au reproche d'une défection déclarée. La communication avec les Pasteurs intrus leur paroît, à certains égards, conciliable avec la communion catholique qui vit encore pour moi, au fond de leur cœur. Qui le croiroit ? Quelques-uns s'aveuglent au point de ne voir dans un Pasteur constitutionnel, qu'un officier civil. C'est sous ce point de vue que plusieurs ont fait usage des dispenses et des permissions schismatiques. Leurs regrets, leurs gémissemens, quand ils croient pouvoir les épancher en sûreté, sont un soulagement à leur état d'angoises, et à leurs yeux, une sorte de réparation du scandale de leur pusillanimité. Mon nom ne leur est point odieux, quelquefois même, prononcé avec attendrissement ; mon nom, qui réveille la foi dans leur ame agitée, fait couler des larmes ; ils frémiroient au moment redoutable du mystére qui ouvre le ciel et place Jésus-Christ dans leurs mains, ils frémiroient de prononcer d'autre nom que celui de PIE SIX et le mien. O mes Frères ! ô mes enfans ! ils passent leur vie à soupirer après leur délivrance : ils espèrent que Dieu, témoin miséricordieux de leur foiblesse, du moins ne les livrera pas sans repentir et sans conversion, dans les bras de la mort. L'idée seule d'avoir au jugement de Dieu pour accusateurs PIE SIX, et moi, les épouvante et les fait frisonner. Avec tout cela jusqu'à présent ils ont persévéré dans leur plan de foiblesse et de dissimulation, rougissant d'appartenir à l'Eglise sermentaire, sans énergie pour être francs-Catholiques. Prions, de peur que nous-mêmes nous n'entrions en tentation contre la foi. Hélas ! l'éclat même de la verité ne sert qu'à éblouir et aveugler ceux à qui manquent le caractère et le courage de la foi. On n'est pas

to più tosto estorto che prestato; alcune restrizioni insufficienti servono loro a distendere un velo, il quale gli sottragga dal rimprovero di una apostasia dichiarata. La comunicazione co' Pastori intrusi sembra loro in qualche modo conciliabile colla comunione cattolica, la quale sussiste ancora, secondo io giudico, nel fondo del loro cuore. Chi il crederebbe? Alcuni si accecano a segno di non conoscere in un Pastore costituzionale, se non un uffiziale civile. Molti sotto questo punto di vista hanno fatto uso delle dispense, e delle permissioni scismatiche. Il loro ricrescimento, i loro gemiti, quando credono potergli manifestare con sicurezza, sono un sollievo al loro stato di angoscia, e secondo essi una specie di riparazione dello scandalo della loro pusillanimità. Il mio nome non è loro punto odioso, talvolta ancora profferito con tenerezza; il mio nome, il quale risveglia la fede nella loro anima agitata, fa versar lagrime; essi inorridirebbero nel momento tremendo del mistero, il quale apre il cielo, e pone Gesù Cristo nelle loro mani, inorridirebbero di profferire altro nome, che quello di PIO SESTO, ed il mio. O miei Fratelli! o miei figli! essi passano la loro vita in sospirare la loro liberazione: sperano, che almeno Iddio, testimonio misericordioso della loro debolezza, non gli abbandonerà senza pentimento, e senza conversione in braccio alla morte. Il solo pensiero di avere nel giudizio di Dio per accusatori PIO SESTO, e me, gli spaventa, e gli fa raccapricciare. Con tutto ciò essi hanno perseverato sinora nel loro stato di debolezza, e di dissimulazione vergognandosi di appartenere alla Chiesa giurante, ma senza il coraggio di mostrarsi aperti Cattolici. Preghiamo, per tema di non entrare noi ancora in tentazione contro la fede. Ahimè! lo splendore medesimo della verità non serve, che ad

loin d'être apostat, quand on craint d'être martyr.

Vous avez vu, N. T. C. F., quel est le dispositif des Lettres monitoriales. Quelle va être votre conduite? Qu'allez-vous faire? Ou obéir ou résister; l'alternative est nécessaire; la neutralité entre M. Marolles et PIE SIX est incompatible avec la règle de foi catholique. Il faut choisir, il y va du salut de bien choisir. PIE SIX le déclare solemnellement; la communion avec M. Marolles est une société de révolte, de sacrilège et de profanation.

Mais prenez garde, mes Frères, la Religion n'est pas appuyée sur le raisonnement humain; la foi fait le mérite du Chrétien, l'autorité est la règle du Catholique; règle de jugement, principe de conduite. J. C. l'a voulu; c'est la voie qu'il a établie.

Dans l'Eglise de Jésus-Christ, la plus grande autorité visible, voilà, mes Frères, la règle suprême de toute controverse, la règle seule capable de fixer vos doutes, de donner le repos et la paix. Venons à l'application.

Entre le parti de M. Marolles et le jugement de PIE SIX, balancez les motifs d'une décision raisonnable. En faveur de qui parle la plus grande autorité? Est-ce pour M. Marolles? Est-elle pour PIE SIX? Voilà toute la question.

Mais de quoi se compose cette autorité, la plus grande, la plus visible dans l'Eglise? D'abord de l'autorité même de la Chaire de PIE SIX. Qu'est ce que PIE SIX dans l'Eglise de Dieu? Je ne dirai rien de moi; tout sera ici témoignage &

abbagliare, ed accecare coloro, a' quali mancano il carattere, ed il coraggio della fede. Poco manca dal divenire apostata, allorchè si teme di essere martire.

Voi, Fratelli carissimi, avete veduto, quale è la disposizione delle Lettere monitoriali. Quale però sarà la vostra condotta? Che siete voi per fare? O ubbidire, o resistere, l'alternativa è necessaria; la neutralità trà il Sig. Marolles, e PIO SESTO è incompatibile colla regola della fede cattolica: Convien scegliere; dalla buona scelta ne dipende la salute. PIO SESTO il dichiara solennemente; la comunione col Sig. Marolles è una società di ribellione, di sacrilegio, e di profanazione.

Ma badate bene, miei Fratelli, la Religione non è appoggiata sul raziocinio umano; la fede forma il merito del Cristiano, l'autorità è la regola del Cattolico, regola di giudizio, principio di condotta. G. C. l'ha voluto; questa è la via, ch'egli ha stabilito.

Nella Chiesa di Gesù Cristo la più grande autorità visibile si è, o miei Fratelli, la regola suprema di ogni controversia, la regola, la quale sola è capace di risolvere li vostri dubbj, di dare la quiete, e la pace. Venghiamone all'applicazione.

Tra il partito del Sig. Marolles, ed il giudizio di PIO SESTO ponderate i motivi di una decisione ragionevole. In favore di chi parla la più grande autorità? Forse in favore del Sig. Marolles? Forse in favore di PIO SESTO? Ecco tutta la questione.

Ma di che è composta quest'autorità la più grande, la più visibile nella Chiesa? Da prima dell'autorità stessa della Cattedra di PIO SESTO. Che cosa è PIO SESTO nella Chiesa di Dio? Io nulla dirò del mio, tutto sarà quivi testimo-

autorité, PIE SIX (3)!... Il est, mes Frères, le Chef visible de l'Eglise, le Pasteur des Pasteurs, le Docteur de tous les Chrétiens, le Père com-

(3) Pastor Gregis dominici..... *apud S. August. quæst. 75 ex Novo Testamento.* Tract. CXXVII in Joannem.

Patrem christianæ plebis. *S. August. Ep.* XLIII, *alias* CLXII.

Hanc solam navem (Ecclesiam) ascendit Dominus, in qua Petrus magister est constitutus. *S. Ambrosius Serm. de tempore.*

Magno illi Ecclesiæ fundamento petræ solidissimæ. *Origenes Hom. V.*

Post me Ecclesiæ Petra es, & fundamentum: *Theophilactus in Cap.* XXII. Te ponam fundamentum credentium. *Euthymius in Cap.* XVI *Matthæi.* Immobilis fidei fundamento. *Apud S. August. Serm. CXXIV de tempore.*

Petrus Ecclesiæ basis. *S. Joannes Chrysost. Hom. LV in Matthæum.* Ecclesiæ Pastor & Caput. *Hom. LV.*

Voce dominica sancto, & omnium Apostolorum Petro Principi Apostolo totius Ecclesiæ cura commissa est. *S. Gregor. Magnus Ep.* XX.

Principatum in Episcopatu divinæ fidei possidentem.

Au troisième siècle, *Marcian, Evêque d'Arles*, favorisant l'hérésie des Novatiens, Faustin, Evêque de Lyon, & plusieurs autres Evêques des Gaules écrivent à saint Cyprien, & le pressent de solliciter le Pape saint Etienne de s'occuper de la condamnation de Marcian, de la nécessité de le priver de son Siége, & de établir un autre Evêque en sa place. Voyez la lettre de saint Cyprien à saint Etienne.

Faustinus collega noster Lugduni consistens, semel atque iterum mihi scripsit, significans ea quæ etiam vobis nunciata sunt, tam ab eo, quam a cæteris Coepiscopis nostris, in eadem provincia, quod Marcianus

nianza, ed autorità. PIO SESTO(3)!... Egli è, miei Fratelli, il Capo visibile della Chiesa, il Pastore de' Pastori, il Dottore di tutti i Cristiani,

---

Marcianus Imperator. Epist. ad S. Leonem in actis Concilii Chalcedonensis.

Patri patrum, & summo omnium præsulum Principi. *Tres Synodi Africanæ in Concilio Romano num.* 144. *Episcopi Gallicani in Concilio Tricassino num.* 878. *Hincmarus in proclamatione. Ibid.*

De Primatu Papæ, fatemur ipsum summum Pontificem, & procuratorem locum tenentem, ac Vicarium Christi. *Conc. Florent. Sess.* XXV. Definimus, Romanum Pontificem Successorem esse beati Petri Principis Apostolorum, & verum Christi Vicarium, totiusqne Ecclesiæ Caput, & omnium Christianorum patrem & doctorem existere. *Defin. Concilii Florentini.*

Primum est, Ecclesiæ Gallicanæ libertatem eo procipue fundamento niti, ut supremam Apostolicæ Sedis auctoritatem profiteatur. *D. Marca Concord. Lib. I, Cap. II, num.* 1, *pag.* 6, *Edit.* 1663.

Qui Cathedram Petri, super quam Ecclesia fundata est, deserit, in Ecclesia se esse non confidat. (*S. Cyprian. Lib. de unitate Ecclesiæ.*)

Nel terzo secolo favorendo *Marciano Vescovo d' Arles* la eresia de' Novaziani, Faustino Vescovo di Lione, e molti altri Vescovi delle Gallie scrivono a S. Cipriano, e lo stimolano di fare istanza al Papa S. Stefano di prendere in considerazione la condanna di Marciano, la necessità di privarlo della sua Sede, e di stabilire un altro Vescovo in suo luogo. Veggasi la lettera di S. Cipriano a S. Stefano.

Arelate consistens, Novatiano se conjunxerit. *Et infra:* Dirigantur in provinciam, & ad plebem Arelate consistentem a te litteræ, quibus, abstento Marciano, alius in locum ejus substituetur &c.

mun de toute la Catholicité, le Successeur du Prince des Apôtres. Il lui a été dit: Pierre, j'ai

---

A quelles marques distinguerons-nous l'Eglise catholique de tant de Sociétés profanes qui en prennent le nom, qui osent usurper ses titres & se dire la véritable Eglise de Jésus-Christ? Voici la plus caractérisée, la plus apparente, et celle que les fausses Eglises ne peuvent s'attribuer. La véritable Eglise de Jésus-Christ, est celle qui a pour centre de sa communion, la Chaire de st. Pierre, et pour Chef visible, le Successeur du Prince des Apôtres. C'est sur-tout a ces traits, que les saints Pères nous ont appris á la réconnoître. Demandéz a st. Cyprien quelle est cette arche mystérieuse, hors laquelle on ne peut faire qu'un triste et déplorable naufrage? Il vous répondra que c'est l'Eglise de Jésus-Christ, établie sur Pierre le premier de ses Apôtres: et comme dit ce st. Martyr, comment peut-on se flatter d'être dans la veritable Eglise, lorsqu'on abandonne la Chaire de st. Pierre, sur laquelle cette Eglise a été fondée? Demandez à st. Optat de Mileve comment il prouve qu'il est véritablement dans l'Eglise de Jésus-Christ, et que les Donatistes, qu'il combat, lui sont étrangers? Ce n'est pas seulement, vous dira-t-il, parce que nous avons conservé le précieux dépôt de la foi sur les grands mystères de la Religion: mais aussi parce que nous communiquons avec la Chaire de st. Pierre. Cette Chaire est tellement le centre de l'unité, que quiconque en élève une autre contre elle, ne peut être qu'un pecheur et un schismatique. Demandez á st. Augustin quels sont les liens qui le retiennent dans la communion catholique? Il vous dira que c'est sur-tout cette succession non interrompue de Pontifes qui ont occupé le Siége de Rome, depuis st. Pierre jusqu'á son tems, et avec lesquels il se fait glorie de communiquer.

Il nous suffit, disoit le grand Irénée (*Lib. III, Cap. III. adv. hær.*) pour réfuter tous ceux qu'une folle

il Padre comune di tutta la Cattolicità, il Successore del Principe degli Apostoli. Ad esso lui è

Con quali contrassegni distingueremo noi la Chiesa cattolica da tante Società profane, le quali ne prendono il nome, le quali osano usurpare i suoi titoli, e chiamarsi la vera Chiesa di Gesú Cristo? Ecco la piú caratteristica, la piú visibile, e quella, che le false Chiese non possono attribuirsi. La vera Chiesa di Gesú Cristo è quella, la quale ha per centro della sua comunione la Cattedra di S. Pietro, e per Capo visibile il Successore del Principe degli Apostoli. Da questi contrassegni specialmente i SS. Padri ci hanno insegnato a riconoscerla. Dimandate a S. Cipriano, quale è quell'arca misteriosa fuori della quale non si puó fare, se non un funesto, e deplorabile naufragio? Egli vi risponderà che è la Chiesa di Gesù Cristo stabilita sopra Pietro, il primo de' suoi Apostoli: e come mai, al dire di questo S. Martire, può taluno lusingarsi di essere nella vera Chiesa, allorchè egli abbandona la Cattedra di S. Pietro, su cui è stata fondata questa Chiesa? Dimandate a S. Ottato Milevitano, com'ei prova, ch'egli è veramente nella Chiesa di Gesù Cristo, e che i Donatisti, i quali combatte, sono estranei ad essa? Non è già solamente, ei vi dirà, perchè abbiamo conservato il prezioso deposito della fede intorno si grandi misterj della Religione; ma eziandio perchè comunichiamo colla Cattedra di S. Pietro. Questa Cattedra è talmente il centro della unità, che chiunque ne innalza un'altra contro di essa, non può essere, che un peccatore, ed uno scismatico. Dimandate a S. Agostino, quali sono i vincoli, che lo ritengono nella comunione cattolica? Ei vi dirà, che si è principalmente quella successione non interrotta di Pontefici, i quali hanno occupata la Sede di Roma da S. Pietro sino al suo tempo, e co' quali esso si gloria di comunicare.

Ci basta, diceva il grande Ireneo (*Lib. III, Cap. III, adv. hær.*) per confutare tutti coloro, che una

prié pour toi, va, du moment où commencera ta mission, va, confirme tes frères dans la foi; tout ce qui aura le cœur catholique, aura pour toi la soumission d'un enfant.

PIE SIX! Il est le vèritable Vicaire de Jésus-Christ; de droit divin il tient sa place, il le représente dans toute l'Eglise. En lui réside la souveraine puissance de gouverner tout le troupeau de Jésus-Christ.

PIE SIX! Il est le dépositaire des prérogatives de l'Eglise Romaine; elle, Mère et Maîtresse de toutes les Eglises, le centre de l'unité et de la communion catholique; elle, la base et le soutien de la vérité, la pierre fondamentale; elle, la Chaire Apostolique par excellence, le trône de l'Eglise Mère, le Chef de l'Episcopat; elle, d'où partent tous les rayons du gouvernement, et à l'autorité suréminente de laquelle doivent être, dans l'ordre de la foi, soumis Apôtres et Disciples, Rois et peuples. Pasteurs et troupeaux (4); elle qu'on ne peut mépriser qu'on ne méprise J. C.; elle qu'il faut écouter, si l'on veut entendre Jésus-Christ; elle enfin qu'il faut tenir embrassée par une communion intime, réciproque, inviola-

---

présomption ou un funeste aveuglement entraînent dans des nouveautés dangereuses, il nous suffit de leur opposer la tradition de cette Eglise, si grande et si ancienne, que les deux glorieux Apôtres, st. Pierre et st. Paul, ont fondée à Rome. C'est à cette Eglise, à cause de la Primauté qui lui a été donneé, que doivent se réunir les Fidèles de toutes les parties de l'univers, et c'est dans son sein que la tradition Apostolique s'est conservée avec plus de purete.

(4) Bossuet. Sermon sur l'unité de l'Eglise.

stato detto: Pietro, io ho pregato per te, va, dal momento, in cui comincerà la tua missione, va, conferma i tuoi fratelli nella fede; ognuno, il quale avrà il cuor cattolico, avrà verso di te la sommissione di figlio.

PIO SESTO! Egli è il vero Vicario di Gesù Cristo; ei di divin diritto tiene il suo luogo, ei lo rappresenta in tutta la Chiesa. In esso lui risiede la suprema potestà di governare tutto il gregge di Gesù Cristo.

PIO SESTO! Egli è il depositario delle prerogative della Chiesa Romana; quella, che è Madre, e Maestra di tutte le Chiese, il centro della unità, e della comunione cattolica; quella, che è la base, il sostegno della verità, la pietra fondamentale; quella, che è la Cattedra Apostolica per eccellenza, il trono della Chiesa Madre, il Capo dell' Episcopato; quella, donde partono tutti i raggi del governo, e alla cui sovreminente autorità debbono nell' ordine della fede essere sommessi Apostoli, e Discepoli, Re, e popoli, Pastori, e greggie (4); quella, che non si può dispregiare, senza che si dispregi G. C.; quella, che conviene ascoltare, se si vuole ascoltare Gesù Cristo; quella finalmente, a cui conviene tenersi unito median-

folle presunzione, o un funesto accecamento strascinano in alcune novità perniciose, ci basta di opporre loro la tradizione di quella Chiesa sì grande, e sì antica, che i due gloriosi Apostoli S. Pietro, e S. Paolo fondarono in Roma. A questa Chiesa, atteso il Primato, che le è stato dato, debbono riunirsi i Fedeli di tutte le parti dell' universo, e nel suo seno la tradizione Apostolica si è conservata con maggior purità.

ble, parce que telle est la profession de Foi catholique: Je crois que l'Eglise universelle, qui élève sa tête immortelle jusques dans les cieux, a ses fondemens assis sur la pierre immuable de l'Eglise Romaine; quiconque mange l'agneau, reçoit les Sacremens hors de cette maison, est profane; quiconque n'amasse point avec le Successeur de Pierre, dissipe; quiconque sort de cette Arche sainte, préparée par Jésus Chris même, sera enséveli sous les eaux du déluge, il périra.

Voulez-vous entendre la profession de foi de l'Eglise Gallicane? La voici telle qu'elle a été recueillie par Fénélon, telle qu'elle est sortie de son cœur.

O Eglise Romaine! ô Cité sainte! s'écrie cet homme immortel, dont le nom commande le respect aux Philosophes même. O chère et commune patrie de tous les vrais Chrétiens! Tout en fait un seul peuple dans votre sein; tous sont Concitoyens de Rome, et tout Catholique est Romain. Voilà cette grande tige qui a été plantée de la main de Jésus Christ; tout rameau qui en a été détaché, se flétrit, se desséche et tombe. O mère! quiconque est enfant de Dieu, est aussi le vôtre. Mais d'où vient que tant d'enfans dénaturés méconnoissent aujourd'hui leur mère? D'où vient que son autorité leur donne de vains ombrages? Quoi! le sacré lien de l'unité, qui doit faire de tous les peuples un seul troupeau et de tous les Ministres un seul Pasteur, sera-t-il le prétexte d'une division? Serions-nous arrivés à ces derniers tems où le Fils de l'homme trouvera à peine de la foi sur la terre? Tremblons, mes chers Frères, tremblons de peur que le Régne de Dieu, dont nous abusons, ne nous soit enlevé et ne passe à d'autre Nations qui en porteront les fruits. Trem-

fe una comunione intima, reciproca, inviolabile, poichè tale si è la professione della Fede cattolica: Io credo, che la Chiesa universale, la quale innalza il suo capo immortale sino ne' cieli, ha i suoi fondamenti, che posano sulla pietra immutabile della Chiesa Romana: chiunque mangia l' agnello, e riceve i Sacramenti fuori di questa casa, è profano; chiunque non raccoglie col Successore di Pietro, disperde; chiunque esce fuori di quest' Arca santa, preparata da Gesù Cristo medesimo, sarà sepolto nelle acque del diluvio, perirà.

Volete voi sentire la professione di fede della Chiesa Gallicana? Eccola quale è stata compendiata da Fenelon, quale è uscita dal suo cuore.

O Chiesa Romana! o Città santa! esclama questo uomo immortale, il cui nome esige il rispetto dagli stessi Filosofi. O cara, e comune patria di tutti i veri Cristiani! Tutto ne forma un sol popolo nel vostro seno; tutti sono Concittadini di Roma, ed ogni Cattolico è Romano. Ecco questo gran tronco, il quale è stato piantato dalla mano di Gesù Cristo; ogni ramo, il quale ne è stato distaccato, si guasta, si dissecca, e cade. O madre! chiunque è figlio di Dio, è ancora figlio vostro. Ma donde deriva, che tanti figli snaturati non riconoscono oggidì la lor madre? Donde deriva, che la sua autorità cagioni loro de' vani sospetti? E che? il sacro vincolo della unità, il quale dee formare di tutti i popoli un sol gregge, e di tutti i Ministri un sol Pastore, sarà egli il pretesto di una funesta divisione? Saremmo noi forse giunti a quegli ultimi tempi, in cui il Figliuol dell' uomo troverà appena la fede sulla terra? Tremiamo, miei cari Fratelli, tremiamo per timore, che il Regno di Dio, di cui ci abusiamo, non ci sia tolto, e non passi ad altre Nazioni, le quali ne

blons, humilions-nous, de peur que Jésus-Christ ne transporte allieurs le flambeau de la pure foi, et qu'il ne nous laisse dans les ténèbres dues à notre ingratitude. O Eglise, d'où Pierre confirmera à jamais ses frères! Que ma main droite s'oublie et devienne immobile, si vous n'êtes pas jusqu'au dernier soupir de ma vie, le principal objet de ma joie et la règle de mon obéissance.

J'abrège, M. T. C. F., mai c'est assez pour mon dessein, vérifiez les témoignages rejetté dans les notes. Tous les siècles, toutes les Nations, toutes les Eglises déposent pour l'autorité de PIE SIX. Quelle multitude immense d'autorités! quel concert harmonieux! Vous entendez l'Afrique, les Gaules, la Grèce, l'Orient, l'Asie, l'Occident unis ensemble; vous entendez les oracles divins de l'Ecriture, les décisions solemnelles des Conciles, les témoignages unanimes des Pères, les monumens de l'histoire de l'univers catholique. Comme elle se développe successivement sous vos yeux, et avec quelle imposante majesté, cette chaîne immortelle, dont le premier anneau tient au berceau même du christianisme; et qui embrassant dans son cours, tous les peuples adorateurs de Jésus-Christ, est arrivée jusqu'à nous à travers les âges et de tous les efforts de l'enfer, sans avoir souffert dans sa durée et son immensité, ni partage ni interruption. Vous Chrétiens, vous Catholique, voilà votre foi; voilà où résidera jusqu'à la fin des siècles, la plus grande autorité visible.

Que de vérités renfermées dans ce tableau que j'ai mis sous vos yeux, des prérogatives de PIE SIX, de l'éminence du rang que lui donne Jésus-Christ dans son Eglise, des pouvoirs dont il l'a investi, de la nature et de l'immensité des

produrranno i frutti. Tremiamo, umilianci per timore, che Gesù Cristo non trasporti altrove la fiaccola della pura fede, e non ci lasci nelle tenebre dovute alla nostra ingratitudine. O Chiesa, d' onde Pietro confermerà per sempre i suoi fratelli! La mia destra sia messa in obblìo, e divenga immobile, se voi non siete sino all' ultimo respiro della mia vita il principale oggetto del mio giubilo, e la regola della mia ubbidienza.

Io abbrevio, Fratelli carissimi, ma ciò basta pel mio disegno; verificate le testimonianze riportate nelle note. Tutti i secoli, tutte le Nazioni, tutte le Chiese depongono a favore dell' autorità di PIO SESTO. Qual moltitudine immensa di autorità! Quale armonioso concerto! Voi ascoltate l' Affrica, le Gallie, la Grecia, l' Oriente, l' Asia, l' Occidente uniti insieme; ascoltate gli oracoli divini della Scrittura, le decisioni solenni de' Concilj, le testimonianze unanimi de' Padri, i monumenti della storia di tutto il mondo cattolico. Come si sviluppa successivamente sotto i vostri occhi, e con quale autorevole maestà questa catena immortale, il cui primo anello sta attaccato alla culla medesima del cristianesimo; e che abbracciando nel suo corso tutti i popoli adoratori di Gesù Cristo, è giunta sino a noi passando per tutte le età, e ad onta di tutti gli sforzi dell' inferno senza aver sofferto nella sua durata, e nella sua immensità nè divisione, nè interruzione. Voi Cristiani, voi Cattolici, ecco la vostra fede; ecco, ove risiede, e risiederà sino alla fine de' secoli la più grande autorità visibile.

Quante verità racchiuse in questo quadro, che io ho messo sotto i vostri occhi, delle prerogative di PIO SESTO, della eminenza del posto, che Gesù Cristo gli dà nella sua Chiesa, dei poteri, onde lo ha investito, della natura, e della im-

devoirs qu'il lui a imposés. Reprenez ces vérités les unes après les autres ; chacune d'elles vous offre un principe de décision, la base d'autant de raisonnemens, dont l'inévitable conséquence sera toujours celle-ci : Donc PIE SIX avoit le droit de prendre parti dans la grande controversie qui agite la France ; donc il devoit s'expliquer, prononcer, juger.

Doutez-vous encore ? Consultez de siècles en siècles la pratique universelle de l'Eglise dans l'espèce même de schisme qui déchire si cruellement la France. A qui st. Athanase eut-il recours contre l'oppression de l'intrus Grégoire ? Saint Chrysostôme contre les violences de l'intrus Arsace ? Cette multitude d'Evêques chassés de leurs Siéges par un armée d'Evêques intrus que l'Arianisme avoit enfantée ? A qui, dans les siècles postérieurs, recourut st. Ignace contre la tyrannie de l'intrus Photius, fort de toute la puissance impériale qui s'étoit déclarée pour son parti ? Mais écoutez saint Jérôme lui-même sur le schisme d'Antioche. Du milieu du bruit et de l'agitation qui jettoient l'incertitude dans les esprits et aigrissoient les cœurs, st. Jérôme élève la voix et répond à ceux qui sollicitent son suffrage par la lettre même qu'il venoit d'adresser au st. Pape Damase. Que veut-on de moi ? Je ne connois point Vital, je ne sais qui est Melece ; mais voici un moyen de finir mes perplexités. Je suis uni à la Chaire de Pierre ; je suis à vous qui êtes son Successeur ; l'Evêque qui n'est point avec vous, n'est point avec Jésus-Christ. Nommez donc celui des contendans qui est entré dans votre communion. Celui-la est le légitime Evêque d'Antio-

mensità de' doveri, che gli ha imposto. Considerate queste verità una dopo l'altra; ognuna di esse vi offre un principio di decisione, la base di altrettanti raziocinj, la cui inevitabile conseguenza sarà mai sempre questa: Dunque PIO SESTO aveva diritto di venire ad una risoluzione nella gran controversia, la quale agita la Francia; egli adunque dovea dichiararsi, pronunziare, giudicare.

Dubitate voi ancora? Consultate di secolo in secolo la pratica universale della Chiesa nella stessa specie di scisma, il quale lacera sì crudelmente la Francia. A chi ricorse S. Atanasio contro l'oppressione dell'intruso Gregorio? S. Giovanni Grisostomo contro le violenze dell'intruso Arsacio? Quella moltitudine di Vescovi discacciati dalle loro Sedi da un esercito di Vescovi intrusi, cui aveva generato l'Arianismo? A chi ne' secoli posteriori ricorse S. Ignazio contro la tirannia dell'intruso Fozio, munito di tutta la possanza imperiale, la quale erasi dichiarata in suo favore? Ma ascoltate S. Girolamo medesimo intorno allo scisma d'Antiochia. In mezzo allo strepito, ed all'agitazione, che cagionavano la incertezza negli animi, ed inasprivano i cuori, S. Girolamo alza la voce, ed a coloro, i quali gli richieggono il suo suffragio, risponde colla lettera stessa, che ei aveva diretto a S. Damaso Papa. Che si vuole da me? Io non conosco punto Vitale, non so chi sia Melezio; ma ecco un mezzo per far cessare le mie perplessità. Io sono unito alla Cattedra di Pietro, io lo sono a voi, che ne siete il suo Successore; il Vescovo, il quale non è con voi, non è con Gesù Cristo. Nominatemi dunque colui fra i contendenti, che è stato ammesso nella vostra

che (5). Et l'on vous diroit encore, mes Frères, que PIE SIX est étranger au schisme de France?

Douterez-vous encore? J'appellerai en témoignage Monsieur Marolles lui-même, voici ce qu'il a juré, professé, imprimé, publié (6).

L'Eglise catholique est la seule vraie Eglise, PIE SIX en est le Chef; l'Episcopat est un; Rome est le centre de l'unité: je suis en communion avec le st. Siége; la communion avec le Successeur de st. Pierre est pour la légitimité de tout Pasteur, une condition éxigée, nécessaire, indispensable.

Ces principes, que Monsieur Marolles reconnoît, sont aussi ceux de la foi; ils sont les fondemens éternels de la catholicité; ils sont le signe donné aux Fidèles pour leur faire discerner le faux Pasteur d'avec le Pasteur légitime; et que s'ensuit-il? Ceci bien évidemment: donc il n'est de légitime Evêque que dans l'unité de l'Episcopat: il n'est d'unité que dans la communion réciproque avec le st. Siége: hors de cette unité, hors de cette communion, il n'existe que de faux Pasteurs.

Maintenant de quoi s'agit-il pour la France? Un décret politique prétend jetter dans une affreuse viduité toute l'Eglise Gallicane; à l'exception de quatre, tous ses Evêques sont chassés de leurs

---

(5) Non novi Vitalem, Meletium respuo... Quicumque tecum non colligit, spargit &c. *Epist. XVI*

(6) Voyez Monsieur Marolles: sa lettre du 9 Mars 1791, p. 18: sa lettre au Pape p. 14: adhesion a la doctrine de Bossuet.

comunione. Quegli è il legittimo Vescovo di Antiochia (5). E si continuerà a dirvi, miei Fratelli, che PIO SESTO nulla ha che fare collo scisma di Francia?

Forsechè dubiterete ancora? Io chiamerò in testimonio lo stesso Sig. Marolles, ecco ciò ch'egli ha giurato, professato, stampato, e pubblicato (6).

La Chiesa cattolica è la sola vera Chiesa, PIO SESTO ne è il Capo; l'Episcopato è uno; Roma è il centro della unità; io sono in comunione colla S. Sede; la comunione co' Successori di S. Pietro è una condizione richiesta, necessaria, ed indispensabile per la legittimità di ogni Pastore.

Questi principj, che il Sig. Marolles riconosce, sono altresì quelli della fede; sono i fondamenti eterni della cattolicità; sono il contrassegno dato a' Fedeli, ond' essi possan distinguere il falso Pastore dal Pastore legittimo; e che ne segue? Questo assai evidentemente: dunque non v'è legittimo Vescovo, se non nella unità dell' Episcopato: non v'è unità, se non nella comunione reciproca colla S. Sede: fuori di questa unità, fuori di questa comunione non esistono se non falsi Pastori.

Ora di che si tratta per rapporto alla Francia? Un decreto politico pretende di ridurre in una funesta vedovanza tutta la Chiesa Gallicana; tutti i suoi Vescovi, fuori che quattro, sono discac-

---

ad Damas. Tom. IV Oper. p. 22, Ed. Maur. Paris 1706.

(6) Veggasi il Sig. Marolles: la sua lettera de' 9 Marzo 1791, p. 18: la sua lettera al Papa, p. 14: adesione alla dottrina di Bossuet.

Eglises. Un décret politique les fait remplacer par ceux qu'il appelle à leur succession : un décret politique ordonne aux Evêques de nouvelle création, de reconnoître PIE SIX pour leur Chef, et de lui demander sa communion. Voilà les faits, ils ne sont pas contestés.

Rappellons encore les principes auxquels Monsieur Marolles a rendu hommage, celui de l'unité de l'Episcopat, et avec ce principe la conséquence qui en découle nécessairement, l'unité de la communion. On voit que pour adopter les Evêques constitutionnels, il faudroit que PIE SIX eût sanctionné les décrets politiques, ou se fût reconnu justiciable des décrets politiques ; qu'il eût commencé par répudier, repousser de sa comunion les Pasteurs, les Evêques expulsés. La communion est une ; admettre les uns, c'est retrancher les autres. Ces principes sont reconnus.

Quoi, mes Frères ? on sépare, on détache de la communion du st. Siége cent-vingt-huit Evêques, et on voudroit que PIE SIX n'eût pas eu le droit de déclarer s'il les tient pour séparés, et pour retranchés ? On veut donner quatre-ving nouveaux Collègues au Chef Suprême de l'Episcopat, et on voudroit qu'il n'eût pas eu le pouvoir de juger s'il doit les reconnoître ou les repousser ; qu'il n'eût pas eu le pouvoir de les recevoir dans la communion de l'Episcopat, ou déclarer qu'il les rejettoit de la sienne ? Il s'agit pour les Evêques expulsés de fixer leur conduite sur l'union pastorale qu'ils doivent conserver avec le st. Siége, ou dont ils doivent être retranchés, et on leur feroit un crime d'avoir consulté Rome, et invoqué l'autorité de son jugement ? On feroit au Pape lui-même un crime de s'être expliqué sur la pureté de la foi ou l'hétérodoxie des Evêques

ciati dalle loro Chiese. Un decreto politico fa, che vengano sostituiti a questi, coloro, ch'esso chiama alla lor successione: un decreto politico ordina a' Vescovi di nuova erezione di riconoscere PIO SESTO per loro Capo, e di chiedergli la sua comunione. Ecco i fatti, essi non vengono contrastati.

Torniamo ancora ai principj, a' quali il Sig. Marolles ha renduto omaggio, quello cioè della unità dell' Episcopato, e con esso la conseguenza che ne deriva necessariamente, la unità della comunione. Si vede, che per accettare i Vescovi costituzionali converrebbe, che PIO SESTO avesse sanzionato i decreti politici, ovvero si fosse riconosciuto soggetto a' decreti politici; che ei avesse cominciato dal ripudiare, dal rigettare dalla sua comunione i Pastori, i Vescovi espulsi. La comunione è una; ammettere gli uni si è un rigettare gli altri. Questi principj sono manifesti.

E che, miei Fratelli? si separano, si distaccano dalla comunione della S. Sede centoventotto Vescovi, e si vorrebbe, che PIO SESTO non avesse avuto il diritto di dichiarare, se egli gli reputa come separati, come distaccati? Si vogliono dare ottanta nuovi Colleghi al Capo supremo dell' Episcopato, e si vorrebbe, che egli non avesse avuto il potere di giudicare, se debba ammettergli, o rigettargli; che non avesse avuto il potere di ricevergli nella comunione dell' Episcopato, o dichiarare, che rigettavagli dalla sua? Si tratta in quanto a' Vescovi espulsi di determinare la loro condotta dalla unione pastorale, che essi debbono conservare colla S. Sede, o dalla quale debbono essere separati, e si attribuirebbe loro a delitto di avere consultato Roma, ed invocato l' autorità del suo giudizio? Si attribuirebbe a delitto anche al Papa di essersi dichiarato intorno alla purità del-

qu'on lui propose d'incorporer dans la communion du st. Siége? Où se jette-t-on, mes Frères, quand une fois on s'est dévoyé de la règle catholique? L'affaire du schisme de France est personnelle au Pape, comme centre de la communion pastorale, et on veut qu'il s'y montre étranger ou purement passif.

Douteriez-vous encore? La nature seule de la cause et son importance peuvent achever de vous convaincre. Qu'est-ce que PIE SIX? Tous les partis le nomment leur Chef, leur Père commun. Mais quand les enfans d'une même famille sont aigris, divisés, qu'ils se déchirent, d'où peut venir le retour de la paix, que de l'entremise de l'autorité, de la tendresse et du zèle de celui auquel la qualité de Chef et de Père commun donne des droits au respect, à l'obéissance, à l'amour de tous?

La connoissance des causes majeures appartient au st. Siége. Si vous en doutez, consulez l'Eglise Gallicane elle-même; cette doctrine est une des bases mêmes de ses libertés, parce que ces libertés n'ont pas d'autre fondement que le respect inviolable pour le droit commun de la catholicité.

La foi de Pierre qui ne défaut jamais, ainsi s'exprimoient les Evêques de France au siècle dernier (7), demande à juste titre que, suivant la coutume solemnelle et perpétuelle de l'Eglise, les causes majeures soient rapportées au st. Siége. C'est sur cette montagne de l'Eglise Romaine que nous paissons nous-mêmes, comme disoit st. Augustin à son peuple; nous vous devons la pâture, et nous la recevons; vous êtes celui en qui et par qui l'Episcopat est un; vous-êtes la partie suprê-

(7) Assemblée de 1051, 1653, 1661.

la fede, o alla eterodossia de' Vescovi, che gli vien proposto d'incorporare nella comunione della S. Sede? Ove mai si precipita, miei Fratelli, quando si è deviato una volta dalla regola cattolica? L'affare dello scisma di Francia è personale al Papa, come centro della comunione pastorale, e pur si vuole, che ei si mostri in esso estraneo, o meramente passivo.

Dubitereste ancora? La natura sola della causa, e la sua importanza possono finire di convincervi. Che cosa è PIO SESTO? Tutti i partiti lo chiamano loro Capo, loro Padre comune. Ma allorchè i figli di una stessa famiglia sono così esacerbati, divisi, che si lacerano, d'onde può venire il ritorno della pace, se non dalla interposizione dell'autorità, della tenerezza, e dello zelo di colui, il quale per la qualità di Capo, e di Padre comune ha diritto al rispetto, alla ubbidienza, ed all'amore di tutti?

Il giudizio delle cause maggiori s'appartiene alla S. Sede. Se voi ne dubitate, consultate la stessa Chiesa Gallicana; questa dottrina è una delle basi medesime delle sue libertà, poichè queste libertà non hanno altro fondamento, che il rispetto inviolabile pel diritto comune della cattolicità.

La fede di Pietro, che non viene giammai meno, così si esprimevano i Vescovi di Francia nello scorso secolo (7), esige con giusto titolo, che secondo il costume solenne, e perpetuo della Chiesa le cause maggiori sieno recate alla S. Sede. Su questo monte della Chiesa Romana pascoliamo anche noi, come diceva S. Agostino al suo popolo; noi dobbiamo a voi il pascolo, e noi ancora il riceviamo; voi siete quegli, in cui, e per cui l'Episcopato è uno; voi siete la parte supre-

me du Sacerdoce, la source de l'unité ecclésiastique ; faites donc que la division cesse, que la paix soit faite par votre puissance.

Ce langage est celui de toute l'Eglise catholique ; car, dans ces expressions si solemnelles et si énergiques des Evêques de France qui ne reconnoît les expressions mêmes de st. Cyprien, et les vœux des Conciles et des Pères de l'Eglise primitive ? Un peu plus tard st. Jérôme, pour éteindre le schisme des intrus qui désoloit Antioche, élevoit sa voix vers la montagne sainte, de laquelle seule il attendoit le jugement et la paix. O saint Pontife ! s' écrioit-il dans sa lettre au Pontife Romain : nous vous en conjurons par Jésus-Christ crucifié, par le salut du monde, par l'adorable Trinité, venez à notre secours, fixez, par votre autorité, notre jugement et notre obéissance.

O peuple abusé ! vous Catholiques, vous François, écoutez : le schisme qui déchire la France est certainement un mal qu'il est pressant de guérir. Devant Dieu le schisme est un crime énorme, un crime, dit st. Augustin, qui surpasse tous les autres en énormité, dans l'Etat c'est un tison de discorde, une source de calamités publiques. Jusqu'à quand, aveugles et insensés, rejetterons-nous l'experience des siècles ? Le schisme est un monstre qui souffle l'incendie et s'abreuve du sang des Citoyens. O mes Frères ! méfiez-vous des factieux ; ils obscurcissent votre foi pour vous tendre plus sûrement des pièges. Par Jésus-Christ crucifié, par le salut du monde, par l'adorable Trinité, par vos intérêts les plus touchans, soyez vous-mêmes les arbitres de vos Pasteurs, et jugez leur conduite. Qu'avons-nous fait qu'imiter les Athanases, les Chrysostômes, les Ignaces, les Jérômes, les exemples de tous les siècles et de tous

ma del Sacerdozio, la sorgente della unità ecclesiastica: fate adunque, che cessi la divisione, che si faccia la pace mediante la vostra potestà.

Questo linguaggio è quello di tutta la Chiesa cattolica; perciocchè in tali espressioni sì solenni, e sì energiche de' Vescovi di Francia, chi non ravvisa l'espressioni medesime di S. Cipriano, ed i voti de' Concilj, e de' Padri della Chiesa primitiva? Poco dopo S. Girolamo per estinguere lo scisma degl'intrusi, il quale desolava Antiochia, alzava la sua voce verso il monte santo, da cui solo egli aspettava il giudizio, e la pace. O santo Pontefice! esclamava egli nella sua lettera al Pontefice Romano: noi ve ne scongiuriamo per Gesù Cristo crocifisso, per la salute del mondo, per l'adorabile Trinità, venite in nostro soccorso, determinate colla vostra autorità il nostro giudizio, e la nostra ubbidienza.

O popolo ingannato! voi Cattolici, voi Francesi ascoltate: lo scisma, il quale lacera la Francia, è certamente un male, a cui debbesi pronto rimedio. Lo scisma dinanzi a Dio è un delitto enorme, un delitto, dice S. Agostino, il quale sorpassa tutti gli altri in enormità; nello Stato è una face di discordia, una sorgente di calamità pubbliche. Sino a quando noi ciechi, ed insensati rigetteremo la esperienza de' secoli? Lo scisma è un mostro, il quale accende l'incendio, e si abbevera del sangue de' Cittadini. O miei Fratelli! non vi fidate de' faziosi: essi spargon tenebre sulla vostra fede per tendervi più sicuramente de' lacci. Per Gesù Cristo crocifisso, per la salute del mondo, per l'adorabile Trinità, pe' vostri più cari interessi siate voi stessi gli arbitri de' vostri Pastori, e giudicate della loro condotta. Che abbiamo noi fatto, se non imitare gli Atanasj, i Grisostomi, gl'Ignazj, i Girolami, gli esempj di tut-

les Saints ? PIE SIX étoit notre juge naturel, il étoit notre juge nécessaire; et si tout cela est insuffisant pour nous justifier, voici de quoi achever de vous convaincre: Rome étoit notre unique tribunal, PIE SIX notre juge unique.

A quoi se réduit en effet la controverse déplorable qui nous déchire? Jamais question plus intimement liée à votre salut, puisqu'il s'agit de décider si les Sacremens administrés par les nouveaux Evêques ou par les Prêtres qu'ils envoient, ne sont pas autant de profanations et de sacrilèges, si les absolutions par eux données ne donnent que la mort, au lieu de la rémission des péchés; si les actes de jurisdiction par eux exercés ne sont pas des usurpations et des crimes. Nous sommes forcés de le publier, ils crient à la calomnie : de part et d'autre l'accusation est grave ; qui nous jugera? Où est le tribunal? Où demander cette décision nécessaire, importante, pressée? Nous sommes avant les Pasteurs de l'Eglise sermentaire: ils nous ont trouvés saisis du tribunal : ils étoient donc nos justiciables à leur arrivée: à nous donc appartenoit le jugement. Nous avons dû nous y attendre ; ils nous ont recusés : mais décliner son tribunal naturel, récuser un juge en possession, est-ce donc là tout ce qu'on se doit à une cause si étroitement liée à l'honneur de l'Eglise et au salut des ames? Les Prélats de l'Eglise sermentaire nous récusent : qu'ils osent donc montrer un autre tribunal. Quelle que soit leur réponse, elle nous fournira de quoi démontrer invinciblement que PIE SIX, dans l'état où ils avoient réduit la controverse, en étoit le juge nécessaire, le juge unique.

En effet, les Prélats constitutionnels se nommeront-ils eux-mêmes? Ils n'oseroient; la préten-

ti i secoli, e di tutti i Santi? PIO SESTO era nostro giudice naturale, egli era nostro giudice necessario; e se tutto ciò è insufficiente a giustificarci, ecco con che finire di convincervi: Roma era il nostro unico tribunale, PIO SESTO l' unico nostro giudice.

A che si riduce di fatti la controversia deplorabile, la quale ci tiene divisi? Non v' è stata giammai questione più intimamente connessa colla vostra salute, poichè si tratta di decidere se i Sacramenti amministrati da' nuovi Vescovi, o da' Preti, ch' essi inviano, non sieno altrettante profanazioni, e sacrilegj; se le assoluzioni conferite da essi non producono, se non la morte in vece della remissione de' peccati; se gli atti di giurisdizione da essi esercitati non sieno usurpazioni, e delitti. Noi siamo costretti di pubblicarlo, essi gridano esser questa una calunnia: da una parte, e l'altra accusa è grave; chi ci giudicherà? Ove è il tribunale? Ove si ha da chiedere questa decisione necessaria importante, ed urgente? Noi siamo prima de' Pastori della Chiesa giurante: essi ci hanno trovati in possesso del tribunale: essi erano adunque nostri sudditi, quando sono comparsi: a noi adunque si apparteneva il giudizio. Noi abbiamo dovuto sperarlo; essi ci hanno ricusato: ma rifiutare il suo tribunale, ricusare un giudice, che sta in possesso, egli è adunque questo tutto ciò, che uno dee a se stesso, e ad una causa sì strettamente connessa coll'onore della Chiesa, e colla salute delle anime? I Prelati della Chiesa giurante ci ricusano: prendano adunque a mostrarci un altro ttibunale. Qualunque siasi la loro risposta, ci somministrerà come dimostrare invincibilmente, che PIO SESTO nello stato, in cui essi avevano ridotto la controversia, ne era il giudice necessario, l'unico giudice.

tion seroit trop odieuse. Quelle impudeur il y auroit que les aggresseurs voulussent se rendre les arbitres de la contestation! Ils sont nos parties, ils ne peuvent être nos juges.

Nommeront-ils l'Assemblée nationale? Ils le feroient en vain; le sujet de la controverse est évidemment spirituel, puisqu'il touche à la validité des Sacremens; l'Assemblée s'est d'abord récusée elle-même, et par la loi qui établit la liberté de tous les cultes, et par la déclaration solemnelle, plusieurs fois réitérée, de son incompétence en tout ce qui concerne les opinions religieuses, de son refus formel de s'en mêler.

Nommeront-ils le Concile général? Appel illusoire, moyen impraticable. Faut-il d'ailleurs que de toutes les parties de l'univers l'Eglise s'assemble pour prononcer sur le sort de Monsieur Marolles? Ce seroit trop blasphêmer la sagesse de Dieu que de donner une si pitoyable idée de la constitution de son Eglise: elle a reçu de son divin fondateur le pouvoir de se gouverner par elle-même; il faut donc qu'elle ait dans son sein un tribunal subsistant, une autorité vivante, toujours prête à s'expliquer sur les contestations qui s'élèvent dans les Eglises particulières. Au reste, nos Frères égarés y penseroient sérieusement avant que de former un appel si téméraire: nous sommes avant eux, notre possession et nes titres étoient incontestables; au lieu que la possession et le titre de nos adversaires sont la matière même de la controverse. Toutes les loix, tous les principes de la justice nous accordent donc la provision, et par une suite nécessaire, l'exercice de nos fonctions et la jouissance de notre état jusqu'à la dé-

Di fatti i Prelati costituzionali nomineranno eglino se stessi? Non oserebbero di farlo, la pretensione sarebbe troppo odiosa. Quale impudenza sarebbe questa, che gli aggressori volessero rendersi gli arbitri della controversia? Essi sono parte riguardo a noi, non possono essere nostri giudici.

Nomineranno essi l'Assemblea Nazionale? Lo farebbero in vano; il soggetto della controversia è evidentemente spirituale, poichè concerne la validità de' Sacramenti; l'Assemblea ha da prima rinunziato da se stessa, e colla legge, la quale stabilisce la libertà di tutti i culti, e colla dichiarazione solenne molte volte reiterata della sua incompetenza in tutto ciò, che concerne le opinioni religiose, del suo rifiuto formale d'ingerirsene.

Nomineranno eglino il Concilio generale? Appello illusorio, mezzo impraticabile. Oltre di che dovrassi da tutte le parti dell'universo raunare la Chiesa per decidere sulla sorte del Sig. Marolles? Sarebbe un offender troppo la sapienza di Dio a dare una sì meschina idea della costituzione della sua Chiesa: essa ha ricevuto dal suo divin fondatore il potere di governarsi da se stessa; conviene adunque, che abbia nel suo seno un tribunale sussistente, un'autorità viva, pronta mai sempre a dichiararsi intorno alle controversie, le quali si suscitano nelle Chiese particolari. Del rimanente i nostri Fratelli ingannati vi penserebbero seriamente prima di fare un appello sì temerario: noi siamo prima di essi, il nostro possesso, ed i nostri titoli erano incontrastabili; laddove il possesso, e il titolo de' nostri avversarj sono la materia stessa della controversia. Tutte le leggi adunque, tutti i principj della giustizia ci accordano di restare provisionalmente nel nostro possesso, e ne' nostri titoli, e per una conseguenza necessaria ci accordano

cision. Invoquer un Concile général, c'est contracter l'obligation de se retirer et de nous laisser en possession jusqu'au jugement qui terminera la dispute.

Enfin, nommeront-ils le Concile de l'Eglise Gallicane? Il a été démandé, et on nous l'a refusé. Mais je le suppose accordé : de qui, s'il étoit une fois convoqué, seroit formé un Concile national? Des Constitutionnels, ou de nous? Que Messieurs de l'Eglise sermentaire répondent.

La force de ces raisonnemens se fait sentir d'elle-même. Voilà donc la première question décidée; le recours à l'Eglise Mère et Maîtresse étoit nécessaire. Le Pape a pu juger, a dû juger, il étoit le juge naturel, le juge unique. Il ne sera pas plus difficile de prouver l'autorité du jugement et la nécessité de s'y soummettre.

Nous touchons au triomphe de la vérité, à un des points de la question le plus sensiblement décisif. Le voici : Le faux Pasteur ne peut sauver les ames, il les déchire, les perd et les assassine, *mactat, et perdit* : tomber entre ses mains est le plus épouvantable malheur : le plus énorme crime, est de s'y jetter soi-même. Dieu nous ordonne de le fuir; il falloit donc un signe certain, une règle de discernement, à l'aide de laquelle les Fidèles pussent dire sans crainte de se tromper : Celui-là est un Pasteur sacrilège, l'Eglise le repousse; et celui-ci est un Pasteur autorisé, l'Eglise nous l'envoie. Bénissez la providence, mes Frères; la règle de discernement est par elle même si palpable, si éclatante, que pour un cœur droit, le faux Pasteur sera toujours évidement réconnoissable.

Le signe, c'est la communion du Corps même

l'esercizio delle nostre funzioni, e la conservazione del nostro stato sino alla decisione. Il richiedere un Concilio generale è un contrarre l'obbligo di ritirarsi, e di lasciar noi nel possesso sino al giudizio, il quale terminerà la disputa.

Finalmente nomineranno eglino il Concilio della Chiesa Gallicana? Esso è stato richiesto, e ci è stato negato. Ma io lo suppongo accordato: di quali persone, se esso si venisse a convocare, sarebbe formato un Concilio nazionale? De' Costituzionali, o di noi? I Signori della Chiesa giurante rispondano.

La forza di questi raziocinj si fa sentire da se stessa. Ecco dunque decisa la prima questione; il ricorso alla Chiesa Madre, e Maestra era necessario. Il Papa ha potuto giudicare, ha dovuto giudicare, era il giudice, naturale, il giudice unico. Non sarà così più difficile di provare l'autorità del giudizio, e la necessità di sottomettervisi.

Noi siamo ora a parlare del trionfo della verità, di un punto della questione il più sensibilmente decisivo. Eccolo: Il falso Pastore non può salvare le anime, ei le strazia, le perde, e le assassina, *mactat, et perdit*: il cadere nelle sue mani è la più terribile disgrazia: il più enorme delitto si è il gettarvisi da se stesso. Iddio ci comanda di fuggirlo; era adunque necessario un contrassegno certo, una regola di discernimento, coll' ajuto della quale i Fedeli potessero dire senza timore d'ingannarsi: Quegli è un Pastore sacrilego, la Chiesa lo rigetta; laddove questi è un Pastore autorizzato, la Chiesa ce lo invia. Benedite, o miei Fratelli, la provvidenza; la regola di discernimento è così palpabile, così chiara, che un cuore retto potrà mai sempre riconoscere ad evidenza un falso Pastore.

Il contrassegno si è la comunione del Corpo

des Pasteurs; hors de la communion avec le st, Siége et l'Episcopat, il n'existe que de faux Evêques, que des Pasteurs illégitimes. La controverse se trouve par là réduite à la plus simple expression. Rappellant le principe avoué par M. Marolles, je m'adresse à lui-même pour me rendre plus sensible, et faisant encore une fois sortir la vérité de ses propres aveux, je lui dis:

L'Episcopat est un; la communion avec le Corps des Pasteurs est une, elle est nécessaire, elle est le signe donné aux Fidèles, elle est le moyen d'imprimer sur le front même le caractère des Pasteurs. Voici donc la proposition que je viens vous faire, elle est souverainement juste. Si vous répondez dans la justice, le schisme et nos malheurs sont finis.

Prouvez, Monsieur, que le Vicaire de J. C. vous avoue; prouvez que l'Episcopat vous réconnoît; alors je vous cède mon Siége, dans votre sein je remets mon troupeau; vous êtes Evêque de Soissons. Mais n'ai je pas droit de vous sommer d'être aussi juste que je veux l'être? Si Rome vous rejette, si l'Episcopat vous répousse, que penser de votre intrusion? Hors de la communion, hors de l'unité, sans caractère, sans lettre de créance, qui êtes vous? Etre Evêque, être Pasteur malgré le saint Siége, malgré l'Episcopat, le voulez-vous? Le pouvez-vous?

C'est sur-tout ici que je place sous vos yeux les Lettres monitoriales du Vicaire de J. C. Parlant en son nom, unissant par son ordre mes sollicitudes, à ses sollicitudes, mon cœur à son cœur, l'autorité de mon propre ministère à l'autorité de sa mission, je tombe à vos genoux, Monsieur, je vous demande la paix, la paix pour l'Eglise, la paix pour mes enfans, la paix pour vous-mê-

stesso de' Pastori ; fuori della comunione colla S. Sede, e coll' Episcopato non v' ha, se non falsi Vescovi, Pastori illegittimi. La controversia si trova quindi ridotta alla più semplice espressione. Richiamando il principio ammesso dal Sig. Marolles, mi dirigo a lui stesso per farmi intender meglio, e facendo nuovamente uscire la verità dalla sua propria confessione, così gli dico.

L' Episcopato è uno; la comunione col Corpo de' Pastori è una, essa è necessaria, è il contrassegno dato a' Fedeli, il mezzo d' imprimere sulla fronte stessa il carattere di Pastori. Ecco dunque la proposizione, che vengo a farvi, essa è sommamente giusta. Se voi rispondete rettamente, lo scisma, e le nostre disgrazie sono finite.

Fate vedere, o Signore, che il Vicario di G. C. vi approva ; fate vedere, che l' Episcopato vi riconosce; allora io vi cedo la mia Sede, nel vostro seno rimetto il mio gregge; voi siete Vescovo di Soissons. Ma non ho io diritto d' intimarvi di essere altrettanto giusto, quanto voglio esserlo io? Se Roma vi rigetta, se l' Episcopato vi rispinge, che dubitare della vostra intrusione? Fuori della comunione, fuori della unità, senza titolo, senza carattere, senza lettera credenziale, chi siete voi? Volete voi esser Vescovo, esser Pastore malgrado la S. Sede, malgrado l' Episcopato? Potete voi esserlo?

Or quì soprattutto io pongo sotto i vostri occhi le Lettere monitoriali del Vicario di G. C.. Parlando in suo nome, unendo per suo comando le mie alle sue sollecitudini, il mio cuore al suo, l' autorità del mio proprio ministero all' autorità della sua missione, m' inginocchio dinanzi a voi, Signore, vi domando la pace, la pace per la Chiesa, la pace pe' miei figli, la pace per voi stesso.

me. Puisque, pour finir toute controverse, il ne s'agit que de prouver un fait, et celui de tous les faits le plus facile à constater, le fait de votre communion avec le Corps des Pasteurs; je vous en conjure, ne perdez pas un moment, prouvez votre communion, ou faites justice à Dieu, à l'Eglise, aux ames que vous perdez, à votre propre conscience: prouvez, ou restituez.

Hélas! Monsieur, il n'y a plus moyen de vous le dissimuler à vous-mêmes, vous ne le savez que trop: la preuve est faite, elle est contre vous; le refus de communiquer avec vous est contesté, évident, universel. Le Pape vous a frappé des censures de l'Eglise; tout l'Episcopat a par sa conduite, souscrit au jugement de PIE SIX. L'autorité du jugement est donc suprême, définitive, irréfragable; il faut obéir, ou se perdre. Oui, Monsieur, tout l'Episcopat vous refuse sa communion. Nommez hors de la France et dans toute la catholicité un seul Evêque qui vous ait donné des signes de paix, de fraternité, de correspondance catholique, un seul qui vous adresse ses actes de jurisdiction, ou qui reconnoisse la validité des vôtres.

PIE SIX vous rejette; citez un seul peuple catholique qui vous réclame; citez hors de la France, une seule Eglise qui ne frémisse de votre témérité, qui ne regarde les mariages célébrés par vous, ou sur vos dispenses, comme des concubinages scandaleux; les absolutions données par vous, comme autant de sacrilèges; les sacrifices offerts par vous, comme autant de profanations qui souillent la terre et appellent la vengeance du ciel. Direz-vous, ces expressions sont dures? Soyez juste, et ajoutez qu'aucune de ces qualifications n'est de moi; que je ne fais que copier les Lettres Apostoliques; ajoutez que tout l'Episco-

Poichè per finire ogni controversia non si tratta, che di provare un fatto, ed il più facile di tutti a verificarsi, il fatto della vostra comunione col Corpo de' Pastori; io ve ne scongiuro, non tardate un momento, provate la vostra comunione, o rendete giustizia a Dio, alla Chiesa, alle anime, che voi mandate in perdizione, alla vostra propria coscienza: provate, o restituite.

Ahi! Signore, non avete più mezzo alcuno di dissimularlo a voi stesso, voi pur troppo il sapete: la prova è fatta, essa è contro di voi; il rifiuto di comunicare con voi è verificato, evidente, universale. Il Papa vi ha percosso colle censure della Chiesa; tutto l'Episcopato ha colla sua condotta soscritto al giudizio di PIO SESTO. L'autorità adunque del giudizio è suprema, definitiva, irrefragabile; conviene ubbidire, o perdersi. Sì, o Signore, tutto l'Episcopato vi nega la sua comunione. Nominate fuori della Francia, ed in tutta la cattolicità un sol Vescovo, il quale vi abbia dato contrassegni di pace, di fraternità, di corrispondenza cattolica, un solo, il quale vi diriga i suoi atti di giurisdizione, o riconosca la validità de' vostri.

PIO SESTO vi rigetta; citate un sol popolo cattolico, il quale vi richiegga; citate fuori della Francia una sola Chiesa, la quale non inorridisca della vostra temerità, non reputi i matrimonj celebrati da voi, o in vigore delle vostre dispense, quali concubinati scandalosi; le assoluzioni date da voi, come altrettanti sacrilegj; i sacrifizj offerti da voi, come altrettante profanazioni, le quali imbrattano la terra, e chiamano la vendetta del cielo. Direte forse, che queste espressioni sono dure? Siate equo, e aggiugnete, che niuna di queste qualificazioni è mia; che io non fo, se non copiare le Lettere Apostoliche; aggiugnete, che tut-

pat s'exprime sur votre intrusion, comme je m'exprime, que le refus de la communion en est une preuve solemnelle, parlante, irrésistible.

L'Allemagne se joint à l'Italie, l'Angleterre à l'Espagne; les Eglises sous la domination des Souverains Protestans se joignent aux Eglises des pays catholiques, toutes s'unissent à PIE SIX; toutes nous ouvrent leur sein, nous reçoivent comme des confesseurs de la foi, mêlent leurs larmes à nos larmes; vous nomment les auteurs du schisme qui désole la France.

Provinces Belgiques! qu'il m'est doux de vous appeller en témoignage. O terre hospitalière et généreuse! vous êtes justement célébrée par la simplicité de vos mœurs, l'ingénuité de vos vertus, la pureté de votre foi: recevez notre tribut de vénération et de gratitude: je vous l'offre pour mon hommage personnel; je vous l'offre au nom de mes Frères, que vous avez si charitablement accueillis, au nom de l'élite de mes enfans associés à mon exil et au bonheur de souffrir pour Jésus-Christ. PIE SIX et l'Eglise catholique s'unissent aux tendres effusions de notre réconnoissance. L'univers qui retentit de nos malheurs, retentit en même tems de la gloire que vous acquiert votre touchante compassion. Puissent nos mains suppliantes attirer sur vous les bénédictions célestes! Mais déjà vous goûtez un sentiment bien précieux et bien pur pour des cœurs brûlans de charité et de foi! Les marques d'intérêt que vous nous prodiguez ne portent pas seulement les caractères de la loyauté qui vous distingue dans toutes les nations, elles sont encore des signes éclatans de la communion catholique qui nous tient unis à vous: par là, vous contribuez au triomphe

to l'Episcopato si esprime intorno alla vostra intrusione, come mi esprimo io, che il rifiuto della comunione ne è una prova solenne, parlante, ed invincibile.

L'Alemagna si unisce alla Italia, la Inghilterra alla Spagna; le Chiese sotto il dominio de' Sovrani Protestanti si uniscono alle Chiese de' paesi cattolici, tutte si uniscono a PIO SESTO; tutte ci aprono il loro seno, ci ricevono come confessori della fede, mescolano le loro lagrime colle nostre; e appellano voi autori dello scisma, il quale desola la Francia.

Provincie Belgiche! quanto mi riesce grato di chiamarvi in testimonio. O terra ospitale, e generosa! voi siete giustamente encomiata per la semplicità de' vostri costumi, per la ingenuità delle vostre virtù, per la purità della vostra fede: ricevete il nostro tributo di venerazione, e di gratitudine: io ve l'offro come mio omaggio personale; ve l'offro in nome de' miei Fratelli, che avete così caritatevolmente accolti, in nome del fiore de' miei figli associati al mio esilio, ed alla fortuna di soffrire per Gesù Cristo. PIO SESTO, e la Chiesa cattolica si uniscono alle tenere effusioni della nostra riconoscenza. L'universo, il quale risuona delle nostre disavventure, risuona nel tempo stesso della gloria, che vi procaccia la vostra tenera compassione. Possano le nostre mani suplichevoli far discendere su di voi le benedizioni celesti! Ma voi di già sperimentate un sentimento assai prezioso, e puro per cuori accesi di carità, e di fede. I contrassegni di benevolenza, che largamente ci dispensate, non solamente portano i caratteri della lealtà, che vi distingue tra tutte le nazioni, ma sono altresì segni manifesti della comunione cattolica, la quale ci tiene uniti

de la vérité, et au succès des sollicitudes paternelles de PIE SIX.

Concluons, Monsieur, vous le savez: dans l'Eglise catholique tout se décide par la voie des témoignages: pour vous et pour moi recueillez les suffrages; vous voyez dans ma communion, PIE SIX et tous les Evêques de la catholicité : dans la vôtre, Monsieur, qui nommez-vous ? Comptez, ô affreuse, ô épouvantable solitude! et vous n'en êtes pas effrayé! Hors de la France, quoi! pas une seule province catholique? Non. Pas une seule Eglise? Non. Pas un seul Evêque? Non. J'ai fini avec vous, Monsieur, la cause est jugée. Vous même l'avez dit: hors de l'unité, hors de la communion, point de légitime Pasteur. Est-il d'un autre côté, fait plus éclatant, plus notoire que celui-ci ? PIE SIX vous rejette, l'Episcopat de la catholicité vous repousses. A présent, Monsieur, j'attends votre réponse.

Se bornerat-t-elle à nous dire: je suis l'élu du peuple; j'ai pour moi la Constitution? D'abord, Monsieur, la Constitution vous dispense-t-elle d'être Catholique? Faut-il pour la suivre, abjurer l'Eglise, le Pape et l'Episcopat ? Montrez dans la Constitution, une loi, qui, renversant la loi fondamentale de l'Eglise, vous affranchisse de la nécessité d'être en communion avec le Corps des premiers ? La Constitution! En feriez-vous un Code impie? Mais vous-même calomniez votre propre loi: la Constitution veut la liberté des cultes: elle est donc pour nous: dans voi mains, seroit-elle un tyran qui opprime?

Vous êtes l'élu du peuple! Que fait un Electeur? Il présente, il n'institue pas; l'élection ne

a voi; in tal guisa voi contribuite al trionfo della verità, e all'esito felice delle sollecitudini paterne di PIO SESTO.

Conchiudiamo, Signore, voi il sapete; nella Chiesa cattolica tutto si decide per mezzo di testimonianze: raccogliete i suffragj, che sono a favor vostro, e quelli, che sono a favor mio; voi vedete nella mia comunione PIO SESTO, e tutti i Vescovi della cattolicità: nella vostra, o Signore, chi nominate? Contate, o terribile, o spaventevole solitudine! voi non ne rimanete atterrito? E che? fuori della Francia nè pure una sola provincia cattolica? No. Nè pure una sola Chiesa? No. Nè pure un sol Vescovo? No. Io ho terminato con voi, o Signore, la causa è giudicata. Voi stesso l'avete detto: fuori della unità, fuori della comunione non v'è alcun legittimo Pastore. Evvi dall'altra parte fatto più manifesto, più notorio di questo? PIO SESTO vi rigetta, l'Episcopato della cattolicità vi rispinge. Ora, o Signore, attendo la vostra risposta.

Si ridurrà essa a dirci: Io sono l'eletto del popolo; ho a favor mio la Costituzione? Da prima o Signore, la Costituzione vi dispensa forse dall'essere Cattolico? Dovrassi forse per seguirla abjurare la Chiesa, il Papa, e l'Episcopato? Mostrate nella Costituzione una legge, la quale distruggendo la legge fondamentale della Chiesa, vi esenti dalla necessità di essere in comunione col Corpo de' primi Pastori? La Costituzione! Ne formereste voi un Codice empio? Ma voi stesso calunniate la vostra propria legge: la Costituzione vuole la libertà de' culti: essa è adunque a favor nostro: nelle vostre mani sarebbe ella un tiranno, che opprime?

Voi siete l'eletto del popolo! Che fa un Elettore? Esso presenta, non già istituisce; l'elezio-

peut profiter à l'élu, s'il manque à celui-ci la condition, sans laquelle nulle élection ne peut avoir d'effet. Or, cette indispensable condition, la voici : dans l'Eglise catholique, nul ne peut être Pasteur qu'il n'ait été admis dans la communion pastorale. Donc, ou laissez votre titre d'élection, ou produisez-nous en même-tems des actes de communion qui prouvent que l'Eglise catholique, en vous adoptant, vous a imprimé le caractère de Pasteur; autrement, vous calomniez le peuple, vous trompez le peuple, vous tournez contre le peuple son propre bienfait en l'en punissant, en le précipitant par votre intrusion sacrilége, dans le crime et les horreurs du schisme.

Irez-vous, finissant par calomnier l'Eglise catholique elle-même, vous écrier dans une fanatique impiété: PIE SIX et l'Episcopat de la catholicité sont injustes; j'appelle du jugement de PIE SIX et me passerai de la conduite de l'Episcopat; je me passerai de leur communion? Ainsi Jésus-Christ auroit livré à l'erreur, le Corps des Pasteurs: ainsi les promesses d'une assistance divine, faites au Successeur des Apôtres, seroint frustrées, anéanties. Ce langage est un blasphême, je ne vous l'impute pas: quelle horrible ressource! Cependant, si la nécessité de votre défense vous poussoit jusques-là!

J'ajoute une considération du plus grand poids; elle doit vous dessiller les yeux, vous décider. Cette Religion nouvelle, née d'hier, enfantée dans les ténébres, propagée par la terreur, d'où vous vient-elle? Qui lui a donné le jour? De qui l'avez-vous reçue? Qui sont ses Apôtres, ses Docteurs, ses Apologistes? Et sur-tout, qui sont ses premiers fondateurs? Que l'Eglise constitutionnelle les nomme, et le bandeau doit tomber. Ado-

ne non può giovare all' eletto, se gli manca la condizione, senza la quale niuna elezione può avere effetto. Ora ecco qual'è questa indispensabile condizione: nella Chiesa cattolica niuno può essere Pastore, il quale non sia stato ammesso nella comunione pastorale. Dunque o voi lasciate il vostro titolo, o produceteci nel tempo stesso atti di comunione, i quali provino, che la Chiesa cattolica ricevendovi vi ha impresso il carattere di Pastore; altrimente voi calunniate il popolo, ingannate il popolo, e rivolgete contro il popolo il suo proprio benefizio col punirlo, col precipitarlo per mezzo della vostra intrusione sacrilega nel delitto, e negli orrori dello scisma.

Voi, terminando col calunniare la stessa Chiesa cattolica, vi farete ad esclamare con una fanatica empietà: PIO SESTO, e l' Episcopato della cattolicità sono ingiusti; io appello dal giudizio di PIO SESTO, e dalla condotta dell' Episcopato; farò di meno della loro comunione? Se ciò fosse, Gesù Cristo avrebbe abbandonato all' errore il Corpo de' Pastori; se ciò fosse, le promesse di un' assistenza divina fatte al Successore degli Apostoli sarebbero rendute vane, e annichilate. Questo linguaggio è una bestemmia, io non ve lo attribuisco: quale orribile risorsa! Per altro se la necessità della vostra difesa vi spignesse sin là!

Aggiungo una riflessione di maggior peso, essa dee farvi aprire gli occhi, farvi risolvere. Questa Religione nuova, nata jeri, partorita nelle tenebre, propagata col terrore, donde viene ella? Chi l'ha messa alla luce? Da chi l'avete voi ricevuta? Chi sono i suoi Apostoli, i suoi Dottori, i suoi Apologisti? E soprattutto chi sono i suoi primi fondatori? Via su, la Chiesa costituzionale gli nomini, e la benda dee cadere. Ado-

rateurs de Jésus-Christ vous reçulerez d'horreur : ce sont les Philosophes, oui, les Philosophes; ils ne la cédent à aucun autre; ils se vantent d'être les créateurs de l'Eglise qu'ils ont fait appeller du nom de constitutionnelle ; ils s'en vantent comme du chef d'œuvre même de leur politique. Suivez nous un moment François! On ne peut vous sauver qu'en mettant à découvert le scandale même ; qu'en révélant la vraie cause des crimes et des malheurs qui couvrent la France.

On en veut à votre Dieu, à votre Baptême, à la Religion de vos pères, à votre culte, à Jésus-Christ même. C'est un projet publié, un mystère maintenant dévoilé, une ligue formée qui se grossit et s'accroit chaque jour: une ligue composée, non plus seulement de quelques impies obscurs et isolés, mais d'une multitude de blasphémateurs qui attaquent ouvertement, impunément, ce que la France a, depuis seize siècles, vénéré, professé, adoré. Elle existe au sein de la patrie, cette Secte, cette aggrégation d'hommes impurs; elle a ses Apôtres, ses Disciples ardens, une marche combinée, des plans arrêtés. Forte de son audace, de ses premiers succes, de l'apothéose honteusement fameaux, elle a mis bas, elle s'est arraché elle-même son masque perfide; et dédaignant la précaution de s'envelopper sous des voiles, elle même se proclame. Les blasphêmes éclatent, les dépôts d'irréligion sont dans toutes les mains. La capitale de l'Empire est le siége, l'entrepôt, le centre de ses infernalas machinations. C'est delà qu'elle étend sa domination, de-là qu'elle veut courber la France entière sous son sceptre tyrannique. O François ! vous avez des yeux et vous refusez de voir! L'orage, un orage gros de crimes et de malheurs, gronde sur vos têtes, il éc-

ratori di Gesù Cristo voi fuggirete per l'orrore : sono ben essi i Filosofi, sì, i Filosofi; eglino nominano se stessi: gelosi della lor gloria non la cedono ad alcun altro, si vantano di essere i creatori della Chiesa, a cui hanno fatto dare il nome di Costituzionale; se ne vantano ancora come di un capo d'opera della loro profonda politica. Seguiteci per un momento, o Francesi. Non si può rendervi salvi, se non col mettere in chiaro lo scandalo stesso, se non col far palese la vera causa de' delitti, e delle disgrazie, che cuoprono la Francia.

Si fa guerra al vostro Dio, al vostro Battesimo, alla Religione de' vostri padri, al vostro culto, a Gesù Cristo medesimo. Egli è un progetto pubblicato, un mistero omai svelato, una lega formata, la quale s'ingrandisce, e si accresce ogni dì: una lega composta non già solamente di alcuni empj oscuri, e isolati, ma di una moltitudine di bestemmiatori, i quali attaccano apertamente, e impunemente ciò, che la Francia da sedici secoli in quà ha venerato, professato, ed adorato. Questa Setta, questa unione di uomini impuri esiste nel seno della patria; essa ha i suoi Apostoli, i suoi Discepoli pieni d'ardore, ha una condotta combinata, de' piani fissati. Forte per la sua audacia, pe' suoi primi successi, per l'apoteosi, che ha fatto decretare a' suoi Capi i più vergognosamente famosi, essa ha deposto, si è tolta da se stessa la sua maschera perfida, e sdegnando la precauzione di nascondersi sotto de' veli, ella stessa si denunzia. Le bestemmie scoppiano, i depositi della irreligione sono in tutte le mani. La Capitale del Regno si è la sede, il magazzino, il centro delle sue trame infernali. Di là essa estende il suo dominio, di là essa vuole far curvare la Francia tutta sotto il suo scettro tirannico. Francesi,

late, et vous bouchez les oreilles! Comme Jonas submergé, enséveli dans les entrailles de la baleine, au milieu de la plus horrible tempête, vous dormez!

Vous dormez! ou vous n'avez des yeux, des oreilles que pour lire, entendre les blasphêmes, dont sont remplis, imbibés les écrits pervers que l'impiété jette dans vos mains, dans les mains de vos épouses, de vos domestiques, de vos enfans. A l'entendre, la foi ne seroit plus le fondement de nos espérances, elle seroit le tombeau de la raison. La Religion ne seroit plus la base de la félicité publique, elle ne seroit que le tourment et le supplice vain de quelques hommes simples et superstitieux. Mœurs, religion, usages respectés, rien n'est sacré, n'est épargné. Et vos temples! O scandale d'abomination! Le démon de la philosophie les ravit aux saints Protecteurs de la France: il les dégrade, les prostitue, les convertit en des écoles de corruption, ou se les consacre à lui-même. Laissez-les faire, et bientôt vous n'aurez plus de Dieu en ce monde, ou bien, vous ramenant à l'âge de l'idolâtrie, ils ne vous permettront d'adorer, d'avoir d'autre divinité que la leur, le monstrueux philosophisme!

Citoyens vous dormez? et pendant votre inconcevable sommeil, l'ennemi de Dieu séme partout le poison et la mort; livres scandaleux, calomnies sanglantes, poesies infames, peintures qui font rougir l'impudeur elle-même, romans licentieux, les arts avilis, aux gages de l'impiété, des écrits où la corruption et l'immoralité le disputent aux blasphêmes de l'athéisme forcené; toutes ces productions de l'enfer; (dormez maintenant, citoyens, fermez les yeux, ayez des oreil-

avete gli occhi, e ricusate di vedere? La procella, una procella pregna di delitti, e di disgrazie romoreggia su i vostri capi, essa scoppia, e voi turate le orecchie? Voi come Giona sommerso, seppellito nelle viscere della balena, dormite in mezzo alla più orribile tempesta!

Voi dormite! o non avete occhi, orecchie, se non per leggere, sentire le bestemmie, onde sono ripieni, imbevuti gli Scritti perversi, che la empietà mette nelle vostre mani, nelle mani delle vostre mogli, de' vostri domestici, de' vostri figli. Al sentire, la fede non sarebbe più il fondamento delle nostre speranze, essa sarebbe il sepolcro della Ragione. La Ragione non sarebbe più la base della felicità pubblica, non sarebbe, che il tormento, ed il supplizio vano di alcuni uomini semplici, e superstiziosi. Costumi, religione, usi rispettati, nulla è sacro, nulla si risparmia. E i vostri tempj! O scandalo d'abominazione! Il demonio della filosofia gli rapisce a' santi Protettori della Francia, gli degrada, gli prostituisce, gli converte in scuole di corruzione, o gli consacra a se stesso. Lasciategli fare, e quanto prima non avrete più Dio in questo mondo, ovvero essi riconducendovi alla età della idolatria, non vi permetteranno di adorare, di avere altra Divinità, che la loro, il mostruoso Filosofismo.

Cittadini voi dormite? e durante il vostro impercettibile sonno l'inimico di Dio semina da per tutto il veleno, e la morte; libri scandalosi, calunnie sanguinose, poesie infami, pitture che fanno arrossire la stessa impudenza, romanzi licenziosi, le arti avvilite, stipendiate dalla empietà, Scritti, in cui la corrutela, e la licenza del costume non la cedono alle bestemmie dell'ateismo forsennato; tutte queste produzioni dell'inferno; (dormite ora, o Cittadini, chiudete gli occhi, ab-

les pour ne rien entendre,) ces productions sont impunément étalées sous les régards de vos législateurs, elles garnissent les quais, elles tapissent, elles souillent les murs de la Métropole de l'Empire, le siége de l'éducation nationale: bientôt elles se distribuent, et se répandent en torrens dans les provinces : d'abord dans les villes du second ordre, jusques dans les ateliers de l'industrie; puis, elles pénétrent dans les bourgades, et jusques sous la chaumière du cultivateur. Hélas! Le peuple demande du pain, demande le soulagement des charges publiques; et que fait le barbare Philosophe ? Au lieu de le soulager, de le faire vivre, au lieu du pain qu'il demande, il lui envoie les présens de son impiété, les écrits empoisonnés et enivrans de sa doctrine sacrilège, ces peintures sales et dégoûtantes, tout ce qui souffle l'esprit de corruption, de révolte et d'indépendance; sûr qu'en ôtant au peuple sa foi et ses mœurs, on le façonnera, on le pliera à volonté, au joug de l'impiété même, qu'on le familiarisera sans peine avec tous les gentes de forfaits, que la propagation du nouvel Evangile rendra necessaires.

Adorateurs de Jésus-Christ, vous dormez ? Encore un peu de tems, un tems très-court, si la fureur de l'impie n'est pas énergiquement réprimée, quel horrible avenir ! Votre foi est en peril, votre Religion outragée, tous ses préceptes sont impunément violés, la sanctification des fêtes est profanée. Le jour du Seigneur est devenu le jour du démon ; les mœurs publique se perdent ; l'innocence primitive a disparu ; le souffle de la philosophie desséche les ames, il brûle les semences de la vertu dans tous les cœurs ; le poison circule dans tout le corps social, il entre par tous les sens. Quoi ! Vous êtes époux, vous êtes pères, vous

biate orecchie per nulla sentire,) queste produzioni sono impunemente esposte sotto gli occhi de' vostri legislatori, esse guarniscono le strade, cuoprono, lordano i muri della Metropoli del Regno, la sede della educazione nazionale: ben tosto si dividono, e si spandono a torrenti nelle provincie; da prima nelle città del secondo ordine, perfino nelle botteghe di lavoro; di poi penetrano ne' villaggi, e perfino nella capanna del contadino. Ahimè! Il popolo chiede del pane, chiede il sollievo de' pesi pubblici; e che fa il barbaro Filosofo? In vece di sollevarlo, di farlo vivere, in vece del pane, che ei richiede, gl' invia i donativi della sua empietà, gli Scritti avvelenati, ed inebbrianti della sua dottrina sacrilega, quelle pitture disoneste, e stomachevoli, tutto ciò, che accende lo spirito di corruzione, di ribellione, e d'independenza: sicuro, che col togliere al popolo la sua fede, ed i suoi costumi, questo si formerà, si piegherà come si vuole sotto il giogo della empietà medesima, esso si familiarizzerà senza stento con ogni sorta di misfatti, che la propagazione del nuovo Vangelo renderà necessarj.

Adoratori di G. C., voi dormite? Di quì a poco tempo, a un tempo brevissimo, se il furore dell'empio non è efficacemente raffrenato, che orribile avvenire! La vostra fede è in pericolo, la vostra Religione oltraggiata, tutti i suoi precetti sono impunemente violati, la santificazione delle feste è profanata. Il giorno del Signore è divenuto il giorno del demonio; i costumi pubblici vanno in perdizione; la innocenza primitiva è svanita; il soffio della filosofia dissecca le anime, brucia le semenze della virtù in tutti i cuori; il veleno circola in tutto il corpo sociale, entra per tutti i sensi. E che? Voi siete sposi, voi siete

êtes citoyens, vous prétendez être des hommes, vous prétendez être des sages; et quand je ne fais que vous révéler des faits dont vos yeux sont témoins, à peine ma voix fixe un moment votre attention distraite; elle est impuissante pous vous faire sortir de votre incroyable stupeur: il semble qu'on ne vous débite que des songes vains, des rêves pénibles: *visus est quasi somnians loqui*. Auriez-vous donc le secret de vous passer de tout avec la nouvelle philosophie? Le prodigieux secret d'avoir sans mœurs et sans vertus, l'abondance et la paix; ou d'avoir des vertus et des mœurs, une politique nationale, une morale certaine, un esprit public, des épouses fidèles, des enfans soumis, des Magistrats intègres, des Souverains et une patrie, de les avoir sans Eglises, sans Sacerdoce, sans Religion et sans foi?

O! mes Frères, ouvrons les yeux, et sur nous et sur nos voisins, et sur toute l'Europe; voyez comme les Nations les plus tolérantes, l'Angleterre elle-même effrayée, épouvantée des approches du philosophisme, qui, du milieu de vous, s'avançant vers les peuples, menace de rompre les barrières posées par une sage politique, et de tout subjuguer, voyez comme toutes les Nations préparent ou publient des loix réprimantes contre la prédication et le fanatisme de l'impiété: et vous! sans épouvante et sans effroi, vous recéleriez dans votre sein le foyer de cette peste dévorante: et vous ne feriez rien pour vous préserver des atteintes du poison, des progrès de l'incendie! Cependant il n'est plus possible de se faire illusion sur la marche, les moyens, les attentats du philosophisme.

Premier moyen: attentats contre le Christianisme et contre l'Etre suprême lui-même. Les Phi-

padri, voi siete cittadini, voi pretendete di essere uomini, voi pretendete di essere saggi; ed allorchè io non fo, se non rivelare fatti, di cui i vostri occhi sono testimonj, appena la mia voce fissa per un momento la vostra attenzione distratta; essa è impotente a scuotervi dalla vostra incredibile stupidezza: sembra, che non vi si raccontino, se non sogni vani, tetri vaneggiamenti: *visus est quasi somnians loqui*. Avreste dunque voi il secreto di accordarvi in tutto colla nuova filosofia? Il prodigioso secreto di avere senza costumi, e senza virtù l'abbondanza, e la pace; o di avere virtù, e costumi, una politica nazionale, una morale certa, uno spirito pubblico, spose fedeli, figli sommessi, Magistrati incorrotti, Sovrani, ed una patria, di aver tutto ciò senza Chiesa, senza Sacerdozio, senza Religione, e senza fede?

O miei Fratelli! apriamo gli occhi e su di noi, e su i nostri vicini, e su tutta la Europa; vedete, come le Nazioni le più tolleranti, la Inghilterra stessa atterrita, spaventata dall' avvicinarsi del filosofismo, il quale dal mezzo di voi avanzandosi verso i popoli minaccia di rompere i ripari posti da una saggia politica, e di soggiogare tutto; vedete, come tutte le Nazioni preparano, o pubblicano leggi rigorose contro la predicazione, ed il fanatismo della empietà: e voi! senza spavento, e senza timore dareste ricetto nel vostro seno al fuoco di questa peste, che divora? e voi nulla fareste a fine di preservarvi dagli attacchi del veleno, da' progressi dell' incendio? Per altro non è più possibile d' ingannarsi sull' andamento, su i mezzi, e su gli attentati del filosofismo.

Primo mezzo: attentati contro il Cristianesimo, e contro lo stesso Ente supremo. I Filosofi

losophes publient qu'on les calomnie, qu'ils reconnoissent un Dieu. Mais qu'est-ce que le Dieu du philosophisme? Un Dieu à qui tout est égal, soit qu'on l'adore seul, soit qu'on adore d'autres Dieux que lui, ou même qu'on n'en adore aucun; un Dieu, qui purement impassible, voit d'un œil indifférent qu'on reconnoît et qu'on adore son Fils, ou bien qu'on le nie et qu'on le blasphême; un Dieu, le Dieu de Spinosa, à qui plaisent également le mensonge et la vérité, l'erreur et la foi, le culte du Mahométan, celui du Juif, de l'Hérétique, de l'Idolâtre même, ou le culte catholique; un Dieu qui attend au ciel, séjour immortel de la gloire et du bonheur, et recevra avec une égale complaisance, et le Philosophe qui l'aura méconnu, renié, combattu, persécuté dans ses vrais adorateurs, et le fidèle adorateur lui-même, qui aura tout immolé et tout quitté pour professer et pratiquer sa loi.

Second moyen : attentats contre la Religion catholique. Une alliance inviolable et sacrée unissoit, dès l'origine de la Monarchie, la politique à la Religion, l'Eglise à l'Etat, le Sacerdoce à l'Empire. Le caractère de Citoyen ne pouvoit s'imprimer que sur un front catholique; et toute loi du ciel étoit une loi pour la Nation.

La France politique avoit un Roi pour Souverain : la France catholique reconnoissoit l'Eglise universelle pour Souveraine dans l'ordre de la foi : engendrée à J. C. par l'Eglise de Rome, l'Eglise de France l'aimoit comme sa Mère, et lui obéissoit comme à une Maîtresse pleine de force et de charité, qui exerçoit sur elle, au nom de Dieu, et la suprême autorité, et la puissance canonique.

Une fois qu'il est avoué comme principe éter-

vanno dicendo, che sono calunniati, che eglino riconoscono un Dio. Ma che cosa è il Dio del filosofismo? Un Dio, cui tutto è indifferente, tanto se si adori solo, tanto se si adorino altri Dei fuori di lui, o anche che non se ne adori alcuno; un Dio, il quale puramente impassibile vede con un occhio indifferente, che si riconosca, e che si adori il suo Figlio, ovvero che esso si neghi, e che si bestemmi; un Dio, il Dio di Spinosa, a cui piace ugualmente la menzogna, e la verità, l'errore, e la fede, il culto del Maomettano, quello dell'Ebreo, dell'Eretico, dello stesso Idolatra, o il culto cattolico; un Dio, il quale aspetta nel cielo, soggiorno immortale della gloria, e della felicità, e riceverà con una eguale compiacenza e il Filosofo, che lo avrà dispregiato, rinnegato, combattuto, perseguitato ne' suoi veri adoratori, ed anche il fedele adoratore, il quale avrà sacrificato tutto, e abbandonato tutto per professare, e praticare la sua legge.

Secondo mezzo: attentati contro la Religione cattolica. Un'alleanza inviolabile, e sacra univa sin dall'origine della Monarchia la politica alla Religione, la Chiesa allo Stato, il Sacerdozio all'Impero. Il carattere di Cittadino non poteva imprimersi, se non sopra una fronte cattolica; ed ogni legge del cielo era una legge per la Nazione.

La Francia politica aveva un Re per Sovrano: la Francia cattolica riconosceva la Chiesa universale per Sovrana nell'ordine della fede: la Chiesa di Francia generata in G. C. per mezzo della Chiesa di Roma, l'amava come sua Madre, e le ubbidiva come ad una Maestra piena di forza, e di carità, la quale esercitava sopra di essa in nome di Dio e la suprema autorità, e la potestà canonica.

Ammesso che si è una volta come principio

nel et fondamental de tout gouvernement, que la force religieuse est nécessaire à toute organisation sociale, il étoit de la sagesse de nos pères d'attacher au Sacerdoce une considération proportionnée à l'importance de ses fonctions et à l'influence qu'il doit avoir sur les mœurs publiques ; et nos pères le firent. Leur munificente piété pour augmenter davantage encore cette influence, et cette considération si nécessaires, avoit déposé dans les mains du Clergé, le patrimoine du Sanctuaire et la subsistance des pauvres : le Sacerdoce étoit pour les Citoyens, un état honorable ; et les monastères offroient aux familles des ressources précieuses : voilà, depuis seize siècles, la Constitution de l'Eglise Gallicane. De sa nature, une semblable Constitution est immortelle. Pour la détruire, il faut en renverser les bases et en briser les ressorts : le philosophisme l'entreprit, et par combien d'attentats ?

Le serment du sacre de nos Rois, le serment de l'Empire sont violés. Plus d'alliance de l'Etat avec la Religion, plus d'Eglise nationale. Le Sacerdoce n'a plus, avec le pouvoir civil, que des liens de dépendance et de servitude. Toutes les Sectes, rivales de l'Eglise catholique, seront tolérées, protégées ; elle seule sera impunément persécutée. On dira aux Ministres de la Religion catholique : vous le pouvez, soyez Citoyens ; et on leur présente un serment qui ne leur permet d'être Citoyens que sous la flétrissante condition d'être des parjures et des apostats. Se soumettre à la jurisdiction du Pape, ce seroit-être rebelle à la Constitution jurée : en toute société hiérarchique, les philosophes ne voient qu'une corporation odieuse et fatales à l'organisation politique ; toutes relations canoniques de subordination et de dépendance avec l'Eglise universelle, sont regardées par

eterno, e fondamentale di ogni governo, che la forza religiosa è necessaria ad ogni organizzazione sociale, conveniva alla prudenza de' nostri padri di attribuire al Sacerdozio un onore proporzionato alla importanza delle sue funzioni, ed alla influenza, che dee avere su i costumi pubblici; ed i nostri padri il fecero. La lor pietà generosa, per accrescere vie più questa influenza, e quest'onore sì necessario, aveva depositato nelle mani del Clero il patrimonio del Santuario, e la sussistenza de' poveri. il Sacerdozio era pe' Cittadini uno stato onorevole; ed i monasterj offrivano alle famiglie risorse preziose: ecco quale è da sedici secoli in quà la Costituzione della Chiesa Gallicana. Una simile Costituzione di sua natura è immortale. Per distruggerla conviene rovesciarne le basi, e romperne le molle: il filosofismo l'intraprese, e per mezzo di quanti attentati?

Il giuramento della consecrazione de' nostri Re, il giuramento del Regno sono violati. Non più alleanza dello Stato colla Religione, non più Chiesa nazionale. Il Sacerdozio non ha più altri legami col potere civile, se non di dipendenza, e di servitù. Tutte le Sette rivali della Chiesa cattolica saranno tollerate, protette; essa sola sarà impunemente perseguitata. Si dirà a' Ministri della Religione cattolica: Voi il potete, siate cittadini; e si presenta loro un giuramento, il quale non permette ad essi di essere cittadini, che colla ignominiosa condizione di essere spergiuri, ed apostati. Il sottomettersi alla giurisdizione del Papa sarebbe un essere ribello alla Costituzione giurata: i Filosofi non veggono in qualunque società gerarchica, se non una unione odiosa, e fatale alla organizzazione politica; tutte le relazioni canoniche di subordinazione, e di dipendenza colla Chie-

eux sur le même pied que des intelligences suspectes, que l'on entretiendroit avec des puissances étrangères et ennemies; enfin, ses biens, ses propriétés, ses prérogatives, ses dignités, ses places, considerations, influence, tout est enlevé, sacrifié, immolé. L'Eglise Gallicane n'est plus qu'une ombre que la calomnie peut poursuivre, et que la haine que lui ont vouée les philosophes s'efforce d'effacer de dessus la France.

Enfin, troisième moyen du philosophisme : le fantôme d'une Eglise nouvelle substituée à la Religion de nos pères. On ne peut donner d'autre nom à l'Eglise sermentaire, et, nous devons l'avouer, elle remplit merveilleusement, par ses vices mêmes, les vues insidieuses et perfides de ses fondateurs. Le peuple n'étoit pas mûr pour l'impiété. On ne passe pas brusquement de la lumière aux ténebres, de la vérité à l'erreur, de la vertu au crime, d'une Religion toute divine au philosophime. Eh bien, se dirent à eux-mêmes les Philosophes: nous creerons un état intermédiaire: nous imaginerons un passage adroitement menagé, des tempéramens qui trompent les yeux et économisent les remords, et pour répéter leur trop énergique expression, nous parviendrons à *décatoliciser* la France sans qu'elle puisse s'en appercevoir. Notre politique doit aller plus loin : nous empêcherons que ce fantôme d'expédient par nous crée pour le besoin du moment, que l'Eglise constitutionnelle ne puisse prendre ni solidité, ni consistance; nous ferons qu'elle n'ait en propre aucun principe de mouvement et de vie, nous la mettrons dans une absolue dépendance des autorités politiques. C'est l'œuvre de nos mains, elle ne vivra que par nous, elle n'aura de durée que celle de notre volonté : maîtres de la faire ren-

sa universale sono riguardate da essi come se fossero corrispondenze sospette, che si mantenessero con potenze estranee, e nemiche; finalmente i suoi beni, le sue proprietà, le sue prerogative, le sue dignità, i suoi uffizj, onori, influenza, tutto è tolto, sacrificato, immolato. La Chiesa Gallicana non è omai più, se non un' ombra, che la calunnia può perseguitare, e che l'odio che le han giurato i Filosofi, si sforza di distruggere nella Francia.

Finalmente il terzo mezzo del filosofismo: il fantasma di una Chiesa novella sostituita alla Religione de' nostri padri. Non si può dare altro nome alla Chiesa giurante; ed essa, noi il dobbiamo confessare, adempie a meraviglia co' suoi medesimi vizj le mire insidiose, e perfide de' suoi fondatori. Il popolo non era ancor maturo per la empietà. Non si passa in un punto dalla luce alle tenebre, dalla verità all' errore, dalla virtù al delitto, da una Religione tutta divina al filosofismo. E bene, dissero tra loro i Filosofi: Noi formeremo uno stato intermedio: noi immagineremo un passaggio regolato con destrezza, temperamenti, i quali ingannano gli occhi, e risparmiano i rimorsi; e per ripetere la loro troppo energica espressione, giugneremo a *decattolizzare* la Francia senza ch'essa possa avvedersene. La nostra politica dee andare più oltre: noi faremo sì, che questo fantasma di espediente inventato da noi pel bisogno del momento, che la Chiesa costituzionale non possa prendere nè solidità, nè consistenza; noi faremo sì, ch'essa non abbia di suo proprio alcun principio di movimento, e di vita; noi la metteremo in un'assoluta dipendenza dalle autorità politiche. Essa è l' opera delle nostre mani; non vivrà, se non per mezzo nostro; non avrà altra durata, se non quella della nostra volontà:

trer dans le néant avec la même facilité que nous l'en avons tirée, nous lui dirons: tu n'est plus; et vainqueurs de tous les obstacles, nous dresserons des autels à la philosophie comme à la divinité qui aura brisé les fers de la France. Le philosophisme alors, sera proclamé la seule Religion de l'Empire.

Voilà le but, le dessein, l'esprit des loix et de l'organisation de la nouvelle Eglise: elle n'a d'elle-même aucun moyen de faire exécuter ses loix, ni force coactive, ni tribunal suprême. Repoussée par l'Episcopat, proscrite à sa naissance par le saint Siége, ne tenant en rien à la communion catholique, elle est sans juge de controverse, elle est sans régle de jugement et de créance: comme puissance spirituelle, ella n'est rien. Elle s'est vue un moment partie intégrante de la Constitution politique; elle a cru que du moins, à la faveur de cet appui, elle auroit une force coactive et une autorité empruntée; mais cet état n'a duré qu'un clin d'œil: comme si ce n'étoit pas assez que le philosophisme l'eût montrée à son berceau, foible, dépendante, appauvrie, il lui a encore ôté toute espérance de stabilité. Un souffle a suffi pour l'effacer de la Constitution politique; et aujourd'hui, loin que l'Eglise sermentaire soit la dépositaire et la colonne de la vérité, tout en elle, et jusqu'à l'appellation de constitutionnelle, est un fantôme, un mensonge, une imposture.

Adorateurs de J. C., qui que vous soyez, et vous-mêmes, nos Frères égarés, aviez-vous prévu l'abîme où l'on vous poussoit? Connoissiez-vous cette Eglise où l'on vous a forcés d'entrer? Loin de nous la pensée que tout ce qui a pris parti pour l'Eglise sermentaire soit Philosophe. Loin de nous la pensée que tous ceux-mêmes qui ont travaillé

padroni di farla ritornare nel nulla colla stessa facilità, con cui noi da esso l'abbiamo tratta, le diremo: Tu non sei più; e vincitori di tutti gli ostacoli ergeremo altari alla filosofia, come alla divinità, la quale avrà spezzato i ceppi della Francia. Allora il filosofismo sarà proclamato la sola Religione del Regno.

Ecco il fine, il disegno, lo spirito delle leggi, e della organizzazione della nuova Chiesa: essa non ha da per se alcun mezzo di fare eseguire le sue leggi, nè forza coattiva, nè tribunale supremo. Essa rigettata dall'Episcopato, proscritta sin dal suo nascimento dalla S. Sede, non attenendosi in verun modo alla comunione cattolica, è senza giudice di controversia, senza regola di giudizio, e di credenza: come potestà spirituale ella è un nulla. Essa si è veduta per un momento parte integrante della Costituzione politica; ha creduto, che almeno col favore di questo appoggio avrebbe una forza coattiva, ed un' autorità imprestata; ma questo stato non ha durato, che un batter d' occhio: come se non fosse bastante, che il filosofismo l'avesse mostrata nella sua culla debole, dipendente, impoverita, le ha anche tolto ogni speranza di stabilità. Un soffio è stato bastante per cancellarla dalla Costituzione politica; ed oggidì tanto manca, che la Chiesa giurante sia la depositaria, e la colonna della verità, che anzi tutto in essa, e perfino il nome di costituzionale è un fantasma, una menzogna, una impostura.

Adoratori di G. C., chiunque voi siate, e voi stessi, nostri Fratelli traviati, avevate voi preveduto l'abisso, in cui eravate spinti? Conoscevate voi questa Chiesa, in cui siete stati forzati di entrare? Lungi da noi il pensiero, che chiunque ha preso parte per la Chiesa giurante, sia Filosofo. Lungi da noi il pensiero, che tutti coloro ezian-

à sa formation et à son établissement, soient des impies. Non, plusieurs ont été trompés. Mais si la foi de J. C. est encore dans vos cœurs, aujourd'hui que la vérité a percé de ses traits ce fantôme imposteur, que tardez-vous à abjurer votre erreur fatale, à revenir à l'Eglise? S'il en est que l'amour de la patrie ait enivrés, aveuglés, eh bien! qu'ils entendent la voix plaintive de la patrie. Quel état que celui de la France! Ce qu'une juste prévoyance n'a pu mettre dans l'esprit des peuples abusés, une maîtresse plus impérieuse, je veux dire l'expérience, les forcera à le croire. Pour guérir de la philosophie, il n'a fallu que laisser un moment le sceptre de la domination entre les mains des Philosophes.

Où sont-ils en effet? que sont-ils devenus? où se cachent maintenant ces présomptueux Philosophes qui avoient fait au peuple de si magnifiques promesses? Un état heureux, un gouvernement sage, la libération des dettes publiques, la diminution des impôts, la réforme des mœurs, les vertus, la Religion primitive; au dehors, la considération et la gloire, au-dedans, l'abondance, le bonheur et la paix; ce n'étoit-là qu'une partie des biens qu'ils devoient verser sur la Nation: ils avoient tout promis.

„ O mon peuple, dit le Seigneur, comme la „ main trompeuse de tes Ecrivains a débité le „ mensonge! Aucun d'eux n'a dit ce qui est bon. „ Ils se donnoient pour les Sages de la Nation, „ et de leurs mains insensées ils déchiroient ma „ loi, sans lequelle la sagesse même des hommes „ n'est que folie.„

Ils se vantoient, ô mon peuple, de guérir tes plaies, et cette guérison s'est tournée en ignominie; ils ont dit: „ Paix, paix, et la paix n'est

dio, i quali hanno faticato per la sua formazione, e pel suo stabilimento, sieno empj. No, molti sono stati ingannati. Ma se la fede di G. C. è ancora ne' vostri cuori, oggidì, che la verità ha trafitto co' suoi dardi questo fantasma impostore, perchè tardate di abbiurare il vostro errore fatale, di ritornare alla Chiesa? Se havvene alcuni, che l'amore della patria abbia inebbriati, accecati, or bene, ascoltino essi la voce lamentevole della patria. Quale sì è mai lo stato della Francia! Ciò che un giusto antivedimento non ha potuto insinuare nell'animo de' popoli sedotti, una maestra più imperiosa, cioè la esperienza, gli costringerà a crederlo. Per guarir dalla filosofia non si è dovuto, che lasciare per un momento lo scettro del dominio nelle mani de' Filosofi.

Di fatti ove sono essi? che mai sono divenuti? ove ora si nascondono que' presuntuosi Filosofi, i quali avevano fatto al popolo sì magnifiche promesse? Uno stato felice, un governo saggio, la liberazione de' debiti pubblici, la diminuzione delle gabelle, la riforma de' costumi, le virtù, la Religione primitiva; al di fuori l'onore, e la gloria, al di dentro l'abbondanza, la felicità, e la pace; ciò non era che una parte de' beni, ch' essi dovevano versare sulla Nazione: essi avean tutto promesso.

„ O mio popolo, dice il Signore, come la ma-
„ no ingannatrice de' tuoi Scribi ha spacciato la
„ menzogna! Niuno di essi ha detto ciò, che è
„ retto. Essi si gloriavano di essere i Saggi del-
„ la Nazione, e colle loro mani insensate lace-
„ ravano la mia legge, senza la quale la saviez-
„ za stessa degli uomini non è che follìa.„

Si vantavano, o mio popolo, di guarire le tue piaghe, e questa guarigione si è cambiata in ignominia; hanno detto: „ Pace, pace, e la pace

„ pas venue. Eux guérir la plaie de mon peuple ! „ Pour qu' elle devienne empoisonnée et incurable, il suffit qu'ils la touchent.

Dès que s' annoncèrent les signes funestes de l' orage qui devoit répandre sus nous tant de maux, le Roi fut le premier à vous solliciter, N. T. C. F., de recourir à Dieu, et à vous prévenir qu' il existoit une conspiration d' hommes perfides qui avoient résolu la perte de l' Etat aux dépens de ce qu' il y avoit de plus sacré. „ On porte l' au- „ dace, dit alors notre Auguste Monarque, jusqu' „ à contrefaire mes ordres. Des imposteurs et des „ brigands sont parvenus à soulever les esprits, à „ tarir les sources destinées aux dépenses publiques, „ à dévaster les campagnes, à incendier les châte- „ aux, à commettre des crimes et des attentats que „ les plus tyranniques oppresseurs auroient craint d' „ avouer (8) „.

Nous-mêmes (9), unissant par son ordre notre voix à celle du Roi; tout gouvernement, disions-nous, avec le grand Apôtre, repose sur trois bases nécessaires: la Religion, l'amour de la patrie, la fidélité au Roi. „ Pour peu que les peuples s' écartent „ de ces points fixes, le gouvernement n' a plus „ de règles, chacun veut être à lui-même sa loi. „ La confusion, les troubles, les dissentions, les at- „ tentats, l' impunité naissent de l' indépendance „ (10). „ Les bons craignent, les méchans osent tout, après quoi il ne reste plus que des jours de calamité, de guerre, et de sang.

„ Ainsi s' exprimoient tous les vrais sages avec „ votre Roi et vos Pasteurs; mais les sages sont-

(8) Lettre du Roi, Septembre 1789.
(9) Mandement sur cette Lettre.

„ non è venuta. Eglino han da sanare la piaga „ del mio popolo!„ Basta, che la tocchino, perchè essa divenga avvelenata, ed incurabile.

Da che apparvero i segni funesti della tempesta, la quale doveva spargere su di noi tanti mali, il Re fu il primo a stimolarvi, Fratelli carissimi, di ricorrere a Dio, ed a prevenirvi, che esisteva una congiura di uomini perfidi, i quali avevano risoluto la rovina dello Stato a costo di ciò, che vi era di più sacro. „ Si fa giugnere l' „ audacia, disse allora il nostro Augusto Monarca, sino a falsificare i miei ordini. Alcuni im„ postori, e sediziosi sono giunti a sollevare gli ani„ mi, a disseccare le sorgenti destinate alle pubbli„ che spese, a devastare le campagne, ad incendia„ re i castelli, a commettere delitti, ed attentati, „ che i più tirannici oppressori avrebbero temuto „ di confessare (8).„

Noi stessi (9), unendo per suo comando la nostra voce a quella del Re, Ogni governo, dicevamo col grande Apostolo, sta appoggiato sopra tre basi necessarie: la Religione, l'amore della patria, la fedeltà al Re. „ Per poco che i popo„ li si allontanino da questi punti fissi, il gover„ no non ha più regole, ognuno vuole essere a „ se stesso sua legge. La confusione, le turbolen„ ze, le dissensioni, gli attentati, la impunità „ nascono dalla independenza (10). „ I buoni temono, i cattivi osano tutto, dopo di che non rimane altro, che giorni di calamità, di guerra, e di sangue.

„ Così si esprimevano tutti i veri saggi insie„ me col vostro Re, e co' vostri Pastori; ma i

(10) Bossuet, Politique sacrée.

„ ils crus en ce tems de vertige et d' emporte-
„ ment, et ne se rit-on pas de leurs prophéties?„
La suite des événemens ne les a que trop justifiées.

Pour nous en tenir à ce qui regarde l' Eglise de nos Frères égarés, je vous le demande: vos yeux-sont-ils ouverts, N. T. C. F., se déchire t-il enfin le voile de fascination dont on couvroit l' abîme creusé sous vos pas? Afin de vous y précipiter, on vous a dit: est-ce donc un si grand crime d' entrer dans l' Eglise sermentaire? La Foi antique est toujours la même. Hors les abus, rien n' est changé. Eh quoi! Une Eglise qui rend chaque particulier maître de sa Religion, qui soumet les supérieurs aux inférieurs, l' interprétation de la doctrine au jugement privé, la voie de l' autorité à l' orgueil de chaque raisonneur; une Eglise sans règle de créance, sans pouvoir de se gouverner par elle-même, sans tribunal suprême, est-ce donc là, je vous prie, la vraie Eglise de J. C., la pure Religion de vos pères? Une Religion qui, au mépris de l' obèissance que doit tout Catholique docile à l' autorité des Pasteurs légitimes, vous crie: Examinez, discutez, jugez vous-même, et le Vicaire de J. C. et l' Episcopat de la catholicité: méprisez leurs voix réunies, quittez vos Pasteurs, les Pasteurs que l' Eglise vous a donnés; arrachez-vous de leur sein, allez-vous ranger sous la bannière de Pasteurs qui ont reçu, de la main des laïcs, les clefs du Sanctuaire: allez sous la bannière de Pasteurs que le Père commun de la catholicité rejette, que l' Episcopat de la catholicité désavoue, que tous repoussent de leur communion: est-ce là, je le répète aux cœurs droits, la pure Religion de vos pères?

„ saggi sono eglino ascoltati in questi tempi di „ vertigine, e di violenza, e non si deridono le „ loro profezie? „ La serie degli avvenimenti le ha pur troppo giustificate.

Per stare a ciò, che riguarda la Chiesa de' nostri Fratelli traviati, io vi domando: I vostri occhi, Fratelli carissimi, sono aperti, squarciasi finalmente il velo di fascinazione, onde si cuopriva l'abisso scavato sotto i vostri piedi? A fine di precipitarvi in esso, vi si è detto: E' egli dunque un sì gran delitto di entrare nella Chiesa giurante? La Fede antica è sempre la stessa. Fuori degli abusi nulla si è cambiato. E che? Una Chiesa, la quale rende ciascun particolare padrone della sua Religione, la quale sottomette i superiori agl'inferiori, la interpretazione della dottrina al giudizio privato, la via dell'autorità all' orgoglio di qualunque ragionatore; una Chiesa senza regola di credenza, senza potere di governarsi da se stessa, senza tribunale supremo, questa è adunque, io vi domando, la vera Chiesa di Gesù Cristo, la pura Religione de' vostri padri? Una Religione, la quale dispregiando la ubbidienza, che dee ogni Cattolico docile all' autorità de' Pastori legittimi, a voi grida: Esaminate, discutete, giudicate voi stessi e il Vicario di G. C., e l' Episcopato della cattolicità: dispregiate le loro voci riunite, abbandonate i vostri Pastori, i Pastori, che vi ha dato la Chiesa; distaccatevi dal lor seno, andate ad arrollarvi sotto la bandiera di Pastori, i quali hanno ricevuto dalla mano de' laici le chiavi del Santuario: andate sotto la bandiera di Pastori, che il Padre comune della cattolicità rigetta, che l' Episcopato della cattolicità disapprova, che tutti rispingono dalla lor comunione: si è questa, torno a dire a coloro, che hanno il cuore retto, la pura Religione de' vostri padri?

Rien n'est changé ! Eh quoi ? Mes Frères, assis sur les ruines de vos temples, vous les arrosez de vos larmes : les saintes reliques ont été arrachées de leur asyle, et par qui ? et à quelles mains livrées ? Le patrimoine sacré est dilapidé ; les Vierges de J. C. gémissent sous l'oppression et l'anathême ; on voit des Religieuses dévoilées, infidèles a leur engagement, et payées du scandale de leur désertion ; parjures à leur serment, des Prêtres profanateurs audacieux du Sacrement de Mariage, se montrer avec impudeur, sous le joug impuni d'un scandaleux concubinage ; des hommes flétris du crime d'apostasie, occuper les premières places du nouveau Sanctuaire ; et l'on vient vous dire : vous touchez aux tems de la ferveur et de la pureté primitive ; hors les abus, rien n'est changé ! Et que nous offre encore ce siècle d'or de l'Eglise sermentaire ? Les loix les plus saintes abrogées, des dispenses, les Canons des Conciles foulés aux pieds, & ce qui est le plus lamentable : *fo-de paritem* : les saints mystères, l'instruction, le salut des ames, le Corps même de J. C. livrés à la dispensation de quel Clergé ? A des hommes de par-tout recrutés, sans choix, sans études, sans préparation, élevés au Sacerdoce, jettés dans le ministère des ames, sans aucune épreuve de leurs talens, sans autre garant de leur zèle que l'inconcevable avidité à envahir sans honte les places des Pasteurs expulsés ! Quelle réforme, ô mon Dieu ! et ce seroit-là, je demande aux cœurs droits, la pure Religion de nos pères ?

Je le demande à vous-même, M. Marolles, ces faits, de qui sont-ils ? Ne sont-ils pas sous vos yeux ? Je m'arrête : fidèle à l'esprit de ma mission, je n'ai point le dessein d'humilier, je ne

Nulla si è cambiato! Come? Voi, miei Fratelli, assisi sulle ruine de' vostri tempj, le bagnate colle vostre lagrime: le sante reliquie sono state tolte dal loro asilo, e da chi? ed in quali mani abbandonate? Il patrimonio sacro è dilapidato; le Vergini di G. C. gemono sotto l'oppressione, e l'anatema; si veggono Religiose senza il velo, infedeli alla loro promessa, e rimunerate dello scandalo della loro apostasia; Preti spergiuri al loro giuramento, audaci profanatori del Sacramento del Matrimonio, mostrarsi con impudenza sotto il giogo impunito di uno scandaloso concubinato; uomini macchiati del delitto di apostasia occupare i primi posti del nuovo Santuario; e si viene a dirvi: Voi vi accostate a' tempi del fervore, e della purità primitiva; nulla si è cambiato, fuorichè gli abusi? E che ci presenta in oltre questo secolo d'oro della Chiesa giurante? Le leggi le più sante abrogate, dispense sacrileghe, i Canoni de' Concilj posti sotto i piedi, e ciò che è più lagrimevole: *fode parietem*: i santi misterj, la istruzione, la salute delle anime, il Corpo stesso di G. C. dato a dispensarsi da qual Clero? Da uomini reclutati da ogni dove, innalzati al Sacerdozio senza scelta, senza studj, senza apparecchio; intrusi nel ministero delle anime senza alcuna prova de' loro talenti, senza altro pegno del loro zelo, se non l'impercettibile avidità di usurpare senza rossore i posti de' Pastori espulsi. Quale riforma, o mio Dio! e sarebbe questa, il chieggo a coloro, che hanno il cuore retto, la pura Religione de' nostri padri?

Lo dimando a voi stesso, Sig. Marolles, questi fatti di chi sono? Non sono essi sotto i vostri occhi? Io mi arresto: fedele allo spirito della mia missione, non ho la mira di umiliare, non

veux que convertir à la vérité. Connoissez, M. Marolles, le cœur d'un Evêque catholique: il ne sait point se venger, il ne peut hair; tout le mal qu'un homme peut faire à un autre homme vous me l'avez fait; vous m'avez ôté plus que la vie, puisque vous m'avez arraché des bras de mes enfans, et qu'une inconcevable barbarie, foulant aux pieds sa propre loi, m'en tient si cruellement écarté: mais sous la main de Dieu qui me frappe, mon ame résignée, adorant ses impénétrables décrets, bénit encore l'instrument qui les exécute si rigoureusement sur moi. Dieu est-là; je me tais, ou je dirai qu'il m'étoit avantageux que je fusse, pour un tems, souffrant et humilié. Près d'être appellé devant Dieu, qu'avois je à lui prèsenter, qu'un compte hélas! toujours effrayant après un long Episcopat. Maintenant, j'implorerai avec plus de confiance les miséricordes du Seigneur; j'aurai passé mes dernières années dans le feu de la tribulation; je me verrai les mains moins vuides au tribunal redoutable; j'y paroîtrai enrichi de tout ce que j'aurai perdu ou enduré pour la cause de Jesus-Christ; je vous devrai le ciel, et je vous hairois? Non, ce malheureux souffle de vie que l'on poursuit, que l'on voudroit éteindre, s'il me falloit le donner pour vous revoir catholique, je remercierois le ciel, et je mourrois content.

Je viens à vous, ô mes Frères égarés! A vous que la contagion de l'exemple, la séduction ou la terreur ont jettés dans ce déplorable schisme! A vous que j'ai enfantés à l'Eglise catholique, que j'ai confirmés dans la foi! A vous encore que j'ai élevés au Sacerdoce et placés dans le Sanctuaire! Depuis deux ans, quelle révolution s'est opérée! Vous et moi, non, et je vous l'ai prou-

voglio, se non convertire alla verità. Conoscete, Sig. Marolles, il cuor di un Vescovo cattolico? ei non sa vendicarsi, non può odiare; tutto il male, che un uomo può fare ad un altro uomo, voi lo avete fatto a me; voi mi avete tolto più che la vita, poichè mi avete strappato dalle braccia de' miei figli; ed una impercettibile barbarie, mettendo sotto i piedi la sua propria legge, mi tiene da essi sì crudelmente lontano: ma la mia anima rassegnata sotto la mano di Dio, che mi percuote, adorando i suoi impenetrabili decreti, benedice ancora l'instrumento, che gli eseguisce sì rigorosamente sopra di me. Iddio è in ciò: io mi taccio, ovver dirò, che mi era utile, che fossi per un tempo tribolato, ed umiliato. Vicino ad essere chiamato dinanzi a Dio, che aveva io a presentargli, se non un conto ahimè! mai sempre spaventevole dopo un lungo Episcopato. Ora implorerò con maggior fiducia le misericordie del Signore; io avrò passato i miei ultimi anni nel fuoco della tribolazione; mi vedrò le mani meno vote al tribunale tremendo; vi comparirò arricchito di tutto ciò, che avrò perduto, o tollerato per la causa di Gesù Cristo; sarò a voi debitore del cielo, e vi odierò? No; questo infelice soffio di vita, che si perseguita, che vorrebbesi spegnere, se mi fosse necessario di darlo per rivedervi cattolico, ringrazierei il cielo, e morirei contento.

Vengo ora a voi, o miei Fratelli traviati! A voi, che il contagio dell'esempio, la seduzione, o il terrore hanno gettato in questo deplorabile scisma! A voi, che io ho generati alla Chiesa cattolica, che ho confermati nella fede! A voi ancora, che ho innalzati al Sacerdozio, e collocati nel Santuario! Da due anni in quà quale rivoluzione si è fatta! Voi, ed io non abbiamo,

vé, nous n'avons plus la même Religion : je suis ce que j'étois il y a deux ans ; toujours uni à l'Episcopat de la catholicité, toujours en communion avec le Vicaire de Jésus-Christ. Et vous, ô mes Frères, puisque vous n'êtes plus ce que vous étiez il y a deux ans, je vous le demande, qui de nous a changé ? Ah ! mes Frères, que vous a fait l'Eglise catholique ? que vous ont fait et l'Episcopat et PIE SIX, Chef suprême de l'Episcopat ? que vous a fait Jésus-Christ lui-même, pour que vous les ayez si témérairement abandonnés ? Et pour qui ? O philosophie sacrilège ! ton regne est cruel, mais il sera court.

Quelle plaie douloureuse faite à mon cœur ! Mes enfants me repoussent ou tremblent de m'avouer pour leur Père : qu'ils me rapportent donc, qu'ils viennent, d'une main hardie et sacrilège, lacérer devant moi, la formule sacrée du serment de leur Baptême, celle du serment non moins redoutable de leur Sacerdoce. Ma foi et mon amour les réclament : ils se sont engagés à moi, ou plutôt à J. C., qu'ils ne peuvent trouver qu'avec moi ; c'est en mes mains qu'ils ont juré fidélité à l'Eglise, à son Chef visible, à l'Episcopat, en qui réside solidairement la souveraineté spirituelle. Voilà, mes Frères, voilà votre vœu ; les Anges l'ont reçu ; il est imprimé sur votre front ; il vous suivra au jugement de Dieu. O pensée pleine de terreur ! et je ne vous aurois imposé les mains que pour être au jour des vengeances, votre premier accusateur.

M. Marolle et vous qui que vous soyez ses infortunés adherens, écoutez. Si, contre la vérité, je vous dispute votre mission, et vos titres ; envoyés par l'Eglise, si vous êtes auprès des peu-

no, e ve l'ho provato, non abbiamo più la stessa Religione: io sono quello stesso, che era due anni fa; unito mai sempre all' Episcopato della cattolicità, mai sempre in comunione col Vicario di Gesù Cristo. E poichè voi, miei Fratelli, non siete più quei, che eravate due anni fa, io vi dimando, chi di noi si è cambiato? Ah! miei Fratelli, che vi ha fatto la Chiesa cattolica? che vi han fatto e l'Episcopato, e PIO SESTO, Capo supremo dell' Episcopato? che vi ha fatto Gesù Cristo medesimo, onde sì temerariamente gli abbiate abbandonati? E per chi? O filosofia sacrilega! il tuo Regno è crudele, ma sarà breve.

Che piaga dolorosa è stata fatta al mio cuore! I miei figli mi rigettano, o temono di confessarmi per loro Padre: mi riportino adunque, vengano con mano ardita, e sacrilega a lacerare dinanzi a me la formola sacra del giuramento del loro Battesimo, quella del giuramento non meno formidabile del loro Sacerdozio. La mia fede, ed il mio amore gli richieggono; essi si sono impegnati con me, o piuttosto con Gesù Cristo, che non posson trovare, se non con me; nelle mie mani hanno essi giurato fedeltà alla Chiesa, al suo Capo visibile, all' Episcopato, nel qual risiede in solido la Sovranità Spirituale. Ecco, o miei Fratelli, ecco il vostro voto; gli Angeli l' hanno ricevuto, esso è impresso sulla vostra fronte, e vi seguirà al giudizio di Dio. O pensiero pieno di terrore! ed io non vi avrei imposto le mani, se non per essere nel giorno delle vendette il vostro primo accusatore.

Signor Marolles, e voi quanti siete suoi disgraziati aderenti, ascoltate. Se a torto io contrasto a voi la vostra missione, ed i vostri titoli; se voi siete inviati dalla Chiesa, e gli Ambascia-

ples de Soissons, les Ambassadeurs de Jésus-Christ; si vous possédez la légitime administration des Sacremens; si j'ai cessé d'être leur Evêque, alors publier que vous êtes, vous, faux Evêque, vous, faux Pasteurs, c'est un crime, j'en serai puni.

Mais j'ai dit la vérité, j'ai dû la publier; la taire eût été le plus énorme des crimes: c'est un fait démontré; vous êtes usurpateurs et intrus, le titres de premier Pasteur auprès des peuples de Soissons, appartient à moi seul; donc pour vous, quel jugement à subir! Quel sort vous attend! Quel avenir épouvantable!

Et vous, communicateurs infortunés, qui luttez en vain contre le remords que chaque jour rend plus profond, plus déchirant; vous encore Catholiques au fond du cœur, mais qu'une coupable foiblesse retient dans la servitude du schisme, qui gémissez de vous voir couverts de ses voiles et de ses honteuses livrées, que je vous plains! qu'il m'en coûte de placer vos noms à côté de ses fauteurs déclarés! Je vous en conjure, que votre cœur réponde ici à mon cœur. Daignez entendre le Pasteur à qui vos sermens vous ont engagés.

Le glaive de l'anathême menace, mais il ne vous a point encore atteints; maintenant l'Eglise pleure, gémit & prie pour vous obtenir avec la conviction de la vérité que vous avez, le courage de la vérité qui vous manque; maintenant ces dignes Confesseurs de la foi, qui ont préféré de plutôt mourir que de vous imiter, eux qui ne se vengent de l'injustice qu'en bénissant les persécuteurs, ils prient pour vous; maintenant ces Vierges sacrées, si foibles par leur âge & leur se-

dori di Gesù Cristo presso de' popoli di Soissons; se possedete la legittima amministrazione de' Sacramenti; se io ho cessato di essere il loro Vescovo, allora il pubblicare, che voi siete falso Vescovo, voi siete falsi Pastori, egli è un delitto, io ne sarò punito.

Ma io ho detto la verità, ho dovuto pubblicarla; il tacerla sarebbe stato il più enorme delitto: questo è un fatto dimostrato: voi siete usurpatori, ed intrusi, il titolo di primo Pastore presso i popoli di Soissons s' appartiene a me solo; dunque quanto a voi qual giudizio dovete subire! Qual destino vi aspetta! Quale avvenire spaventevole!

E voi, che disgraziatamente comunicate nello scisma, che lottate in vano contro il rimorso, che ogni giorno rendesi più profondo, e più penetrante; voi tuttora Cattolici nel fondo del cuore, ma che una rea debolezza ritiene nella schiavitù dello scisma, che gemete di vedervi coperti de' suoi veli, e delle sue vergognose divise, quanto vi compiango! quanto mi reca di pena di porre i vostri nomi a canto de' suoi fautori dichiarati! Io ve ne scongiuro, il vostro cuore risponda quì al mio cuore. Degnatevi di ascoltare il Pastore, cui i vostri giuramenti vi hanno impegnato.

La spada dell' anatema minaccia, ma non vi ha ancora colpiti; ora la Chiesa piange, geme, e prega a fine di ottenervi colla persuasione della verità, che voi avete, il coraggio della verità, che vi manca; ora questi degni Confessori della fede, i quali hanno preferito di morire piuttosto, che di imitarvi, essi, che non si vendicano della ingiustizia, se non col benedire i persecutori, pregano per voi; ora queste Vergini sacre sì deboli per la loro età, e pel loro sesso, ma sì for-

xe, mais si fortes de l'esprit de martyre que Dieu leur a donné, elles prient pour vous. PIE SIX vous porte encore dans son cœur; ce cœur que vous affligez si cruellement vous couvre de toutes les effusions de sa clémence & de la charité; nuit & jour il prie pour vous. Que dis-je ? Le divin Pontife que vous faites descendre sur l'autel, l'agneau sans tache que vous placez dans vos mains; vous à qui une censure solemnellement publiée interdit l'entrée du Sanctuaire; la victime adorable que vous crucifiez de nouveau, plutôt que vous ne l'immolez, elle prie encore pour vous: son sang, quoique sacrilègement versé, fait encore monter des cris de miséricorde vers le ciel, il prie pour vous. Mais, ô mes Fréres! ô mes enfans! je vous appelle de ces noms affectueux dans l'espérance de votre prochain retour, j'interroge votre foi; que votre conscience me réponde: si tant de vœux, de prières, de sollicitations tendres, de gémissemens & de larmes; si la voix de PIE SIX, la voix de l'Episcopat, le cri du sang d'un Dieu, si vous les méprisez, si maintenant vous y endurcissez votre ame; alors, à ce jour qui prononcera vos destinées éternelles, tout sera changé; ce qui maintenant est pour vous sera impitoyablement contre vous. Ces Magistrats que vous aurez égarés, ces peuples que vous abusez par la contagion de votre foiblesse, les Anges de Dieu, à soin & à la garde de qui vous arrachez les ames que vous perdez, que vous immolez à des vues purement humaines, à des vues qui vous rendent complices du schisme en vous faisant ses communicateurs, tout, mes Frères, & le ciel & la terre, votre premier Pasteur & vos ouailles, les saints protecteurs de vos Eglises, Jésus-Christ lui-même, sa voix, si outrageusement méprisée, tout vous accusera, & chaque accusation sera un cri de ven-

ti per lo spirito di martirio, che Iddio ha dato loro, pregano per voi. PIO SESTO vi porta ancora nel suo cuore; quel cuore, che voi affliggete sì crudelmente, vi cuopre di tutte le effusioni della sua clemenza, e della carità; ei notte, e giorno prega per voi. Che dissi io? Il divino Pontefice, che fate discendere sopra l' altare, l' agnello immacolato senza macchia, che voi ponete nelle vostre mani, voi, a' quali una censura solennemente pubblicata interdice l'ingresso del Santuario; la vittima adorabile, che in vece di immolare crocifiggete di nuovo, prega ancora per voi: il suo sangue, sebbene sacrilegamente spatso, fa ancora salire verso il cielo grida di misericordia, prega per voi. Ma, o miei Fratelli! o miei figli! vi chiamo con questi nomi affettuosi colla speranza del vostro vicino ritorno, io interrogo la vostra fede; la vostra coscienza mi risponda: se tanti voti, preghiere, istanze tenere, gemiti, e lagrime; se la voce di PIO SESTO, la voce dell' Episcopato, il grido del sangue di un Dio voi dispregiate, se presentemente rimane con tutto ciò indurato il vostro cuore; in quel punto, in quel giorno, che deciderà il vostro eterno destino, tutto sarà cambiato; ciò, che ora è in favor vostro, sarà implacabilmente contro di voi. Que' Magistrati, che avrete indotti in errore, que' popoli, che ingannate col contagio della vostra debolezza, gli Angeli di Dio, dalla cui cura, e custodia voi togliete a forza le anime, che mandate in perdizione, che sacrificate a mire puramente umane, a mire, che vi rendono complici dello scisma, facendovi di esso partecipi; tutto, miei fratelli, e il cielo, e la terra, il vostro primo Pastore, e le vostre pecore, i santi protettori delle vostre Chiese, Gesù Cristo medesimo, la sua voce sì oltraggiosamente dis-

geance. Du creux des enfers, il s'élévera autour de vous comme un cri lamentable de peuples précipités dans l'abîme : c'est nos lâches Pasteurs, diront-ils, qui nous ont jettés dans ce lieu de tourmens & de flammes où nous sommes. Nous attendions d'eux le salut, & ils nous ont donné la mort.

O mes Frères ! ils est donc vrai, si l'attentat d'un schisme sacrilège nous sépare pour un moment sur la terre, la justice de Dieu bientôt nous réunira aux pieds de son trône, alors inexorable. Pensée terrible, mais salutaire! J'obéis à la voix de PIE SIX : je la dépose dans votre conscience : qu'elle y creuse, non le remords, mais qu'elle y fasse naître le repentir. La parole de Dieu sortie de ma bouche n'y rentrera qu'après avoir produit son effet. Elle ne me reviendra pas en vain ; il faut qu'elle vous donne la vie ou la mort. Comme un trait enfoncé dans votre ame, elle s'y attachera. Oui, mes Frères, jusqu'à votre retour à l'unité, ou jusqu'à mon dernier soupir, vous entendrez ma voix pénétrante comme la parole du Seigneur lui-même : elle ne cessera de parler à votre ame inquiète, indécise & troublée : dans vos voyages elle vous accompagnera, *ambulans in itinere* : dans le calme des passions, et dans la solitude de vos maisons, *sedens in domo tua*, elle sera le sujet de vos alarmes ; sentinelle vigilante, elle se placera à vos côtes au moment où, lassés des remords du jour, vous chercherez à vous étourdir dans le repos de la nuit ; elle agitera votre sommeil, et, dès l'aurore, elle replacera sous vos yeux, l' importune vérité que vous fuirez en vain, *dormiens atque consurgens*.

Commençant votre office, vous m' entendrez

pregiata, tutto vi accuserà, ed ogni accusa sarà un grido di vendetta. Dal profondo dell' inferno si alzerà d'intorno a voi come un grido lamentevole di popoli precipitati nell' abisso: I nostri vili Pastori, diranno eglino, ci han gettato in questo luogo di tormenti, e di fiamme, ove ci troviamo. Aspettavamo da essi la salute, e ci hanno dato la morte.

O miei Fratelli! egli è adunque vero, che se l'attentato di uno scisma sacrilego ci separa per un momento sulla terra, la giustizia di Dio ci riunirà ben presto a' piedi del suo trono allora inesorabile. Pensiero terribile, ma salutare! Io ubbidisco alla voce di PIO SESTO: la deposito nella vostra coscienza: essa non vi ecciti già il rimorso, ma bensì vi faccia nascere il pentimento. La parola di Dio uscita dalla mia bocca non vi ritornerà, se non dopo aver prodotto il suo effetto. Essa non ritornerà a me in vano; fa duopo, che vi dia la vita, o la morte. Essa come un dardo conficcato nella vostra anima vi si attaccherà. Sì, voi, miei Fratelli, sino al vostro ritorno alla unità, o sino al mio ultimo respirò, sentirete la mia voce penetrante come la parola di Dio stesso: essa non cesserà di parlare alla vostra anima inquieta, incerta, ed agitata, vi accompagnerà ne' vostri viaggi, *ambulans in itinere:* nella calma delle passioni, e nella solitudine delle vostre case, *sedens in domo tua*, sarà il soggetto de' vostri timori; quale sentinella vigilante si porrà a' vostri fianchi nel momento, in cui, stanchi da' rimorsi del giorno, cercherete di distrarvi col riposo della notte; agiterà il vostro sonno, e sin dall'aurora rimetterà sotto i vostri occhi la importuna verità, che fuggirete in vano, *dormiens, atque consurgens.*

Cominciando il vostro uffizio, mi sentirete

vous dire: A qui voulez-vous parler dans la prière? A Dieu? Au nom de qui parle un Prêtre dans la prière? Au nom de l'Eglise? Mais qu'est-ce que la prière d'un Prêtre hors de la communion et de l'unité? Une prière qui brave le remords se tourne en nouveau péché, *fiat oratio ejus in peccatum*.

Appelés pour dispenser les mystères de la parole et de la réconciliation, vous m'entendrez encore, ma voix sera là pour réveiller votre foi, soulever le remords dans votre ame, et vous crier: infortuné! Le Vicaire de J. C. vous a fermé la bouche, et vous placeriez la loi sainte sur vos lèvres réfractaires! Chaque parole seroit un trait vengeur qui rétourneroit contre vous. Quand vous-même êtes lié par un opiniâtre désobéissance, quoi vous oseriez vous présenter au tribunal sacré pour exercer le ministère de la réconciliation? Dans les liens de la censure, l'ignorez-vous? tout est pour vous ministère de mort, attentat, sacrilège. Ah! sur tout, je vous suivrai à l'autel, j'y monterai avec vous, votre bouche incertaine cherchera t-elle le nom de l'intrus? Mon nom se présentera à vous malgré vous. Quelque soit, au reste, le nom que vous prononciez, il sera votre arrêt, un jugement contre vous. Au moment de votre préparation au sacrifice, ma voix cherchant à vous épargner un crime, vous criera: Pensez à l'indiscrète irrévérence d'Oza; il ne fit que toucher l'Arche sainte, vous savez son sort, la mort l'a frappé, et vous ne frémissez pas de porter sur la personne du Saint des Saints, des mains révoltées et parjures? Qui ne tremble pas a perdu la foi.

O mes Frères, que ne pouvez-vous lire dans mon ame! Je n'ai pas proféré une seule parole

dirvi: A chi volete voi parlare nella preghiera? A Dio? Un Prete in nome di chi parla nella preghiera? In nome della Chiesa? Ma che cosa è la preghiera di un Prete fuori della comunione e della unità? Una preghiera, la quale resiste al rimorso, si converte in nuovo peccato; *fiat oratio ejus in peccatum.*

Voi chiamati per dispensare i misterj della parola, e della riconciliazione, mi sentirete ancora; ivi sarà la mia voce per risvegliare la vostra fede, eccitare il rimorso nella vostra anima, e gridarvi: Disgraziato! Il Vicario di G. C. vi ha chiuso la bocca, e voi porreste la legge santa sulle vostre labra refrattarie? Ogni parola sarebbe una saetta vendicatrice, la quale tornerebbe contro di voi. Allorchè voi stesso siete legato da una ostinata disubbidienza, come? osereste voi presentarvi al tribunale sacro per esercitare il ministero della riconciliazione? Stando voi ne' legami della censura, nol sapete? tutto è per voi un ministero di morte, attentato, sacrilegio. Ah! soprattutto vi seguirò all'altare, vi salirò insieme con voi; la vostra bocca incerta cercherà ella il nome dell'intruso? Il mio nome si presenterà a voi mal vostro grado. Qualunque siasi per altro il nome, che proferiste, sarà la vostra condanna e un giudizio contro di voi. Nel tempo della vostra preparazione al sacrifizio, la mia voce cercando di risparmiarvi un delitto, vi griderà: Pensate alla indiscreta irriverenza di Oza; ei non fece, che toccare l'Arca santa, voi sapete la sua sorte, la morte colpillo, e voi non inorridite di toccare la persona del Santo de' Santi con mani ribelli, e spergiure? Chi non teme, ha perduto la fede.

O miei Fratelli, perchè non potete voi leggere nella mia anima! Io non ho profferito una

qui ne soit un trait de déchirement pour mon cœur; moi votre Père et votre Evêque; moi votre consolateur et votre ami, je serois destiné à devenir votre supplice, à vous faire anticiper sur les tourmens réservés dans l'éternité, aux Shismatiques et à leur communicateurs! Pour mon repos et pour le vôtre, revenez à l'unité, à l'Eglise catholique: *Par Jesus-Christ crucifié, par votre salut, par la Trinité adorable*, je vous en conjure; soyez dociles à la voix de son organe suprême; faites justice à l'Eglise et à votre conscience. Vous êtes environnés de la vérité; maintenant elle est pour vous sans nuages; qui pourroit suspendre votre rétractation généreuse? Seroit-ce la craint de la persécution et l'image de la misère? Ministres du Sanctuaire! votre cœur oseroit-il avouer de si lâches prétextes? Ils ne vous laveroient pas de la honte de l'apostasie, ils la rendroit plus criminelle encore, et plus flétrissante.

La persécution! Un Prêtre n'est il pas de la race des Martyrs? Soldats de J. C., est-ce au moment du combat qu'il est permis de fausser ses sermens? La misère! Quoi, vous prêchez la providence, et vous craignez la misère! Endurée pour J. C., la misère ne vaut-elle pas mieux, après tout, que l'abondance d'un Prêtre qui vit de son parjure? La misère! Vous rougiriez de J. C. pauvre; et vous prétendriez au ciel promis à l amour de la pauvreté? C'est-à-dire que vous craignez la perte de quelques intérêts temporels, et que vous êtes tranquille à la vue du triomphe de l'impiété, à la vue de la ruine des ames que vous scandalisez, à la vue des attentats que vous commettez sur J. C. même, enfin à la vue des maux que vos sacrilèges attirent sur votre malheureuse patrie. Oui! L'ennemi le plus fatal à

sola parola, la quale non sia un colpo lacerante il mio cuore; io vostro Padre, e vostro Vescovo, vostro consolatore, e vostro amico, sarei destinato a divenire il vostro supplizio, a farvi anticipare i tormenti riserbati nella eternità agli Scismatici, ed a' loro comunicatori! Per mia, e vostra quiete ritornate alla unità, alla Chiesa cattolica: *Per Gesù Cristo crocifisso, per la vostra salute, per la Trinità adorabile*, io ve ne scongiuro; siate docili alla voce del suo organo supremo, rendete giustizia a Dio, rendete giustizia alla Chiesa, ed alla vostra coscienza. Voi siete circondati dalla verità: ora essa è per voi senza nuvole; chi porrebbe sospendere la vostra ritrattazione generosa? Forse il timore della persecuzione, e la immagine della miseria? Ministri del Santuario, il vostro cuore oserebbe egli confessare sì vili pretesti? Essi non vi purgherebbero già dalla vergogna dell'apostasia, ma la renderebbero vie più colpevole, ed ignominiosa.

La persecuzione! Un Prete non è egli della stirpe de' Martiri? Soldati di G. C., è egli lecito di violare i suoi giuramenti nel tempo del combattimento? La miseria! Come? voi predicate la provvidenza, e temete la miseria? La miseria sofferta per G. C. non è ella migliore, a ben considerarla, dell'abbondanza di un Prete, il quale vive del prezzo del suo spergiuro? La miseria! Vi vergognereste di G. C. povero; e pretendereste di conseguire il cielo promesso all' amore della povertà? Voi dunque temete la perdita di alcuni interessi personali, e siete tranquillo alla vista del trionfo della empietà, alla vista della ruina delle anime, che scandalizzate, alla vista degli attentati, che commettete contro G. C. medesimo, finalmente alla vista de' mali, che i vostri sacrilegj attirano sulla vostra patria infe-

la France, c'est le Prêtre profanateur, c'est le Magistrat irréligieux (11).

(11) Le moyen, disent un certain nombre de Chrétiens pusillanimes, de résister au torrent qui entraîne la multitude ! Après tout, dois-je en savoir davantage que tant d'autres dont je ne fais que suivre l'exemple ? La réponse est dans les réflexions suivantes.

Quoi ? dans l'affaire de la Religion, vous suivez ceux qui marchent devant vous, sans examiner où conduit le sentier qu'ils tiennent ? Vous ne daignez pas vous demander a vous-même, si vous ne vous trompez pas? Il vous suffit de savoir que vous n'êtes pas le seul a vous méprendre ? Quoi ? dans l'affaire qui doit décider de vos destinées éternelles, vous ne faites pas même usage de votre raison ; vous ne demandez pas d'autre garant de votre sûreté que l'erreur commune. Vous ne doutez pas ? Vous ne vous informez pas ? Vous ne vous méfiez pas? Tout vous est bon ? Vous qui êtes si épineux, si défiant, si difficile, si plein de précautions, quand il s'agit du choix de votre Religion, vous vous conduisez par intérêt, par opinion, par impression étrangere, vous n'y mettez rien du votre, et vous vous laissez entraîner indolemment a la multitude et à l'exemple? Quoi? quand on vous demande tous les jours dans les demarches que vous faites pour le succes de vos affaires et de vos espérances terrestres, les raisons que vous avez eu de preferer un parti à un autre, vous développez des motifs si sages et si solides, vous justifiez votre choix par des vues si sûres et si décisives, vous paroissez avoir pensé si mûrement avant que d'entreprendre; et quand il s'agit de balancer les motifs qui vous detachent de votre Religion ancienne pour vous enrôler sous une Religion nouvelle ; quand il s'agit de quitter vos Pasteurs anciens pour vous ranger sous ceux qui se sont emparés de l'héri-

lice. Sì, il nemico più fatale per la Francia si è il Prete profanatore, il Magistrato irreligioso (11).

---

(11) Qual mezzo, dicono alcuni Cristiani pusillanimi, di resistere al torrente, che strascina la moltitudine! In sostanza debbo io saperne più che tanti altri, de' quali io non fo che seguire l'esempio? La risposta è nelle riflessioni seguenti.

Come? nell'affare della Religione seguite coloro, i quali camminano dinanzi a voi, senza esaminare, ove conduce il sentiero, che battono? Voi non vi degnate di dimandare a voi stesso, se v'ingannate, o no? Vi basta di sapere, che non siete il solo a sbagliare. Come? Nell'affare, che dee decidere del vostro eterno destino, non fate uso nè pure della vostra ragione; non richiedete altro mallevadore della vostra sicurezza, che l'errore comune? Non esitate? Non v'informate? Non diffidate di voi stesso? Tutto è buono per voi? Voi che siete sì sofistico, sì diffidente, sì difficoltoso, sì pieno di precauzioni, quando si tratta de' vostri interessi terreni; quando poi si tratta della scelta della vostra Religione, vi fate condurre dall' interesse, dalla opinione, dalla impressione altrui, voi non vi mettete niente del vostro, e vi lasciate strascinare con indolenza a seguire la moltitudine, e l' esempio? Come? Quando vi si richieggono tuttodì nella condotta, che tenete pel buon esito de' vostri affari, e delle vostre speranze terrene, le ragioni, che avete avuto di preferire un partito ad un altro, voi esponete motivi sì saggi, e sì solidi, voi giustificate la vostra scelta con mire sì sicure, e decisive, voi mostrate aver pensato sì maturamente prima d' intraprendere, e quando si tratta di ponderare i motivi, i quali vi distaccano dalla vostra Religione antica, per arrolarvi sotto una Religione nuova; quando si tratta di abbandonare i vostri Pastori antichi per mettervi sotto quelli, che sonosi impadroniti dell'

N'en doutons pas. Si le Seigneur verse sur vos provinces la coupe de sa fureur, d'où croyons nous que partent ces fléaux si longs et si cruels, si ce n'est du Sanctuaire (12)? La Religion outragée; voilà, N. T. C. F., la source des calamités publiques. Si sur le Calvaire, le Ciel ne put voir sans horreur le crime de ceux qui mirent à mort J. C.; si toute la nature retomba, pour ainsi dire, dans son propre cahos; si tout fut confondu; si l'univers parut frappé de la main de Dieu; quelles peuvent être les suites du même attentat renouvellé chaque jour, et dans toute l'étendue de la France, par le schisme et l'intrusion qui souillent nos temples et crucifient de nouveau J. C., sur ses autels même! Quelles peuvent en être les suites, si ce n'est le dérangement des saisons, la confusion de la nature, les troubles et les schismes destructeurs, en un mot, la face du Royaume entièrement bouleversée? Que pourroit en effet attendre du ciel, une Nation schismatique et sacrilège, que vengeance et malheur? Après de si désolantes paroles, que ferons nous, mes Frères? Faudra-t-il désespérer des miséricordes du Seigneur? A Dieu ne plaise! Ce

---

tage du Seigneur, dont les premiers étoient en possesion; quand il s'agit d'obéir ou de resister a la voix du Vicaire de Jésus Christ, de suivre ou de contrarier, par votre conduite, la conduite de l'Episcopat de la catholicité; dans une affaire qui vous regarde de si près, qui se lie si intimement à votre salut, qui vous place entre le Paradis et l'Enfer, *vous seriez des hommes insoucians, des aveugles et des insensès!*

(12) Massilon, fragment sur les communion indignes. Voyez tout ce morceau.

Non ne dubitiamo. Se il Signore versa sulle vostre città, e sulle vostre provincie la tazza del suo furore, donde crediam noi, che derivino questi flagelli sì lunghi, e sì crudeli, se non dal Santuario (12)? La Religione oltraggiata; ecco, Fratelli carissimi, la sorgente delle calamità pubbliche. Se sul Calvario il Cielo non potè mirare senza orrore il delitto di coloro, i quali misero a morte G. C.; se tutta la natura ricadde, per dir così, nel suo proprio caos; se tutto fu in confusione; se l' universo comparve percosso dalla mano di Dio; quali possono essere le conseguenze dello stesso attentato rinnovato ogni giorno, ed in tutta la estensione della Francia per mezzo dello scisma, e della intrusione, che macchiano i nostri tempi, e crocifiggono di nuovo G. C. sopra i suoi altari medesimi? Quali ne possono essere le conseguenze, se non lo sconvolgimento delle stagioni, il disordine della natura, le turbolenze, e gli scismi distruggitori, in una parola la faccia del Regno interamente sconvolta? Che altro di fatti potrebbe aspettare dal cielo una Nazione scismatica, e sacrilega, se non vendetta, ed infortunio? Dopo sì desolanti parole, che fa-

---

eredità del Signore, di cui i primi erano in possesso; quando si tratta di ubbidire, o di resistere alla voce del Vicario di Gesù Cristo, di seguire, o di opporvi colla vostra condotta alla condotta dell' Episcopato della cattolicità; in un affare, che tanto v'interessa, che è collegato sì intimamente colla vostra salute, che vi pone tra il Paradiso, e l'inferno, *sareste voi uomini inconsiderati, ciechi ed insensati?*

(12) Massillon, fragmento sulle comunioni indegne. Veggasi tutto questo squarcio.

seroit une impiété ; mais suivons les inspirations de la foi, et les mouvemens de notre cœur.

La politiques est vaine, fausse, inconsidérée, aveugle, qui cherche la source de nos maux autre part que dans nos prévarications et nos infidélités. Ils ont perdu la crainte de Dieu: voilà, dit le Prophète, ce qui a perdu les enfans des hommes. Tant que la Nation d'Israël marche dans les voies et la Religion de ses pères, elle est heureuse, elle est triomphante. Cesse-t-elle d'être fidèle? Alors, commencent les divisions intestines qui la dechirent; alors, Rois et sujets, peuples et maîtres, tout se dissout; Israël n'est plus. François! voulez-vous éteindre les divisions de parti, rallier les Citoyens, ressusciter l'esprit public dans la France, ressusciter la France elle-même? D'abord, rétablissez l'influence de la Religion et ses mœurs dans leur pureté. Quoi qu'en dise l'impie, la Religion est le seul lien assez fort pour tenir les hommes unis sous l'empire des loix et de la concorde sociale. Lavons la France de ses impiétés, si nous voulons voir renaître la félicité publique et la sureté personnelle. Magistrats, époux, pères de famille, citoyens, écoutez: une Nation qui s'abandonneroit aux impies, bientôt en seroit dévorée. Les monumens de l'histoire l'attestent: la Secte des impies a toujours enfanté la horde des brigands.

O vous dont le cœur magnanime brûle de l'amour de la patrie! Vous qui, par votre sagesse et votre modération, supérieurs encore à votre puissance et à votre gloire, avez appris à vous

remo, o miei Fratelli? Converrà forse disperare delle misericordie del Signore? Non sia mai. Sarebbe questa una empietà; ma seguiamo le inspirazioni della fede, ed i movimenti del nostro cuore.

Ella è pur vana, falsa, inconsiderata, e cieca quella politica, la quale cerca altrove la sorgente de' nostri mali, e non già nelle nostre prevaricazioni, e nelle nostre infedeltà. Essi hanno perduto il timore di Dio: ecco, dice il Profeta, ciò, che ha fatto perire i figli degli uomini. Sin tanto che la Nazione d'Israello cammina nelle vie, e nella Religione de' suoi padri, essa è felice, e trionfante. Cessa poi essa di essere fedele? Allora cominciano le divisioni intestine, che la lacerano; allora Re, e sudditi, popoli, e padroni, tutto si discioglie; Israello non è più. Francesi! volete voi spegnere le divisioni di partito, riunire i Cittadini, risuscitare lo spirito pubblico nella Francia, risuscitare la Francia stessa? Ristabilite da prima la influenza della Religione, ed i suoi costumi nella loro purità. Che che ne dica l'empio, la Religione è il solo vincolo assai forte per tenere gli uomini uniti sotto l'impero delle leggi, e della concordia sociale. Purghiamo la Francia da' suoi delitti, se vogliamo vedere rinascere la felicità pubblica, e la sicurezza personale. Magistrati, sposi, padri di famiglia, cittadini, ascoltate: una Nazione, la quale si abbandonasse agli empj, ne verrebbe tantosto divorata. I monumenti della storia l'attestano: la Setta degli empj ha generato mai sempre la turma de' sediziosi.

O voi, il cui cuore magnanimo arde dell'amore della patria! Voi, che colla vostra saviezza, e moderazione, le quali superano ancora la vostra possanza, e la vostra gloria, avete appreso a

vaincre vous même, afin qu'aucun obstacle ne soit plus invincible; vous qui ne connoîtrez d'ennemis, que ceux qui continueroient d'abuser un peuple naturellement bon, mais facile à égarer; qui que vous soyez, que le ciel destine à éteindre les tisons de la discorde, pénétrez-vous bien de cette vérité, tenez pour certain que le rétablissement de la paix sera le fruit, non de vos profondes combinaisons, mais de la conversion de nos mœur. „ En vain les sages étudient tous les tem- „ péramens convenables pour guérir les défiances „ et pour concilier les divers intérêts; la paix „ est refusée d'en haut, aux hommes qui en sont „ encore indignes; c'est au ciel qu'elle doit se „ faire; c'est le ciel irrité qui en exclut la terre „ coupable. „

Dieu se sert des hommes pour les punir les uns par les autres de leurs propres mains. Le ravage des provinces, les batailles sanglantes, le renversement des Empires, sont le jugement de Dieu sur les peuples coupables, qu'il fait exécuter par les coupables eux-mêmes; c'est lui qui donne à son choix, ou l'esprit de sagesse et de force, ou celui d'ivresse et de vertige; c'est lui qui envoie, ou le courage ou la victoire, la peur ou la fuite. Nous le croyons: que notre conduite soit donc en tout conforme à notre foi.

Et vous, mes Frères, à qui il a été donné de souffrir pour Jésus-Christ, que l'Europe vous parle de votre gloire, je dois vous parler des devoirs qu'elle vous impose. Il n'est pas permis à un Confesseur de Jésus-Christ de n'avoir qu'une vertu médiocre. Soyez sincèrement humbles: c'est un honneur dont vous devez vous croire très-indignes, que d'endurer quelque chose pour la justice et la vérité: répandez la bonne odeur de

vincer voi stessi, affinchè niun ostacolo sia più invincibile; voi che non conoscerete altri nemici, che coloro, i quali continuassero ad ingannare un popolo naturalmente buono, ma facile a sviarsi; chiunque voi siate, che il cielo destina a spegnere le faci della discordia, imprimetevi bene questa verità, tenete per cosa certa, che il ristabilimento della pace sarà il frutto non già delle vostre profonde combinazioni, ma bensì del cambiamento de' nostri costumi. „ In vano i Saggi „ studiano tutti i temperamenti convenienti per „ togliere le diffidenze, e per conciliare i diver- „ si interessi; la pace è negata dall' alto agli uo- „ mini, i quali ne sono ancora indegni; essa dee „ farsi in cielo; il cielo sdegnato è quello, che „ priva di essa la terra colpevole. „

Iddio si serve degli uomini per punire gli uni per mezzo degli altri colle loro proprie mani. La devastazione delle provincie, le battaglie sanguinose, il rovesciamento de' Regni sono il giudizio di Dio sopra i popoli colpevoli, ch' ei fa eseguire per mezzo degli stessi colpevoli; egli è, che dà a suo arbitrio o lo spirito di saviezza, e di forza, o quello di ebbrezza, e di vertigine; egli è, che invia o il coraggio, o la vittoria, o la paura, o la fuga. Noi il crediamo: la nostra condotta adunque sia in tutto conforme alla nostra fede.

E a voi, miei Fratelli, cui è stato conceduto di soffrire per Gesù Cristo, l' Europa vi parli pure della vostra gloria, io debbo parlarvi de' doveri, ch' essa v' impone. Non è permesso ad un Confessore di Gesù Cristo di avere soltanto una virtù mediocre. Siate sinceramente umili: il soffrire qualche cosa per la giustizia, e per la verità è un onore, di cui dovete ripurarvi del tutto indegni: diffondete il buon odore di G. C. a pro-

Jésus-Christ, à mesure que vous montrez plus de zèle. On nous enlève nos biens? Ce qu'on nous laisse, partageons-le avec les pauvres. On nous persécute? Bénissons, aimons, plaignons nos persécuteurs aveuglés. On nous traite de mauvais citoyens, on nous calomnie? Eh bien? redoublons d'amour pour la patrie, donnons l'exemple de l'obéissance aux loix, de la soumission aux autorités, de la fidélité au payement des charges de l'Etat, du respect pour la puissance publique, quels qu'en soient les dépositaires. S'il faut des victimes pour appaiser le ciel, offrons-nous au ciel, en victimes d'expiation pour les péchés du peuples; il n'y a qu'à être humble, patient, doux, charitable, et les brebis à la fin convertissent les loups mêmes qui les devorent.

Séparés de nos peuples, tout doit être pour nous amertume et douleur; rejetés dans le monde, fuyons ses sociétés: que notre vie soit cachée en Jésus-Christ; gémissons sous la cendre et le cilice; espérons et prions sans cesse: *Confidite ego vici mundum* (13).

(13) Nous adressons a tous les Confesseurs de Jésus-Christ ces consolantes paroles qui s'appliquent d'une manière plus spéciale ancore à la situation des Vierges sacrées qui souffrent avec une constance si admirable, persecution pour la justice. Ne vous découragez pas: songez que la sainte Eglise s'est fortifiée par les tourmens, accrue par la patience, établie par l'effort des persécutions. Consolez-vous dans la preuve que vous donnez par vos peines, de la pureté de votre foi; vous êtes un grand spectacle à Dieu, aux Anges et aux hommes: vos souffrances sont l'honneur de la sainte Eglise, qui se glorifie de voir en vous une image de ses combats et une peinture ani-

porzione dello zelo maggiore, che voi mostate. Ci si tolgono i nostri beni? Ciò che ci si lascia dividiamlo co' poveri. Siamo noi perseguitati? Benediciamo, amiamo, compatiamo i nostri persecutori ciechi. Siamo noi trattati da cattivi cittadini, siamo noi calunniati? E bene? raddoppiamo l'amore per la patria: diamo l'esempio della ubbidienza alle leggi, della sommissione alle autorità, della fedeltà a pagare le imposizioni dello Stato, del rispetto verso la potestà pubblica, qualunque ne sieno i depositarj. Se bisognano vittime per placare il cielo, offerianci al cielo in vittime di espiazione pe' peccati del popolo; basta essere umile, paziente, dolce, caritatevole, e le pecore finalmente convertono i lupi stessi, che le divorano.

Trovandoci separati da' nostri popoli, tutto debbe essere per noi amarezza, e dolore; trovandoci dispregiati nel mondo, fuggiamo le sue società: la nostra vita sia nascosta in Gesù Cristo; gemiamo sotto la cenere, ed il cilicio; speriamo, e preghiamo incessantemente: *Confidite, ego vici mundum* (13).

(13) Noi indirizziaro a tutti i Confessori di Gesù Cristo queste consolanti parole, le quali si applicano in un modo ancora più speciale alla situazione delle Vergini sacre, le quali soffrono con una costanza sì mirabile la persecuzione per la giustizia. Non vi scoraggite: riflettete, che la santa Chiesa si è fortificata mediante i tormenti, aumentata mediante la pazienza, stabilita mediante lo sforzo delle persecuzioni. Consolatevi nella prova, che voi date della purità della vostra fede per mezzo delle vostre pene; voi siete un grande spettacolo a Dio, agli Angeli, ed agli uomini; le vostre sofferenze formano l'onore della santa Chiesa, la quale si gloria di vedere in voi una

O saint Pontife, vous êtes notre modèle ; fasse le ciel que nous soyons tous vos fidèles imitateurs! Du haut de la montagne Apostolique, vers laquelle la foi tient sans cesse et nos yeux et nos cœurs élevés, agréez mon hommage; recevez celui du troupeau que le Souverain Pasteur m'a confié et qui lui reste fidèle. Vous être le centre où, des extrémités de l'univers, tous les rayons doivent aboutir ; qui refuse d'être votre enfant, ne peut avoir l'Eglise pour Mère.

De votre trône sacrè sont sortis la lumière,

---

mée des martyres qu'elle a soufferts. Ne vous occupez pas tellement des maux que vous endurez, que vous ne laissiez épancher vos cœurs dans le souvenir agréable des recompenses qui vous attendent. Encore un peu, encore un peu, dit le Seigneur, et je viendrai, moi-même essuyer vos larmes ; je m'approcherai pour vous consoler. Je vous ai éprouvés par le feu de l'affliction, vous serez dignes de vous joindre à cette troupe bienheureuse de ceux qui ont souffert pour la cause de la vérité. Voyez donc, mes très-cheres Sœurs, voyez *J.* C. qui vous tend les bras, qui soutient votre foiblesse, qui prépare votre couronne. Ah! sur-tout, ne la perdez pas en dégénérant par l'affoiblissement de votre pieté, de la gloire que vous a mérité votre courage. Après les premieres peines du martyre, c'est dant les larmes de la penitence qu'il faut achever de se purifier. C'est alors que, sortis de ce bain sacrés avec une splendeur immortelle, nous entendrons tous ces paroles de J. C., nous présentant aux Anges et aux Saints : „ Voici mes fi-„ deles et mes bien-aimés, et ils marcheront avec moi, „ ornés d'une céleste blancheur, parce qu'ils sont di-„ gnes d'une telle gloire: *Ambulabunt mecum in al-„ bis, quia digni sunt.* (Bossuet, Serm. T. XI.)

O santo Pontefice, voi siete il nostro modello: faccia il cielo, che tutti siamo vostri fedeli imitatori! Dall' alto del monte Apostolico, verso il quale la fede tiene continuamente rivolti e i nostri occhi, ed i nostri cuori, gradite il mio omaggio, ricevete quello del gregge, che il Sommo Pastore mi ha affidato, e che gli rimane fedele. Voi siete il centro, a cui dalle estremità dell' universo tutti i raggi debbono terminare; chi ricusa di essere vostro figlio, non può avere la Chiesa per Madre.

Dal vostro trono sacro è uscita la luce, la ve-

---

immagine de' suoi combattimenti, ed una pittura animata de' martirj, ch' essa ha sofferto. Non vi occupate a pensare talmente a' mali, i quali soffrite, che non lasciate dilatare i vostri cuori nella grata rimembranza delle ricompense, che vi aspettano. Un altro pò di tempo, un' altro pò di tempo, dice il Signore, ed io stesso verrò ad asciugare le vostre lagrime, e mi avvicinerò per consolarvi. Vi ho provato col fuoco dell' afflizione, sarete degne di unirvi a quello stuolo beato di coloro, i quali hanno sofferto per la causa della verità. Vedete adunque, carissime Sorelle, vedete G. C., che vi stende le braccia, che sostiene la vostra debolezza, che prepara la vostra corona. Ah! soprattutto non la perdete degenerando coll' indebolimento della vostra pietà, dalla gloria, che vi ha meritato il vostro coraggio. Dopo le prime pene del martirio convien terminare di purificarsi colle lagrime della penitenza. Allora noi tutti usciti da quel bagno sacro con uno splendore immortale sentiremo quelle parole di G. C. nell' atto di presentarci agli Angeli, ed a' Santi: „ Ecco i miei fedeli, ed i miei diletti, „ ed essi ornati di una candidezza celeste cammine„ ranno insieme, con me, poichè sono degni di una simil gloria: „ *Ambulabunt mecum in albis, quia digni sunt*. (s et Serm. T. XI.).

la vérité, le jugement & la paix : unis à toute la catholicité, nous recevons vos oracles. Ils seront la règle de notre conduite, notre docilité sera notre gloire et la paix de notre conscience. Voyez nos maux, voyez l'abîme d'amertumes ou l'Eglise est plongée : puisque le ciel qui nous punit vous conserve à nos vœux, il n'a pas résolu notre perte, il nous sauvera. Achevez l'œuvre de Dieu, ne cessez point de nous éclairer de votre sagesse, de nous couvrir de vos regards consolateurs ; ne vous lassez pas.

Vous aimez la France, nous le publions avec joie : tout le cours de votre vie l'atteste. Les grands Ecrivains que la France a produits, vous les avez lus, les hommes de mérite qu'elle renferme, vous les connoissez, la langue des Bossuet et des Fénélon vous est familière, vous l'écrivez avec pureté. Aucune occasion de montrer un tendre intérêt aux prospérités de la France n'a échappé à votre zèle; par vos connoissances, par vos goûts, par votre estime pour la Nation, par votre amour pour son Roi, par votre cœur, vous êtes François : *Ipse diligit gentem nostram*.

Et PIE SIX vit aussi dans tous les cœurs François; votre nom, ô saint Pontife, et le nom de LOUIS XVI, placés à côté l'un de l'autre, sont gravés dans nos ames : sous divers rapports, vous êtes nos Pères. Vous, nous vous aimons comme notre Père dans la foi ; LOUIS XVI, comme le Père de notre commune patrie. Chacun dans votre ordre, vous êtes les Ministres du Très-Haut ; nous vous devons, et jusqu'au dernier soupir, à l'un et l'autre, nous vous rendrons respect, amour, fidélité : le ciel le commande, c'est notre devoir; ce sera notre bonheur.

rità, il giudizio, e la pace; noi uniti a tutta la cattolicità riceviamo i vostri oracoli. Essi saranno la regola della nostra condotta: la nostra docilità formerà la nostra gloria, e la pace della nostra coscienza. Voi vedete i nostri mali, vedete l' abisso di amarezze, in cui la Chiesa è immersa: giacchè il cielo, che ci punisce, conserva voi secondo i nostri desiderj, esso non ha risoluto la nostra perdita, esso ci salverà. Compite l' opera di Dio, non cessate d' illuminarci colla vostra sapienza, di proteggerci co' vostri sguardi consolanti; non vi stancate.

Voi amate la Francia; noi il pubblichiamo con giubilo: tutto il corso della vostra vita lo attesta. Voi avete letto i grandi Scrittori, che la Francia ha prodotto; voi conoscete gli uomini di merito, che essa contiene; la lingua de' Bossuet, e de' Fénelon vi è familiare, la scrivete con eleganza. Il vostro zelo non ha lasciato sfuggire occasione alcuna di mostrare un tenero interesse per le prosperità della Francia; voi per le vostre cognizioni, pe' vostri genj, per la vostra stima verso la Nazione, pel vostro amore verso il suo Re, pel vostro cuore siete Francese: *Ipse diligit gentem nostram*.

E PIO SESTO vive altresì in tutti i cuori Francesi; il vostro nome, o santo Pontefice, ed il nome di LUIGI XVI posti uno a canto all' altro sono scolpiti nelle nostre anime: sotto diversi rapporti voi siete nostri Padri. Noi amiamo voi, come nostro Padre nella fede; LUIGI XVI, come il Padre della nostra patria comune. Voi siete ciascuno nel vostro ordine i Ministri dell' Altissimo; noi vi dobbiamo, e sino all' ultimo respiro presteremo all' uno, ed all' altro rispetto, amore, e fedeltà: il cielo lo comanda, egli è questo nostro dovere; sarà questa la nostra felicità.

Quiconque a pu concevoir l'horrible projet de diviser, de brouiller, de déchirer la France, a dû commencer par porter au cœur de notre Roi de mortelles douleurs: tout ennemi de la Religion, est, TRES-SAINT-PERE, votre ennemi personnel. Qui n'aime pas Jésus-Christ, doit haïr PIE SIX; qui blasphême le Fils de Dieu a dû calomnier son Ministre Suprême. Mais ils n'étoient pas François, non, ni les hommes de cette atroce nuit que l'incredule postérité voudra effacer de nos annales, ni ceux-là qui, dans leur rage parricide, ont porté sur votre effigie leurs mains sacrilèges, impures; sans patrie, comme sans loi, ennemis avérés des Rois, des Etats et des peuples, c'étoient des Philosophes, des impies.

Mais l'impiété bientôt sera confondue. Oui, la philosophie est jugée; l'époque qu'elle avoit marquée en caractères de sang, pour être la destruction de l'Empire de Jésus-Christ, sera l'époque même de sa splendeur renaissante. O PIE SIX! quel sublime monument se prépare et s'élève! Ce que fut dans l'histoire du peuple de Dieu le siècle des Néhémie et des Mathatias, votre Pontificat le sera dans les fastes de l'Eglise. Déjà les esprits aliénés se rapprochent, les liens de la catholicité se resserrent; Rois et Princes catholiques, tous ne voient dans le Successeur de Pierre, qu'un Père commun, digne de leur tendresse et de leur vénération. Ils chérissent une autorité qui ne s'emploie que pour affermir la concorde, que pour soumettre les peuples aux loix, par les motifs de la conscience. Par-tout, les yeux de l'Europe s'ouvrent; par-tout, les vains ombrages se dissipent; les sages des Nations, de celles même qui se sont séparées de l'unité, avouent que nulle part on ne trouve des peuples plus

Chiunque ha potuto concepire l' orribile progetto di dividere, di sconvolgere, di lacerare la Francia, ha dovuto cominciare dal recare al cuore del nostro Re mortali dolori: ognuno, che è nemico della Religione, è, BEATISSIMO PADRE, vostro nemico personale. Chi non ama Gesù Cristo, dee odiare PIO SESTO; chi bestemmia il Figliuol di Dio, ha dovuto calunniare il suo Ministro Supremo. Ma no, non erano Francesi, nè gli uomini di quella notte atroce, che la incredula posterità vorrà cancellare da' nostri annali, nè quelli, che nella loro rabbia parricida hanno oltraggiato colle loro mani sacrileghe, ed impure la vostra effigie; erano ben essi senza patria, come anche senza legge, nemici dichiarati de' Re, degli Stati, e de' popoli, erano Filosofi, ed empj.

Ma la empietà ben presto sarà confusa. Sì, la filosofia è giudicata; l' epoca, ch' essa avea segnata a caratteri di sangue per essere la distruzione del Regno di Gesù Cristo, sarà l' epoca stessa del suo splendore rinascente. O PIO SESTO! qual monumento sublime si prepara, e s' innalza! Ciò appunto, che fu nella storia del popolo di Dio il secolo dei Neemia, e dei Matatia, il vostro Pontificato lo sarà ne' fasti della Chiesa. Di già gli spiriti alienati si riuniscono, i vincoli della cattolicità si stringono; Re, e Principi cattolici, tutti non veggono nel Successore di Pietro, che un Padre comune, degno del loro affetto, e della loro venerazione. Essi amano teneramente un' autorità, la quale non si occupa, se non per istabilire la concordia sociale, per sottomettere i popoli alle leggi pe' motivi della coscienza. Da per tutto gli occhi della Europa si aprono; da per tutto i vani sospetti si dissipano; i Saggi delle Nazioni, di quelle eziandio, le quali sonosi separate dalla unità, confessano, che in nessuna parte trovansi ¡po-

pacifiques, nulle part des sujets plus fidèles, que parmis les Catholiques Romains. Puisse cette première aurore s'étendre ! la foi triompher ! et la grande famille de l'Europe, ramenée à son premier bercail, à l'unité, être heureuse sous l'Empire et les loix de Jésus-Christ.

Nous devons beaucoup à votre sagesse, ô SAINT PONTIFE ! nous devrons d'avantage encore à vos vertus. Vous avez versé sur nous des torrens de lumière; mais qu'est-ce que la lumière toute seule, si la grace ne la rend féconde pour la conversion des cœurs ? Aussi à mesure que vos travaux et les besoins de l'Eglise se multiplient, vous augmentez le nombre des sacrifices, vous prolongez les heures de la prière; ce que le jour vous refuse, vous le dérobez à la nuit. Que tout ce qui a le cœur catholique le sache ; que pour s'animer à prier, s'unissant au Vicaire de Jésus-Christ, il dise: Dans ce moment, PIE SIX est prosterné aux pieds des tombeaux Apostoliques, il les couvre de ses vœux, il gémit pour la France, il prie pour la France, il offre pour la France la victime adorable, il mêle ses larmes au sang de Jésus-Christ, il tâche d'appaiser Dieu, afin que Dieu appaise les hommes. Voilà, TRES-SAINT PERE, d'où nous viennent la consolation et l'espérance ; voilà d'où nous attendons la bénédiction et la paix.

Pour nous en rendre dignes, N. T. C. F., et en accelérer l'effet, tous ensemble unissons-nous à PIE SIX : conjurons le ciel d'abréger ces jours de péché, de licence, de scandale et de persécution, où les Citoyens même les plus justes, le plus modérés, les plus humains, sont entrainés par le torrent, et ne peuvent donner une borne certaine aux maux qu'il sont contraints de tolérer.

poli più pacifici, in nessuna parte sudditi più fedeli, che tra i Cattolici Romani. Deh possa spandersi questa prima aurora! possa trionfare la fede! e la grande famiglia della Europa ricondotta al suo primo ovile, alla unità, sia felice sotto il Regno, e le leggi di Gesù Cristo!

Noi dobbiamo molto alla vostra sapienza, o SANTO PONTEFICE! dovremo ancor più alle vostre virtù. Voi avete versato su di noi torrenti di luce; ma che cosa è la luce da se sola, se la grazia non la rende feconda per la conversione de' cuori? Quindi a misura, che si multiplicano i vostri travagli, ed i bisogni della Chiesa, voi accrescete il numero de' sacrifizj, prolungate le ore della preghiera; ciò che il giorno vi nega, voi il togliete alla notte. Chiunque ha il cuore cattolico, lo sappia; per animarsi a pregare unendosi al Vicario di G. C. dica: In questo momento PIO SESTO è prostrato a' piedi del sepolcro degli Apostoli; egli lo riempie de' suoi voti, geme per la Francia, prega per la Francia, offerisce per la Francia la vittima adorabile, mescola le sue lagrime col sangue di Gesù Cristo, procura di placare Iddio, affinchè Iddio si riconcilii cogli uomini. Ecco, BEATISSIMO PADRE, donde deriva in noi la consolazione, e la speranza; ecco donde noi aspettiamo la benedizione, e la pace.

Per rendercene degni, Fratelli carissimi, e per accelerarne l'effetto, unianci tutti insieme a PIO SESTO; scongiuriamo il cielo di abbreviare questi giorni di peccato, di licenza, di scandalo, e di persecuzione, in cui anche i Cittadini i più giusti, i più moderati, i più umani sono strascinati dal torrente, e non possono porre un limite certo a' mali, ch' essi sono costretti di tollerare.

Demandons pour LOUIS XVI, comme il fut demandé pour David, que la paix vienne de Dieu sur lui, sur sa maison, sur son trône à jamais, sur son Fils, rejeton Auguste de tant Rois; lui, que le souvenir de nos malheurs doit former aux grandes vertus. Déja la réconnoissance et l'amour gravent au fond des cœurs, pour notre Auguste Reine, l'hommage que lui rendra la postérité, parlant de son courage à nos derniers neveux. Afin que ses vertus et ses bonnes œuvres soient immortelles, demandons que la foi et la piété continuent d'en être de plus en plus le principe et la source. Vous n'oublierez pas, N. T. C. F., dans l'ardeur de vos vœux, les Augustes Princesses, dont les noms sont si précieux à la piété; l'une que la piété elle même semble avoir laissée auprès de nos Souverains, pour verser dans leurs ames les consolations et les douceurs qu'elle seule est capable de faire sentir aux cœurs affligés, et les Augustes Filles de Louis le bien-aimé, qui n'ont, ce semble, choisi pour asyle, la Capitale de l'Empire de Jésus-Christ, qu'afin d'être plus ferventes encore et plus animées à solliciter sur la France, les graces du ciel et les dons de la foi.

Vous seul, ô mon Dieu! faites la grandeur des Rois, la prospérité des Empires, le bonheur des peuples. Vérité adorable! nous vous avions oubliée. Delà sont venus fondre à la fois sur nous les crimes, l'opprobre, et le malheur. Nous avons péché, *profunde peccaverunt*: mais désabusé et contrit, votre peuple pousse vers vous des cris de repentir, de religion, de pénitence et de douleur. C'est assez punir, ô mon Dieu! la France est votre héritage chéri; ne la laissez pas plus long-temps en proie aux ravages du schisme, aux fureurs de l'impiété. Vos mystères sont profanés,

Chiediamo per LUIGI XVI, come fu chiesto per Davidde, che la pace venga da Dio su di lui, sulla sua casa, sul suo trono per sempre, sul suo Figlio germoglio Augusto di tanti Re, su di esso lui, che la rimembranza delle nostre disavventure dee condurre alle grandi virtù. Già la riconoscenza, e l'amore scolpiscono nel fondo de' cuori verso la nostra Augusta Regina l'omaggio, che le renderà la posterità parlando del suo coraggio a' nostri rimoti nipoti. Affinchè le sue virtù, e le sue opere buone sieno immortali, preghiamo, che la fede, e la pietà continuino ad esserne sempre più il principio, e la sorgente. Non vi dimenticherete, Fratelli carissimi, nell'ardore delle vostre preghiere delle Auguste Principesse, i cui nomi sono sì preziosi alla pietà; una, che la pietà stessa sembra aver lasciato presso i nostri Sovrani, per versare nelle loro anime le consolazioni, e le dolcezze, ch'essa sola è capace di far sentire ai cuori afflitti, e le Auguste Figlie di Luigi il diletto, le quali par, che non abbiano scelto per asilo la Capitale del Regno di Gesù Cristo, se non a fine di essere più ferventi ancora, e più animate ad implorare sulla Francia le grazie del cielo, ed i doni della fede.

Voi solo, mio Dio, formate la grandezza de' Re, la prosperità dei Regni, la felicità de' popoli. Verità adorabile! noi vi avevamo obbliata. Per questo sonosi scaricati a un tempo su di noi i delitti, l'obbrobrio, e le disgrazie. Noi abbiamo peccato, *profunde peccaverunt*; ma il vostro popolo disingannato, e contrito alza verso di voi grida di pentimento, di religione, di penitenza, e di dolore. Basta il castigo, mio Dio! la Francia è la vostra cara eredità; non vogliate lasciarla più lungo tempo in preda alle devastazioni dello scisma, ai furori della empietà. I vostri mi-

la langue des Pasteurs est enchaînée, les loix se taisent devant la licence, le nom catholique est hai, persécuté, votre nom même est blaspêmé : vengez-vous, mais en Dieu, mais en Père; éclairez, touchez nos frères égarés; que l'impie se voyant, ait honte de lui-même, se convertisse et adore. Versez la lumière dans les esprits, le courage de la vérité dans les ames, la charité et la paix dans tous les cœurs. Accordez à PIE SIX, avec de longs jours, le prix de ses tendres sollicitudes; à LOUIS XVI, le prix de tout ce que sa patience & son amour lui ont fait endurer, afin de nous preserver de plus grands maux. Pour l'un & pour l'autre, ah! Seigneur, le retour de la paix & notre bonheur en dépendent, donnez à tous des cœurs d'enfans.

Sur les pas de la Religion & de la piété, ramenez, nous vous en prions, ô Jésus! par *votre cœur adorable*, ramenez parmi nous l'obéissance aux loix, le règne des mœurs. Par elles, nous verrons l'état prospérer de nouveau, le commerce reprendre son cours, l'industrie son activité, la fertilité enrichir le cultivateur, tous être heureux sous leur influence rétablie. Chassez la guerre & les dissentions jusqu'aux extrémités du monde; que celui-là seul soit malheureux & confondu, qui croiroit gagner davantage à être factieux plutôt que Citoyen. Créateur des Sociétés, vous en êtes, ô mon Dieu! le premier Législateur. Vous-même avez posé les bases de toute organisation sociale; imprimez les en caractères ineffaçables dans tous les cœurs. Pasteurs, Magistrats, Citoyens, & le peuple lui même, faites que tous le comprennens & ne l'oublient jamais, qu'il n'est pour les François de véritable constitution & de prospérité solide, que celles-là seulement qui sont fon-

steri sono profanati, la lingua de' Pastori è legata, le leggi tacciono dinanzi alla licenza, il nome cattolico è odiato, perseguitato, il vostro nome medesimo è bestemmiato: vendicatevi, ma come Dio, come Padre; illuminate, toccate il cuore a' nostri fratelli traviati; l'empio veggendo se stesso abbia vergogna di se, si converta, ed adori. Spandete la luce negli spiriti, il coraggio della verità nelle anime, la carità, e la pace in tutti i cuori. Concedete a PIO SESTO insieme con lunghi anni il premio delle sue tenere sollecitudini; a LUIGI XVI il premio di tutto ciò, che la sua pazienza, ed il suo amore gli hanno fatto soffrire, a fine di preservarci da più grandi mali. Ah!! Signore, da questo dipende il ritorno della pace, e la nostra felicità, date a tutti verso l'uno, e verso l'altro cuori di figli.

Su i passi della Religione, e della pietà riconducete, ve ne preghiamo, o Gesù, pel *vostro cuore adorabile*, riconducete tra noi la ubbidienza alle leggi, il regno de' costumi. Per mezzo di esse noi vedremo lo stato prosperare di nuovo, il commercio riprendere il suo corso, la industria la sua attività, vedremo la fertilità arricchire il coltivatore, tutti essere felici sotto la loro influenza ristabilita. Bandite la guerra, e le dissensioni sino alle estremità del mondo; quegli solo sia infelice, e confuso, il quale credesse guadagnare di più coll' essere fazioso più tosto, che coll' essere Cittadino. Voi, o mio Dio, Creatore delle Società, ne siete il primo Legislatore. Voi medesimo avete gittate le basi di ogni organizzazione sociale; imprimetele a caratteri indelebili in tutti i cuori. Fate sì, che i Pastori, i Magistrati, i Cittadini, ed il popolo stesso, tutti il comprendano, e nol dimentichino giammai, che non havvi pe' Francesi vera costituzione, e prosperità stabile, se non

dées sur l'amour de la patrie, la crainte de Dieu, la fidélité au Roi: *Fraternitatem diligite, Deum timete, Regem honorificate* (14).

A ces causes, vu par nous les Lettres monitoriales de N. S. P. LE PAPE, du 19 Mars dernier, adressées aux Evêques, au Clergé, & à tous les Fidèles de l'Eglise de France, portant itératives monitions, particulièrement aux Evêques consécrateurs ou assistans; aux faux Evêques consacrés & intrus, & à leurs Vicaires; aux Evêques qui ont prêté le serment civique, aux Curés intrus, aux Vicaires, & à tous les autres Prêtres délégués par les Prêtres intrus, avec assignation de soixante jours pour la seconde monition, & de soixante autres jours pour la troisième;

Vu aussi le Bref particulier écrit par le Souverain Pontife aux Métropolitains chargés, suivant l'ancien ordrs de l'Eglise, de transmettre & de communiquer les dites Lettres aux Evêques de leur province, pour la distribution en être faite dans les principaux lieux de chaque diocèse:

Tout considéré, le saint nom de Dieu invoqué, nous déclarons accepter le Bref Apostolique avec le respect & la soumission que nous devons au Vicaire de Jésus-Christ, au Chef de tout l'Episcopat.

Nous enjoignons au Clergé séculier & régulier, à tous les Fidèles de notre diocèse de déférer audit Bref monitorial avec le respect dû par tous les Catholiques à l'autorité apostolique de la Chaire de st. Pierre.

Unissant nos sollicitudes aux sollicitudes du Vicaire de Jésus Christ, après avoir adressé au Dieu

(14) *I Petr. II, 17.*

quelle solamente, le quali sono fondate sull' amore della patria, sul timore di Dio, sulla fedeltà al Re: *Fraternitatem diligite, Deum timete, Regem honorificate* (14).

Quindi si è, che noi dopo avere veduto le Lettere monitoriali del N. S. P. IL PAPA de' 19 dello scorso Marzo, dirette a' Vescovi, al Clero, ed a tutti i Fedeli della Chiesa di Francia, che contengono reiterate ammonizioni, particolarmente a' Vescovi consecranti, o assistenti; ai falsi Vescovi consecrati, ed intrusi, ed a' loro Vicarj; a' Vescovi, i quali hanno prestato il giuramento civico, ai Curati intrusi, a' Vicarj, ed a tutti gli altri Preti delegati dai Preti intrusi, col tempo profisso di sessanta giorni per la seconda ammonizione, e di altri sessanta giorni per la terza;

Dopo avere altresì veduto il Breve particolare scritto dal Sommo Pontefice a' Metropolitani incaricati, giusta l' antico ordine della Chiesa, di trasmettere, e di comunicare le sudette Lettere a' Vescovi della loro provincia per venir quindi distribuite ne' principali luoghi di ciascuna diocesi;

Noi dopo avere considerato tutto, ed invocato il santo nome di Dio, dichiariamo di accettare il Breve Apostolico con quel rispetto, e con quella sommissione, che dobbiamo al Vicario di Gesù Cristo, al Capo di tutto l' Episcopato.

Ingiugniamo al Clero secolare, e regolare, a tutti i Fedeli della nostra diocesi di ubbidire al suddetto Breve monitoriale col rispetto dovuto da tutti i Cattolici all' autorità apostolica della Cattedra di S. Pietro.

Unendo le nostre sollecitudini alle sollecitudini del Vicario di Gesù Cristo, dopo aver diretto all' onnipotente Iddio le nostre preghiere accompagnate dalle lagrime, scongiuriamo colle più vive istanze i nostri fratelli traviati, e specialmente

tout-puissant nos prières, accompagnées de larmes, nous conjurons, avec les plus vives instances, nos frères égarés, & notamment le Sieur Marolles, & néanmoins leur ordonnons de se conformer aux dispositions du Bref dans les articles concernant chacun d'eux respectivement.

Nous attendons de l'esprit sacerdotal qui anime nos vénérables Coopérateurs dans l'exercice du saint Ministère, qu'ils agiront avec autant de circonspection & de prudence que de zèle & de charité, pour faire connoître à leurs paroissiens les Lettres monitoriales du Père commun des Fidèles, & concourir ainsi à la paix de l'Eglise & au rétablissement de ses loix.

Nous recommandons à tous de s'imposer eux mêmes les pratiques de pénitence dont ils seront capables, d'y joindre l'aumône & les autres œuvres de charité, de redoubler leurs vœux pour le retour & la conversion de nos frères égarés, pour notre st. Père le Pape, la personne sacrée du Roi, la Reine, toute la Famille Royale, & pour la paix.

Nous exhortons les Prêtres à célébrer les saints mystères, les Fidèles, & spécialement les Religieuses, à communier dans ces saints intentions, comme aussi a reciter, les saints jours de Dimanches & de Fêtes, les prières suivantes: *Veni sancte Spiritus*; *Domine non secundum*; une antienne à la sainte Vierge, l'antienne au saint Patron de l'Eglise paroissiale; *Domine, salvum fac Regem*: l'antienne *Da pacem Domine*, avec les versets & oraisons qui y repondent.

Les simples Fidèles, ceux sur-tout qui ne savent pas lire, pourront réciter, en place des prières que nous avons désignées, cinq fois le *Pater*, & l'*Ave*, avec les actes de foi, d'espérance, de charité & de contrition.

il Sig. Marolles, e nel tempo stesso ordiniamo loro di conformarsi alle disposizioni del Breve negli articoli concernenti ciascuno di essi respettivamente.

Noi speriamo dallo spirito sacerdotale, onde sono animati i nostri venerabili Cooperatori nell' esercizio del santo Ministero, che essi opereranno con non minore circospezione, e prudenza, che zelo, e carità per far note a' loro parrocchiani le Lettere monitoriali del Padre comune de' Fedeli, e concorrere così alla pace della Chiesa, ed al ristabilimento delle sue leggi.

Raccomandiamo a tutti d' imprendere da se stessi le pratiche di penitenza, di cui saranno capaci, di aggiugnervi la limosina, ed altre opere di carità, di raddoppiare le loro preghiere pel ravvedimento; e per la conversione de' nostri fratelli traviati, pel nostro S. Padre il Papa, per la sacra persona del Re, per la Regina, per tutta la famiglia Reale, e per la pace.

Esortiamo i Preti a celebrare i santi misterj, i Fedeli, e specialmente le Religiose a comunicarsi con queste sante intenzioni, come altresì a recitare ne' giorni santi delle Domeniche, e delle Feste le seguenti preghiere: *Veni Sancte Spiritus*; *Domine non secundum*; un' antifona alla beata Vergine, l' antifona al santo Patrono della Chiesa parrocchiale; *Domine, salvum fac Regem*; l' antifona *Da pacem Domine* co' versetti, e colle orazioni corrispondenti.

I semplici Fedeli, principalmente quelli, i quali non sanno leggere, potranno recitare in vece delle preghiere, che abbiamo assegnate, cinque volte il *Pater*, e l' *Ave* cogli atti di fede, di speranza, di carità, e di contrizione.

Attendu l'état actuel de l'Eglise Gallicane, & l'impossibilité d'employer les formes usitées, nous déclarons, que la conscience du Sieur Marolles, & de chacun de ceux que les dispositions des Lettres monitoriales du Souverain Pontife concernent, sera respectivement liée pour l'exécution des dites Lettres & de notre présente ordonnance, du moment que l'authenticité & la notoriété leur en seront suffisamment connues.

Donné à Bruxelles, ce 20 Mai 1792.

✠ H. J. C. Evêque de Soissons.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE SENEZ.

JEAN-BAPTISTE MARIE-SCIPION par la miséricorde divine & la grace du st. Siége Apostolique Evêque de Senez.

Au Clergé séculier & régulier, & à tous les Fidèles de notre diocèse, salut & bénédiction.

AU moment, N. T. C. F., de manquer de la nourriture la plus commune, & où je n'en connois plus d'autre depuis un an, que celle que la

---

(*) In Provenza. Monsig. Giambattista Maria Scipione de Rou de Bonneval fu fatto Vescovo di tale Città nel Concist. de' 15 Decembre 1788. Nacque egli nella Città di Aix l'an. 1747. Questo Prelato ha

Atteso lo stato attuale della Chiesa Gallicana, e la impossibilità di praticare le forme usitate, dichiariamo, che la coscienza del Sig. Marolles, e di ciascun di coloro, cui risguardano le disposizioni delle Lettere monitoriali del Sommo Pontefice, si troverà respettivamente obbligata per la esecuzione delle suddette Lettere, e del nostro presente Editto dal momento, in cui la loro autenticità, e notorietà sarà da essi sufficientemente conosciuta.

Dato in Bruselles li 20 *Maggio* 1792.

✠ E. G. C. Vescovo di Soissons.

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI SENEZ (*).

GIAMBATTISTA MARIA SCIPIONE per la misericordia divina, e per la grazia della S. Sede Apostolica Vescovo di Senez.

Al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della nostra diocesi salute, e benedizione.

NEL tempo, Fratelli carissimi, in cui io sono per mancare del nutrimento il più comune, e in cui da un anno in quà non ne conosco altro,

---

adottato la lettera di Monsig. Vesc. di Soissons, che ora abbiamo riferita; e facendola nuovamente stampare in Torino insieme colla presente sua Lettera l'ha diretta al Clero, ed al Popolo della sua diocesi.

providence dispense aux oiseaux du ciel, je me refuse le peu qui me reste pour le consacrer à la nourriture spirituelle de vos ames. Si la réimpression de cet ouvrage quelque dispendieuse qu' elle soit pour moi, peut en éclairer une seulement, la ramener dans mon bercail, & la sauver, je m' estimerai encore riche dans le sein même de la pauvreté; ne voudrois-je pas m'immoler moi-même pour votre salut? Je vous l'ai toujours dit, & vous le répéterai sans cesse, il tient essentiellement à me reconnoître pour votre Evêque, & à ne faire aucun acte d'adhésion aux faux Pasteurs, contraire à la fidélité que vous me devez exclusivement; oui, vous ne pouvez appartenir à l'Eglise que par moi & mes Coopérateurs fidèles, vous ne pouvez appartenir à Jésus-Christ que par l' Eglise son Epouse, unie à son Chef visible sur la terre, & vous ne pouvez avoir la vie éternelle qu'en *Jésus-Christ auteur & consommateur de notre foi*; tout autre guide parjure au premier serment d'obéissance qu'il m'a fait & qui s'est retiré de ma communion, *vous précipitera avec lui dans la même fosse*: telles sont les premières notions de votre enfance que vous ne sauriez avoir oublié, auxquelles vous m'avez vu moi même votre maître dans la foi, répondre comme un simple disciple *pour me faire tout à tous, & vous gagner tous à Jésus-Christ* (1). L'Eglise est l'assemblée des Fidèles professants le même symbole, & participants aux mêmes Sacremens sous la conduite & l'

(1) Monsieur André Commissaire du Tribunal judiciaire de Castellane demanda à Monseig. l' Evêque de Sénez décrété d'ajournement personel, à l'audience publique, et dans son diocèse : *Qu'est ce que l' Eglise?*

se non quello, che la provvidenza dispensa agli augelli del cielo, io sottraggo a me stesso quel poco, che mi resta, per consecrarlo al nutrimento spirituale delle vostre anime? Se la nuova impressione di quest'opera per quanto dispendiosa essa sia per me, può illuminarne soltanto una, ricondurla nel mio ovile, e salvarla, io mi stimerò anche ricco nel seno stesso della povertà; non bramerei io sacrificare me stesso per la vostra salute? Io ve l'ho detto mai sempre, e vel ripeterò continuamente, essa dipende essenzialmente dal riconoscer me per vostro Vescovo, e dal non fare alcun atto di adesione ai falsi Pastori, contrario alla fedeltà, che voi dovete a me privativamente; sì, voi non potete appartenere alla Chiesa, se non per mezzo mio, e de' miei Cooperatori fedeli, non potete appartenere a Gesù Cristo, se non per mezzo della Chiesa sua Sposa, unita al suo Capo visibile sulla terra, e non potete avere la vita eterna, se non in *Gesù Cristo l'autore, ed il consumatore della nostra fede;* qualunque guida, che è spergiura al primo giuramento di ubbidienza, che mi ha fatto, e che si è ritirata dalla mia comunione, *vi precipiterà insieme con se nella medesima fossa:* tali sono le prime nozioni della vostra fanciullezza, che non potete avere obbliato, alle quali voi avete veduto me stesso vostro maestro nella fede rispondere, come un semplice discepolo *per farmi tutto di tutti, e guadagnarvi tutti a Gesù Cristo* (1). La Chiesa è la

(1) Il Sig. Andrea Commissario del Tribunale giudiziario di Castellane dimandò a Monsig. Vescovo di Sénez intimato con una citazione personale all'udienza pubblica, e nella sua diocesi: *Che cosa è la Chiesa?*

enseignement des Pasteurs légitimes, & de notre TRES SAINT PERE LE PAPE; & remarquez-le bien, N. T. C. F., ce qu'aucune Secte dans le monde n'a jamais osé dire d'elle même, est parmi nous un dogme fondamental & sacré, dans la bouche des plus sages comme des plus simples, *hors de l'Eglise point de salut*. Dans le schisme hélas! trop prononcé qui vous sépare aujourd'hui de nous, vous avez conservé les formes & les apparences du culte catholique, mais vous n'en avez que l'ombre, & Dieu lui-même nous dit dans son Evangile, qu'il veut être *adoré en esprit, & en vérité*; vous êtes sortis de l'Arche sainte, vous êtes couverts de nos dépouilles, vous nous ressemblez au dehors, mais vous êtes vuides au dedans, & vous ne portez pas en vous-même le témoignage d'un cœur pur, d'une conscience droite, & d'une foi non feinte, *caritas de corde puro, & conscientia bona, & fide non ficta*. Ah, mes chers enfans, mes biens aimés, l'émotion que j'éprouve en vous écrivant, me dit bien que je suis votre Père: c'est aussi dans ce sentiment pris dans la charité d'un Dieu Sauveur que je vous dis, comme lui à la Samaritaine, croyez m'en, vous êtes dans l'erreur, *mulier crede mihi*; l'heure est venue que vous êtes sans excuse, *venit hora, & nunc est;* ce n'est point dans le tumulte, & sous la tente des pêcheurs, c'est dans la retraite, & dans l'assemblée des Justes que je vous écris. Au milieu des lumières, & des vertus, entouré d'un Clergé respectable, prêt à rendre témoignage à ma doctrine, & auquel je ne crains pas de la soumettre, *mulier crede mihi; venit hora, & nunc est*. Si ma jeunesse dans l'Episcopat éloigne votre confiance, lisez & rélisez ces lignes tracées par la main d'un Pasteur consumé de zèle & de charité pour son peuple, bien plus encore que d'

congregazione de' Fedeli, i quali professano lo stesso simbolo, e partecipano degli stessi Sacramenti sotto la condotta, e l'insegnamento de' Pastori legittimi, e del nostro BEATISSIMO PADRE IL PAPA; e notatelo bene, Fratelli carissimi; ciò, che niuna Setta nel mondo ha osato giammai dire di se stessa, è tra noi un dogma fondamentale, e sacro nella bocca de' più dotti, come de' più semplici, *fuori della Chiesa non v' ha salute*. Nello scisma, ahime! troppo manifesto, il quale vi separa oggidì da noi, avete conservato le forme, e le apparenze del culto cattolico, ma voi non ne avete, se non l'ombra, e Iddio stesso ci dice nel suo Vangelo, ch' ei vuole essere *adorato in ispirito, e in verità*; voi siete usciti dall' Arca santa, voi siete coperti delle nostre spoglie, voi rassomigliate a noi al di fuori, ma voi siete voti al di dentro, e non portate in voi stessi il testimonio di un cuor puro, di una coscienza retta, e di una fede non finta, *caritas de corde puro, & conscientia bona, & fide non ficta*. Ah, miei cari figli, miei dilettissimi, la commozione, che io provo nello scrivervi, mi dice certamente, che io sono vostro Padre: con questo sentimento altresì preso dalla carità di un Dio Salvatore io dico a voi, com' egli alla Samaritana, Credetemi, voi siete nell'errore, *mulier crede mihi*; è giunta l' ora, in cui siete senza scusa, *venit hora, & nunc est*; io vi scrivo non già nel tumulto, e sotto la tenda de' peccatori, ma bensì nella solitudine, e nella adunanza de' giusti. In mezzo ai lumi, ed alle virtù, circondato da un Clero rispettabile, pronto a rendere testimonianza alla mia dottrina, ed a cui io non temo di sottometterla, *mulier crede mihi; venit hora, & nunc est*. Se l'essere io Vescovo da poco tempo fa sì, che voi non abbiate in me fiducia, leggete, e rileggete queste ri-

années & de souffrances : en vous les adressant, c'est Timothée qui recueille précieusement les dernières paroles de Paul dans les liens, & à la fin de sa course ; quel tribut de graces, de respect, & de vénération ne devrais-je pas à cet homme Apostolique, si ses longs travaux s'étendent jusqu'à vous, & s'il opére quelque fruit dans ma vigne chérie, comme je l'espére ; quel bonheur aussi pour moi d'ajouter à la couronne de justice qui lui est réservée! C'est parcequ'il est impossible de mieux sentir, & de mieux dire, que j'adopte son langage, & que je me transforme en lui pour mieux vous atteindre ; ses sentimens sont ceux de tout l'univers catholique, c'est la pure foi, c'est celle qui m'a été confiée en dépôt, que je vous garderai jusqu'à la mort, & pour laquelle je suis trop heureux de souffrir avec mon illustre Collégue. Je supplie le Père des lumières, & des misséricordes d'éclairer vos esprits, & de toucher vos cœurs. Quelle plus douce consolation dans mon exil de pouvoir vous donner cette marque d' un souvenir habituel, & de vous saluer de ma propre main dans la saint baiser de Seigneur! *salutatio mea manu in osculo sancto.*

A Turin dans la Maison des Pères de st. Philippe de Néry ce 28 Août 1792.

ghe scritte dalla mano di un Pastore consumato ancor più dallo zelo, e dalla carità pel suo popolo, che dagli anni, e da' patimenti: io nel dirigervele, sono qual altro Timoteo, il quale raccoglie preziosamente le ultime parole di Paolo nelle catene, ed alla fine della sua carriera; qual tributo di grazie, di rispetto, e di venerazione non dovrò a questo uomo Apostolico, se i suoi lunghi travagli si estendono sino a voi, e se egli opera qualche frutto nella mia vigna diletta, come io spero; qual felicità parimente per me di accrescere la corona di giustizia, che gli è riserbata! Poichè egli è impossibile di aver migliori sentimenti, e di esprimergli meglio, io adotto il suo linguaggio, e mi trasformo in lui per fare in voi maggiore impressione; i suoi sentimenti sono quelli di tutto l'universo cattolico, sono la pura fede, quella, che mi è stata affidata in deposito, quella, che io vi custodirò sino alla morte, e per la quale io sono troppo fortunato di soffrire insieme col mio illustre Collega. Supplico il Padre de' lumi, e delle misericordie, che illumini le vostre menti, e tocchi i vostri cuori. Quale più dolce consolazione nel mio esilio di potervi dare questo contrassegno di una memoria abituale, e di salutarvi colla mia propria mano nel santo bacio del Signore! *Salutatio mea manu in osculo sancto.*

In Torino nella Casa de' Padri di S. Filippo Neri li 28 Agosto 1792.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE VERDUN

A MESSIEURS LES OFFICIERS MUNICIPAUX

Sur le serment prescrit par les Décrets de l'Assemblée nationale aux Ecclésiastiques fonctionnaires publics, & sur la Constitution civile du Clergé.

Le 20 Janvier 1791.

Messieurs

JE vois par les décrets de l'Assemblée que vous m'avez remis, qu'elle exige que je prête un serment solemnel entre vos mains dans mon Eglise Cathédrale. Si c'est pour vous assurer du profond respect dont je suis pénétré pour le Roi, & de la fidélité que je dois à sa personne, je puis vous répondre que je suis tout prêt à le prononcer, quoique j'aie déja juré deux fois entre les mains de S. M., & que j'aie dit hautement, dans la déclaration que j'ai eu l'honneur de vous adresser, que le Roi n'a eu & n'aura jamais de sujets plus fidèles que moi.

J'ose me flatter que vous êtes bien persuadés de mon dévouement à la Nation & à ma patrie; mais si vous en aviez le moindre doute, je vous

---

(*) In Lorena. Sin dal dì 12 Marzo 1770 Monsig. Lodovico Errico Renato des Nos fu traslatato dalla

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI VERDUN (*)

AI SIGNORI UFFICIALI MUNICIPALI

Sul giuramento prescritto da' Decreti dell' Assemblea Nazionale agli Ecclesiastici funzionarj pubblici, e sulla Costituzione civile del Clero.

Li 20 *Gennajo* 1791.

Signori

VEggo da' decreti dell' Assemblea, i quali mi avete inviato, ch' essa esige, che io presti nelle vostre mani un giuramento solenne nella mia Chiesa Cattedrale. Se questo si esige da me per assicurarvi del profondo rispetto, onde io sono penetrato verso il Re, e della fedeltà, che io debbo alla sua persona, posso rispondervi, che sono prontissimo a farlo, sebbene io abbia di già giurato due volte nelle mani di S. M., ed abbia detto apertamente nella Dichiarazione, la quale ho avuto l'onore d' indirizzarvi, che il Re non ha avuto, e non avrà giammai sudditi più fedeli di me.

Oso lusingarmi, che voi siate persuasissimi del mio attaccamento alla Nazione, ed alla mia patria; ma se ne aveste il minimo dubbio, vi ram-

---

(*) Sede Vescovile di Rennes a questa di Verdun. Nacque egli nella dioc. di Mans l'an. 1717.

rappellerois, Messieurs, tout ce que j'ai fait, sans être lié par aucun serment, pour cette ville & pour ce diocèse, depuis vingt-uns ans que j'ai l'honneur d'être votre Evêque. L'intérêt constant & soutenu que j'ai pris à l'indigence particulière & à la misère publique, les édifices que j'ai élevés & les fondations que j'ai faites pour le soulagement des pauvres, même après ma mort, sont autant de titres que je puis vous présenter & qui doivent me mériter auprés de vous l'honorable qualité de bon citoyen, sans crainte qu'il se trouve personne dans cette ville assez prévenu ou assez injuste pour me la refuser.

A Dieu ne plaise que je cherche à me glorifier du bien que j'ai été assez heureux de faire sous vos yeux : en remplissant le devoir sacré de la bienfaisance & de l'aumône, je n'ai été que l'instrument dont le Dieu de miséricorde a bien voulu se servir ; mille fois je l'ai remercié d'avoir mis par sa grace ces charitables dispositions dans mon cœur ; j'ai toujours regardé le pauvre comme la portion la plus chérie du troupeau qu'il a daigné confier à mes soins ; & si mon ame a éprouvé quelques sentimens douloureux en me voyant dépouillé des biens considérables qui appartiennent légitimement à mon Siége, je puis vous protester avec vérité que sans faire aucun retour sur moi-même au sujet de cette privation, les pauvres, les pauvres seuls abandonnés à la misère affreuse qui les dévore, & l'impossibilité où je me trouve de les soulager, ont fait dès le moment & font encore, tous les jours le tourment de ma vie.

Ainsi après avoir donné autant de témoignages publics de mon attachement & de mon dévoue-

menterei, Signori, tutto ciò, che ho fatto, senza essere legato da alcun giuramento, per questa città, e per questa diocesi da ventun' anno in quà, che ho l'onore di essere vostro Vescovo. La sollecitudine costante, e stabile, che ho avuto di sollevare la indigenza particolare, e la miseria pubblica, gli edifizj, che ho innalzato, e le fondazioni, che ho fatto per sollevare i poveri anche dopo la mia morte, sono altrettanti titoli, i quali io posso presentarvi, e i quali debbono meritarmi presso di voi l' onorevole qualità di buon cittadino, senza timore, che trovisi alcuno in questa città tanto prevenuto, e tanto ingiusto per negarmela.

Non sia mai, che io cerchi di vantarmi del bene, che ho avuto la gran sorte di fare sotto i vostri occhi: nell'adempiere il dovere sacro della beneficenza, e della limosina non sono stato, che l'instrumento, di cui il Dio di misericordia si è compiaciuto servirsi; l'ho ringraziato mille volte di aver messo mediante la sua grazia queste disposizioni caritatevoli nel mio cuore; ho considerato mai sempre il povero, come la porzione più cara del gregge, che ei si è degnato affidare alle mie sollecitudini; e se la mia anima ha provato alcuni sentimenti dolorosi in veggendomi spogliato de' beni considerabili, i quali appartengono legittimamente alla mia Sede, io posso protestarvi con verità, che senza aver alcun riguardo su di me medesimo in occasione di questa privazione, i poveri, i poveri soli abbandonati alla miseria orribile, che gli divora, e la impossibilità, in cui io mi trovo di sovvenirgli, han cagionato sin da quel punto, e cagionano tuttora ogni dì il tormento della mia vita.

Quindi dopo aver dato tanti attestati pubblici del mio attaccamento, e del mio affetto per la Na-

ment à la Nation & à ma patrie, je puis assurer que, quoique mes ressources ne soient plus les mêmes, le désir de leur être utile restera toujours gravé dans mon cœur, & j'en ferai solemnellement le serment.

S'il m'étoit aussi facile de jurer de maintenir de tout mon pouvoir la partie de la Constitution qui concerne l'Eglise & la Religion, ce seroit une grande satisfaction pour moi de donner cette marque de déférence & de respect aux décrets de l'Assemblée; mais ici ma conscience m'arrête, & je ne pourrois, sans trahir tous mes devoirs, & sans manquer aux obligations que m'impose le caractère sacré dont je suis revêtu, faire un serment qui est un acte public de religion, & qui attaque cette même Religion que la France a le bonheur de professer depuis tant de siècles.

Suivez-moi, je vous prie, Messieurs, dans quelques détails où je vais entrer, & que vos occupations absolument étrangères à ces sortes d'études ne vous ont jamais permis d'approfondir.

Un Evêque catholique, (j'en dis autant des Curés & de tous les Prêtres) peut-il jurer qu'il maintiendra de tout son pouvoir une Constitution qui menace d'une ruine totale la foi de nos pères? qu'il fera tout son possible pour que jamais la Religion Catholique, Apostolique & Romaine, ne soit reconnue authentiquement pour la Religion de l'Empire François? qu'il abjurera un article de foi en ne reconnoissant jamais une Primauté de juridiction dans la personne du Souverain Pontife assis sur la Chaire de st. Pierre, & Chef visible de l'Eglise de J. C.? qu'il ne souffrira pas qu'on ait recours à son autorité pour la confirmation des Evêques & pour les dispenses des Fidèles qui lui

zione, e per la mia patria, posso assicurare, che sebbene le mie risorse non sieno più le stesse, il desiderio di essere loro utile rimarrà mai sempre scolpito nel mio cuore, e ne farò solennemente il giuramento.

Se mi fosse egualmente facile di giurare di mantenere con tutto il mio potere la parte della Costituzione, la quale concerne la Chiesa, e la Religione, sarebbe una grande soddisfazione per me di dare questo contrassegno di deferenza, e di rispetto ai decreti dell'Assemblea; ma quì la coscienza mi trattiene, ed io senza tradire tutti i miei doveri, e senza mancare alle obbligazioni, che m'ingiugne il carattere sacro, di cui sono rivestito, non potrei fare un giuramento, il quale è un atto pubblico di religione, ed il quale attacca quella medesima Religione, che la Francia da tanti secoli ha la sorte di professare.

Seguitemi, vi prego, Signori, in alcuni dettagli, in cui sono per entrare, e che le vostre occupazioni del tutto estranee a questa sorta di studj non vi hanno permesso giammai di penetrare a fondo.

Un Vescovo cattolico, (dico lo stesso parimenti de' Curati, e di tutti i Preti), può egli giurare, che manterrà con tutto il suo potere una Costituzione, la quale minaccia di una ruina totale la fede de' nostri padri? che farà dal canto suo tutto il possibile, affinchè la Religione Cattolica, Apostolica, e Romana non sia riconosciuta giammai autenticamente per la Religione del Regno Francese? che abbiurerà un articolo di fede col non riconoscere giammai un Primato di giurisdizione nella persona del Sommo Pontefice assiso sulla Cattedra di S. Pietro, e Capo visibile della Chiesa di G. C.? che non permetterà, che si ricorra alla sua autorità per la conferma de' Ve-

sont séservées ? qu'il approuvera que d'anciennes Cures soient supprimées & de nouvelles érigées, sans aucun motif d'utilité ou de nécessité ? que les Curés soient privées de leur jurisdiction sur des peuples qu'ils avoient engendrés dans la foi, au grand scandale de ces mêmes peuples qui les reconnoissoient pour leurs Pasteurs légitimes ? qu'il s'opposera dans tous les temps à ce que les anciens Siéges Episcopaux fondés par les premiers Apôtres de la France soient rétablis ? à ce que les Chapitres des Eglises Cathédrales auxquels est dévolue la jurisdiction spirituelle pendant la vacance du Siége se relevent jamais du tombeau dans lequel ils sont ensevelis ; à ce que jamais on fasse revivre parmi nous aucun des Ordres religieux qui faisoient l'édification de l'Eglise, & dont la suppression excite tous ses regrets ? à ce que les pieuses fondations de nos ancêtres restent absolument éteintes & supprimées, & que jamais il n'en soit établi de semblables ?

Un Evêque peut-il jurer de maintenir une Constitution qui lui ordonne, sans observer aucune forme canonique, d'envahir la jurisdiction de son Collégue dans l'Episcopat & de l'exercer, qui le met dans la dépendance de simples Prêtres, qui le force de prendre des Vicaires qui ne seroient pas de son choix, qui lui défend de rien ordonner dans son diocèse, sans le consentement exprès d'un Conseil, & qui le prive de la jurisdiction que J. C. lui a donné & n'a donné qu'à lui seul ?

Et si l'Assemblée nationale, revenant sur le rapport & le projet de décret qui lui ont été présentés sur le mariage des Prêtres & sur le divorce, faisoit une loi constitutionnelle de ces deux articles ; un Evêque, un Prêtre, un simple Fidè-

scovi, e per le dispense de' Fedeli, le quali sono ad esso lui riservate? che approverà, che vengano soppresse antiche Cure, e ne sieno erette nuove senza alcun motivo di utilità, o di necessità? che i Curati sieno privati della loro giurisdizione su i popoli, cui eglino avevano generati nella fede, con grande scandalo di que' medesimi popoli, i quali gli riconoscevano per loro Pastori legittimi? che si opporrà in ogni tempo, affinchè le antiche Sedi Episcopali fondate da' primi Apostoli della Francia non sieno ristabilite? affinchè i Capitoli delle Chiese Cattedrali, a cui è devoluta la giurisdizione spirituale in tempo della vacanza della Sede, non risorgano giammai dalla tomba, in cui essi sono stati sepolti? affinchè non si faccia giammai risorgere tra noi alcuno degli Ordini religiosi, i quali formavano la edificazione della Chiesa, e la cui soppressione eccita tutto il suo dispiacere! affinchè le pie fondazioni de' nostri antenati restino affatto estinte, e soppresse, e non ne sieno stabilite giammai altre simili?

Un Vescovo può egli giurare di mántenere una Costituzione, la quale gli comanda senza osservare alcuna forma canonica di usurpare la giurisdizione del suo Collega nell'Episcopato, e di esercitarla, la quale lo mette nella dipendenza di semplici Preti, la quale lo costrigne di prendere Vicarj, che non sarebbero di sua scelta, la quale gli proibisce di ordinare cosa alcuna nella sua diocesi senza il consenso espresso di un Consiglio, e la quale lo priva della giurisdizione, che G. C. gli ha dato, e che non ha dato, se non a lui solo?

E se l'Assemblea Nazionale, ritornando sul rapporto, e sul progetto di decreto, che gli sono stati presentati intorno al matrimonio de' Preti, ed intorno al divorzio, facesse una legge costituzionale di questi due articoli; un Vescovo, un

le même pourroit-il jurer de les maintenir de tout son pouvoir & d'admettre dans la Religion pure & sans tache que nous professons la liberté du divorce que J. C. a lui-même formellement proscrit dans son Evangile (*Matth. Cap. XIX.*)?

Je pourrois m'étendre beaucoup d'avantage, Messieurs, sur un objet aussi intéressant; mais en voilà assez pour vous faire juger des conséquences terribles qui résultent pour les Ministres du Seigneur du serment qu'on nous propose.

Envain les Evêques & un grand nombre de Curés & de Prêtres députés à l'Assemblée ont-ils demandé d'excepter du serment tout ce qui concerne le spirituel & dont je viens de vous développer une partie; leurs instances réitérées ont été sans succès; aussi, pour ne pas trahir leur conscience & renoncer à leur foi, ont-ils refusé publiquement de le faire. Marchant sur les traces de ces vertueux Pasteurs du troupeau de J. C. & adoptant les principes qui ont dirigé leur conduite, je déclare que je ne déshonorerai point ma vieillesse & que je n'attirerai point sur ma tête les foudres d'un Dieu vengeur en prêtant ce funeste serment; que ma langue s'attache à mon palais, si jamais je le prononce.

Je terminerois ici ma lettre, Messieurs, s'il n'étoit pas de mon devoir de justifier mon Clergé des calomnies qu'on ne cesse de répandre contre lui & contre moi. Pour nous rendre odieux aux yeux des peuples & nous priver de leur confiance, on cherche à leur persuader, dans les villes & dans les campagnes, que l'obstination seule, que l'entêtement, & qu'un dessein formé de perpétuer les troubles sont les seules causes qui nous éloi-

Prete, o anche un semplice Fedele potrebbe giurare di mantenergli con tutto il suo potere, e di ammettere nella Religione pura, e senza macchia, che professiamo, la libertà del divorzio, che G. C. ha formalmente proscritto nel suo Vangelo (*Matth. Cap. XIX.*)?

Io potrei stendermi assai di più, Signori, sopra un oggetto così interessante; ma ciò basta per farvi comprendere le conseguenze terribili, le quali risultano pe' Ministri del Signore dal giuramento, che ci si propone.

In vano i Vescovi, e un gran numero di Curati, e di Preti deputati all' Assemblea hanno richiesto di eccettuare dal giuramento tutto ciò, che concerne lo spirituale, e di cui ora vi ho sviluppato una parte; le loro istanze reiterate non hanno avuto alcun effetto; quindi per non tradire la loro coscienza, e rinunziare alla loro fede, hanno ricusato pubblicamente di farlo. Camminando sulle tracce di questi virtuosi Pastori del gregge di G. C., ed adottando i principj, i quali hanno diretto la loro condotta, dichiaro, che non disonorerò la mia vecchiezza, e non attirerò sulla mia testa i fulmini di un Dio vendicatore col prestare questo funesto giuramento; la mia lingua si attacchi al mio palato, se io lo profferisco giammai.

Quì terminerei la mia Lettera, Signori, se non fosse mio dovere di giustificare il mio Clero dalle calunnie, che non si cessa di spargere contro di esso, e contro di me. Per renderci odiosi agli occhi de' popoli, e privarci della lor confidenza, si procura di persuadere ad essi nelle città, e nelle campagne, che la sola ostinazione, la pertinacia, ed un disegno formato di perpetuare le turbolenze sono le sole cagioni, le quali ci allonta-

gnent de prêter ce serment. Est-ce donc avec des couleurs aussi fausses & aussi noires qu'il est permis de peindre aux yeux des peuples un Evêque & des Ministres vertueux qui ont une conscience dont ils écoutent & respectent la voix? Est-ce donc le Clergé de France, est-ce le Clergé de Verdun, qui ont suscité les troubles dont on se plaint avec tant de justiee, et qui depuis dix-huit mois agitent ce malheureux Royaume et le déchirent? Qu'a donc fait ce Clergé qu'on s'efforce de rendre si coupable? Dépouillé de tous ses biens, calomnié, persécuté, n'a-t-il pas souffert et ne souffert-t-il pas encore tous les jours les plus sanglans outrages, dans la Capitale et dans les provinces sans murmurer et sans se plaindre? Dieu qui connoit le fond de nos cœurs sait bien que, loin d'intéresser les hommes à nos malheurs, en les rendant témoins de nos soupirs et de nos larmes, ce n'est que dans le sein de la Religion que nous allons chercher et que nous trouvons les consolations qui nous sont si nécessaires, au milieu des tribulations qui nous accablent; il sait que nous le prions tous les jours de répandre ses bénédictions sur ceux qui nous persécutent et qui nous maudissent; il connoit la ferveur avec la quelle nous le conjurons de rendre à la France le bonheur et la tranquillité dont elle jouissoit, il y a deux ans; et si notre sang pouvoit accelérer cet heureux moment, ces Ministres des autels, qu'on veut faire regarder comme perturbateurs du repos public, seroient tous prêts à le répandre. Ah! si ce bon peuple qu'on trompe et qu'on égare, en lui cachant les sentimens de paix qui nous animent, et en nous supposant contre les décrets de l'Assemblée des projets de rébellion qui n'entrerent jamais dans notre cœur, si ce bon peuple étoit assez instruit pour connoitre et juger les motifs de notre

nano dal prestare questo giuramento. E' egli adunque permesso di dipingere con colori così falsi, così neri agli occhi de' popoli un Vescovo, e Ministri virtuosi, i quali hanno una coscienza, di cui ascoltano, e rispettano la voce? Il Clero di Francia adunque, il Clero di Verdun sono quelli, che hanno suscitato le turbolenze, che si piangono con tanta ragione, e che da diciotto mesi agitano questo sventurato Regno, e lo lacerano? Che ha fatto adunque questo Clero, che si cerca di farlo comparire sì colpevole? Spogliato di tutti i suoi beni, calunniato, perseguitato non ha esso sofferto, e non soffre ancora tuttodì li più sanguinosi oltraggj nella Capitale, e nelle provincie, senza mormorare, e senza querelarsi? Iddio, il quale conosce il fondo de' nostri cuori, sa bene, che in vece di muovere gli uomini ad interessarsi nelle nostre disgrazie col rendergli testimonj de' nostri sospiri, e delle nostre lagrime, noi nel seno della Religione andiamo a cercare, e troviamo le consolazioni, che sono a noi sì necessarie in mezzo alle tribolazioni, le quali ci opprimono; ei sa, che lo preghiamo ogni giorno di spandere le sue benedizioni sopra coloro, i quali ci perseguitano, e ci maledicono; ei conosce il fervore, con cui lo scongiuriamo di rendere alla Francia la felicità, e la tranquillità, che due anni fa essa godeva; e se il nostro sangue potesse accelerare questo felice momento, que' Ministri degli altari, che si vogliono far riguardare, come perturbatori della pubblica quiete, sarebbero prontissimi a spargerlo. Deh! se questo buon popolo, che s'inganna, e si seduce col nascondergli i sentimenti di pace, onde siamo animati, e coll'attribuirci contro i decreti dell'Assemblea progetti di ribellione, i quali non ebber luogo giammai nel nostro cuore, se questo buon popolo fosse a bastanza istruito per conoscere, e

résistance à prêter le serment qu'on exige de nous, il seroit bientôt persuadé que c'est la foi de ses pères, la sienne et la nôtre que nous défendons, malgré tous les dangers auxquels notre fermeté nous éxpose, et il seroit le premier à applaudir à notre zèle, et à nous consoler et à nous paindre.

Je suis &c.

LETTRE

DE MONSEIG. L'ARCH. DE NARBONNE

A MM. les Maire & Officiers Municipaux de la Ville de Narbonne.

J'ai cru, Messieurs, devoir vous faire part des motifs qui dirigent ma conduite, relativement au serment prescrit par le décret du 27 Novembre dernier, à la prestation duquel vous êtes chargés de veiller. Mon intérêt temporel me conseilleroit, sans doute, de le prêter; mais mon honneur, ainsi que ma conscience, me le défendent; & si je les trahissois, je perdrois les seuls biens dont on ne peut me depouiller, ma tranquillité intérieure, les droits que je me flatte d'avoir à votre estime & à celle du public.

(*) Nella Linguadoca Monsig. Arturo Riccardo de Dillon nato in S. Germano in Laya diocesi di Parigi l'an. 1701, fu traslatato dalla Sede Arcivescovile di

giudicare de' motivi della nostra resistenza a prestare il giuramento, che si esige da noi, sarebbe ben tosto persuaso, che la fede de' suoi padri, la sua, e la nostra si è quella, che noi difendiamo non ostante tutti i pericoli, a' quali la nostra costanza ci espone, ed esso sarebbe il primo a far plauso al nostro zelo, ed a consolarci, ed a compiangerci.

Io sono &c.

LETTERA

DI MONSIG. ARCIV. DI NARBONA (*)

A' Sigg. Primo Console, ed Uffiziali Municipali della Città di Narbona.

HO creduto, Signori, di dovervi significare i motivi, i quali dirigono la mia condotta relativamente al giuramento prescritto dal decreto de' 27 dello scorso Novembre, a far prestare il quale voi siete incaricati d'invigilare. Il mio interesse temporale mi consiglierebbe senza dubbio di prestarlo; ma il mio onore, come altresì la mia coscienza mel proibiscono; e se io gli tradissi, perderei i soli beni, de' quali niuno mi può spogliare, la mia tranquillità interna, i diritti, che mi lusingo di avere alla vostra stima, ed a quella del Pubblico.

(*) Tolosa a questa di Narbona nel Concist. de' 31 Marzo 1763.

J'ai l'honneur d'occuper le Siége de Narbonne depuis plus de vingt-huit ans; vous savez si, pendant ce long espace d'années, j'ai cessé un instant de donner des preuves de ma fidélité & de mon dévouement à nos Augustes Souverains, de ma respectueuse soumission aux loix du Royaume, de mon zèle pour tout ce qui pouvoit contribuer à la gloire de la Nation, & plus particulièrement à la prospérité de la province de Languedoc. Ce zèle a quelquefois mérité & excité votre réconnoissance.

Je ne balance donc point à promettre solemnellement que je serai, jusqu'à mon dernier soupir, fidèle à la Nation, à la Loi, & au Roi; mais on exige de moi que j'ajoute à ce serment, celui de coopérer à une nouvelle organisation du Clergé, celui de maintenir une Constitution qui envahit manifestement des objets qui, par leur nature & leur institution, ne sont point de son ressort, qui soumet & qui subordonne les choses sacrées, les droits & les devoirs de notre sainte Religion à la suprématie de la puissance temporelle. Une loi plus impérieuse, que celles des hommes, la loi de Dieu, m'ordonne de ne pas prêter un pareil serment.

C'est un dogme catholique, que le ministère sacré ne peut être exercé qu'en vertu d'une mission légitime; c'est encore un dogme catholique, qu'il n'y a de mission légitime, que celle qui vient de Jésus-Christ, ou de ses Apôtres, & que l'Eglise confère.

La circonscription décrétée par l'Assemblée nationale, réunit au territoire du diocèse de Narbonne celui des diocèses qu'elle a, de sa seule autorité, supprimés dans l'étendue du département de l'*Aude*. On ne cesse de nous répéter qu'il importe peu à la Religion que les limites des diocè-

Ho l'onore di occupare la Sede di Narbona da ventotto anni e più; voi sapete, se in questo lungo spazio di anni ho cessato un momento di dare prove della mia fedeltà, e del mio ossequio a' nostri Augusti Sovrani, della mia rispettosa sommissione alle leggi del Regno, del mio zelo per tutto ciò, che poteva contribuire alla gloria della Nazione, e più particolarmente alla prosperità della provincia di Linguadoca. Questo zelo ha talvolta meritato, ed eccitato la vostra riconoscenza.

Non esito punto adunque di promettere solennemente, che io sarò sino all'ultimo mio respiro fedele alla Nazione, alla Legge, ed al Re; ma si richiede da me, che io aggiunga a questo giuramento quello di cooperare ad una nuova organizzazione del Clero, quello di mantenere una Costituzione, la quale s'ingerisce manifestamente in oggetti, che per la loro natura, ed istituzione non sono di sua pertinenza, la quale sottomette, e rende subordinate le cose sacre, i diritti, ed i doveri della nostra santa Religione alla supremazia della potestà temporale. Una legge più imperiosa di quella degli uomini, la legge di Dio, mi comanda di non prestare un simile giuramento.

E' un dogma cattolico, che il ministero sacro non può essere esercitato, se non in virtù di una missione legittima; è altresì un dogma cattolico, che non v'ha missione legittima, se non quella, che viene da Gesù Cristo, o da' suoi Apostoli, e che è conferita dalla Chiesa.

La circonscrizione decretata dall'Assemblea Nazionale riunisce al territorio della diocesi di Narbona quello delle diocesi, che essa ha colla sua sola autorità soppresse nella estensione del dipartimento dell'*Aude*. Ci si ripete continuamente, che importa poco alla Religione, che i limiti delle dio-

ses soient plus ou moins reculées : non, sans doute, ce n'est point là ce qui importe le plus à la Religion ; mais ce qui l'intéresse essentiellement, ce qui doit fixer l'attention & la sollicitude de l'Eglise, c'est que, quelle que soit l'étendue plus ou moins grande des diocèses, aucun n'offre le spectacle déplorable de Ministres sans pouvoir, de Pasteurs sans jurisdiction. Il est hors de doute qu'il appartient exclusivement à l'Eglise de conférer l'un & l'autre. Qu'arriveroit-il donc si, sans y être autorisé par l'Eglise, j'osois m'ingérer à exercer les fonctions saintes de l'Episcopat dans les nouveaux territoires qui me sont assignés par la seule puissance temporelle ? Coupable tout-à-la fois d'usurpation & de profanation, j'encourrois les peines que l'Eglise a prononcées contre les intrus, & j'abuserois les Fidèles par des actes illusoires, qui n'auroient de réalité que mon crime.

La même autorité, qui proscrit si rigoureusement toute usurpation, a investi chaque Evêque de tous les pouvoirs dont il peut avoir besoin, pour conduire dans les voies du salut les Fidèles confiés à ses soins. La doctrine catholique nous apprend que l'Evêque a la prééminence, non-seulement sur chaque Prêtre en particulier, mais sur la totalité même de son Presbytère réuni & assemblé. L'Eglise, en lui donnant, dans les Ministres du second ordre, des Conseiliers & des Coopérateurs, n'a point voulu que ceuxci pussent jamais se regarder comme les censeurs du premier Pasteur, les réformateurs de ses jugemens ; ils n'exercent point avec lui une puissance commune. C'est l'Evêque qui est personnellement chargé, dans son diocèse, du dépôt de la foi : c'est lui qui est constitué juge de la doctrine & de la discipline.

Comment concilier ces vérités fondamentales avec la formation d'un Conseil délibérant, com-

cesi sieno più, o meno estesi: no certamente, ciò non è quello, che più importa alla Religione; ma ciò che ad essa importa essenzialmente, ciò che dee fissare l' attenzione, e la sollecitudine della Chiesa, si è, che qualunque siasi la estensione più, o meno grande delle diocesi, niuna però offra lo spettacolo deplorabile di Ministri senza potere, di Pastori senza giurisdizione. Egli è indubitato, che s'appartiene privativamente alla Chiesa di conferire l'uno, e l'altra. Che avverrebbe adunque, se io senza essere in ciò autorizzato dalla Chiesa osassi ingerirmi ad esercitare le funzioni dell' Episcopato ne' nuovi territorj, i quali mi vengono assegnati dalla sola potestà temporale? Colpevole in un tempo stesso di usurpazione, incorrerei le pene decretate dalla Chiesa contro gl' intrusi, ed ingannerei i Fedeli con atti illusorj, i quali non avrebbero altra realità, che il mio delitto.

La medesima autorità, la quale proscrive sì rigorosamente ogni usurpazione, ha investito ciascun Vescovo di tutti i poteri, di cui egli può aver bisogno per condurre nella via della salute i Fedeli affidati alle sue cure. La dottrina cattolica c'insegna, che il Vescovo ha la preminenza non solamente sopra ciascun Prete in particolare, ma sopra la totalità stessa del suo Presbiterio riunito, ed adunato. La Chiesa col dargli ne' Ministri del secondo ordine Consiglieri, e Cooperatori non ha voluto, che questi possano riputarsi come censori del primo Pastore, riformatori de' suoi giudizj; essi non esercitano insieme con lui una potestà comune. Il Vescovo si è quegli, che è personalmente incaricato nella sua diocesi del depofito della fede: esso si è quegli, che è costituito giudice della dottrina, e della disciplina.

Come conciliare queste verità fondamentali colla formazione di un Consiglio, che decide, com-

posé de Ministres du second ordre, dans lequel plusieurs individus siégeroient *de plein droit*, dans lequel la voix du premier Pasteur n'auroit pas plus de valeur ni d'influence, que celle de chacun des particuliers qui en seroient membres ? Un exemple actuellement sous vos yeux rendra plus sensible le vice & l'irrégularité d'un pareil établissement.

M. Duran, Curé de st. Just, vient de me sommer, par acte public, à l'effet d'être nommé un des *premiers Vicaires de l'Evêché*, & d'être par conséquent associé à la jurisdiction Episcopale; j'ai pensé que le silence étoit la manière la plus douce de me refuser à sa prétention; mais si M. le Curé de st. Just, au mépris de tous les principes, a la témérité de faire aucun acte de jurisdiction, de qui pourra-t-il dire avoir reçu sa mission ? Car il ne peut pas se la donner à lui-même : est ce du département ? est-ce du district ? est-ce de la municipalité ? De bonne foi, Messieurs, y a-t-il quelqu'un parmi vous qui puisse penser que des Corps administratifs soient autorisés à conférer des pouvoirs spirituels ? Toutes les fonctions exercées par M. le Curé de saint Just, en sa nouvelle qualité, n'émanant point d'une autorité compétente, seront donc nulles dans tous leurs effets.

Il suffit presque d'énoncer les autres articles de la nouvelle législation ecclésiastique, pour en faire connoître les erreurs & les dangers.

La Primauté du Pape, non seulement d'honneur, mais encore de jurisdiction dans toute l'Eglise, est une vérité reconnue de tous les tems, & solemnellement décidée par le Concile de Florence; on ne peut être Catholique sans y adhérer. Cette vérité est obscurcie & méconnue dans la nouvelle Constitution du Clergé.

posto di Ministri del secondo ordine, nel quale molti individui vi sederebbero *di pieno diritto*, nel quale la voce del primo Pastore non avrebbe maggiore valore, ed influenza di quella di ciascun de' particolari, i quali ne fossero membri? Un esempio, che è attualmente sotto i vostri occhi, renderà più sensibile il difetto, e la irregolarità di un simile stabilimento.

Il Sig. Duran Curato di S. Giusto mi ha ora citato con pubblico atto, a fine di essere egli nominato uno de' *primi Vicarj del Vescovado*, e di essere in conseguenza associato alla giurisdizione Episcopale; io ho stimato, che il silenzio era la maniera la più dolce di oppormi alla sua pretensione; ma se il Sig. Curato di S. Giusto ad onta di tutti i principj ha la temerità di fare alcun atto di giurisdizione, da chi potrà egli dire di aver ricevuto la sua missione? Imperciocchè ei non la può dare a se stesso: forse dal Dipartimento? forse dalla Municipalità? A dir vero, Signori, havvi alcuno tra voi, il quale possa pensare, che Corpi amministrativi sieno autorizzati a conferire poteri spirituali? Tutte le funzioni esercitate dal Sig. Curato di S. Giusto nella sua nuova qualità non derivando da un' autorità competente, saranno adunque nulle in tutti i loro effetti.

Basta quasi l' annunziare gli altri articoli della nuova legislazione ecclesiastica per farne conoscere gli errori, ed i pericoli.

Il Primato del Papa non solamente di onore, ma eziandio di giurisdizione in tutta la Chiesa, è una verità riconosciuta in tutti i tempi, e solennemente decisa dal Concilio di Firenze; non si può essere Cattolico senza aderirvi. Questa verità è oscurata, e non riconosciuta nella nuova Costituzione del Clero.

L'Evêque est le premier Pasteur de toutes les paroisses de son diocèse ; n'est-ce point abdiquer cette précieuse prérogative, inséparable de la juridiction qu'il a reçue, que de s'établir le Pasteur immédiat d'une paroisse individuelle ? N'est-ce point dénaturer & affoiblir sa qualité de Père commun de tous les Fidèles de son diocèse, envers lesquels il est également redevable de sa sollicitude & de tous ses soins ?

Aucun pays catholique n'offre l'exemple de la nomination des Cures abandonnées au sort des élections.

L'élection des Evêques n'a de conformité avec l'ancienne discipline, que le nom. Tant que la forme des élections a eu lieu dans l'Eglise, le Clergé du Siége vacant participoit au choix de son Pasteur. Le Métropolitain & les Evêques Comprovinciaux présidoient à l'élection, & ils y avoient la plus grande influence ; ici, ils en sont écartés, & des Protestans, des Luthériens, des Anabaptistes, des Juifs, les comédiens, le bourreau y sont appelés. Un homme raisonnable peut-il acquiescer à cette foule d'irrégularités & d'indécences ?

Il me reste un devoir bien affligeant à remplir, celui de vous annoncer quelles vont être les suites des dispositions déterminées par les décrets de l'Assemblée nationale, dans le cas de refus de ma part, de prêter le serment tel qu'il est exigé. Je ne viens point ici calomnier les intentions, ni créer de vaines alarmes. Je vous déclare au nom du Dieu qui m'a chargé du soin de vos ames, qu'il n'y a que ma mort seule, ou l'autorité de l'Eglise, qui puissent dissoudre les liens sacrés qui m'attachent au Siége de Narbonne. La puissance temporelle n'a le droit ni de me destituer, ni de considérer mon refus comme une démission volontaire. Quiconque

Il Vescovo è il primo Pastore di tutte le parrocchie della sua diocesi; non è egli un rinunziare questa preziosa prerogativa inseparabile dalla giurisdizione, ch' esso ha ricevuto, lo stabilirsi Pastore immediato di una parrocchia individua? Non è egli un difformare, ed indebolire la sua qualità di Padre comune di tutti i Fedeli della sua diocesi, verso i quali esso è ugualmente debitore della sua sollecitudine, e di tutte le sue cure?

Niun paese cattolico offre l'esempio della nomina delle Cure abbandonate alla sorte delle elezioni.

La elezione de' Vescovi non è conforme all'antica disciplina, se non nel nome. Sin tanto che la forma dell'elezioni ha avuto luogo nella Chiesa, il Clero della Sede vacante aveva parte nella scelta del suo Pastore. Il Metropolitano, ed i Vescovi Comprovinciali presedevano alla elezione, e vi avevano la maggiore influenza; ora eglino ne sono rimossi, e vi sono ammessi Protestanti, Luterani, Anabattisti, Giudei, gli istrioni, ed il carnefice. Un uomo ragionevole può egli acconsentire a questo cumulo d'irregolarità, e d'indecenze?

Mi resta ad adempiere un dovere molto penoso, quello di annunziarvi, quali sieno per essere le conseguenze delle disposizioni determinate dai decreti dell' Assemblea Nazionale nel caso, che io ricusi di prestare il giuramento tal quale viene richiesto. Io non sono quì per calunniare le intenzioni, nè per eccitare vani spaventi. Io vi dichiaro in nome di quel Dio, il quale mi ha incaricato della cura delle vostre anime, che non v'ha altro, che la mia morte sola, o l'autorità della Chiesa, le quali possano disciorre i vincoli sacri, che mi legano alla Sede di Narbona. La potestà temporale non ha il diritto nè di depormi,

osera, en vertu d'une élection non autorisée par l'Eglise, venir s'établir parmi vous, & s'asseoir sur mon Siége, méritera le double reproche d'intrus & de schismatique; il détruira l'unité en usurpant la Chaire sur laquelle j'ai été canoniquement élevé, & n'entrant pas dans le Sanctuaire par la porte, qui est Jésus-Christ, il ne sera pas votre Pasteur. Dénué du pouvoir d'enseigner, d'administrer les choses saintes, de perpétuer la hiérarchie, tous les actes de son ministère, frappés de nullité, ne produiront que des fruits de mort.

Ces vérités sont sans doute alarmantes, & je rachéterois de mon sang les désordres dont nous sommes ménacés; mais quand la foi est en péril, puis-je tendre un piége à la simplicité des Fidèles, & les entretenir par un silence coupable, dans des illusions fatales à leur salut?

Agréez l'assurance des sentimens avec lesquels j'ai l'honneur d'être,

MESSIEURS,

Votre très-humble & très-obéissant Serviteur

✠ L'Archevêque de Narbonne.

A Haute-fontaine le 9 Février 1791.

nè di considerare il mio rifiuto come una dimissione volontaria. Chiunque oserà in una elezione non approvata dalla Chiesa venire a stabilirsi tra voi, e ad assidersi sulla mia Sede, meriterà il doppio rimprovero d'intruso, e di scismatico; ei distruggerà la unità coll'usurpare la Cattedra, alla quale io sono stato canonicamente innalzato, e non entrando nel Santuario per la porta, che è Gesù Cristo, non sarà vostro Pastore. Privo del potere d'insegnare, di amministrare le cose sante, di perpetuare la gerarchia, tutti gli atti del suo ministero affatto nulli non produrranno, se non frutti di morte.

Queste verità sono certamente spaventevoli, ed io darei volentieri il mio sangue per impedire i disordini, onde siamo minacciati; ma allorchè la fede è in pericolo, posso io tendere un laccio alla semplicità de' Fedeli, e con un silenzio colpevole mantenergli in illusioni fatali per la loro salute?

Gradite l'attestato de' sentimenti, co' quali ho l'onore di essere,

SIGNORI,

Vostro umiliss. ed ubbidientiss. Servitore.

✠ L'Arcivescovo di Narbona

Haute-fontaine li 9 Febbrajo 1791.

REPONSE ET DECLARATION

DE MONS. L'ARCHEVEQUE DE TOURS

A MM. les Administrateurs et Procureur-Sindyc du directoire du district de Tours.

Messieurs

RETenu hors du Royaume, avec un congé de l'Assemblée nationale, par les soins qu'exige ma santé, je viens de recevoir une lettre que vous avez adressée, le 25 du mois dernier, *à l'Eveque du dèpartement d' Indre et Loire*. Je m'empresse d'y répondre, sans m'arrêter à la nouvelle dénomination que vous m'attribuez, parce que mon titre le plus précieux est celui d'Evêque, et que le plus grand nombre des paroisses comprises dans la nouvelle circonscription de ce département, forme le diocèse dont l'Eglise m'a confié la direction.

Vous m'invitez, Messsies, *a concourir avec vous à une nouvelle formation et circonscription des paroisses de la ville de Tours et de celles du discrict, conformèment à l'Article VI, du Titre I, du dècret de l'Assemblèe nationale, pour la Constitution du Clerge*.

Si cette Constitution, prétendue civile, se bornoit, comme on ne cesse de le répéter pour induire en erreur les Fidèles, à de nouvelles démar-

---

(*) L'Arcivescovo di tale Città è Monsig. Gioacchino Franc. Mamerto de Conzé, nato in Pomier diocesi di Lione di Francia l'an. 1735. Fu traslatato dal-

RISPOSTA, E DICHIARAZIONE

DI MONSIG. ARCIVESCOVO DI TOURS (*)

A' Sigg. Amministratori, e Procuratore Sindaco del' direttorio del distretto di Tours.

Signori.

DImorando fuori del Regno con permissione dell' Assemblea Nazionale per la cura, che esige la mia salute, ho ricevuto una lettera da voi diretta li 25 dello scorso mese *al Vescovo del dipartimento d' Indro, e Loira*. Mi affretto di rispondervi senza fermarmi alla nuova denominazione, che mi attribuite, poiche il mio titolo più prezioso è quello di Vescovo, ed il maggior numero delle parrocchie comprese nella nuova circonscrizione di questo dipartimento forma la diocesi, di cui la Chiesa mi ha affidato la direzione.

Voi, o Signori, m' invitate *a concorrere insieme con voi ad una nuova formazione, e circonscrizione delle parrocchie della città di Tours e di quelle del distretto, conforme all' Articolo VI, del Titolo I, del decreto dell' Assembla Nazionale per la Costituzione civile del Clero.*

Se questa Costituzione pretesa civile si limitasse, come continuamente si ripete, per indurre in errore i Fedeli, a nuove designazioni di metropo-

---

la Sede Vescovile di S. Omer a questa Arcivescovile di Tours nel Concist. de' 29 Maggio 1775.

cations de métropoles, de diocèses et de paroisses, sans doute, en respectant et observant les formes si sagement établies, je me serois porté avec zèle à concourir, en ce qui pouvoit dépendre de moi, au succés de vos vues pour le plus grand bien. Mais on ne peut se le dissimuler, le refus persèvérant de suivre ces formes, de recourir au st. Siege, et même de consentir à la convocation d'un Concile national, moyen si vivement sollicité par l'Eglise de France, si conforme au vœu des saints Canons et aux maximes du Royaume, prouve le dessein formé d'établir la suprématie du pouvoir civil sur le ministère de l'Eglise.

Entre le gouvernement temporel et le pouvoir spirituel, il existe une ligne immuable de séparation, fixée par le fondateur même du Christianisme; elle trace mon devoir et la règle de ma conduite.

Si, dans l'ordre temporel, je dois comme citoyen, donner l'exemple de la soumission aux loix et à la puissance qui les maintient; dans l'ordre spirituel, et comme Evêque, je vois les règles que Dieu m'a prescrites. Sous le rapport de la Religion, tout ce qui ne vient pas de lui ou des dépositaires legitimes de son autorité, ne peut commander mon obéissance.

Les bornes de la réponse que j'ai l'honneur de vous adresser, ne me permettent pas d'approfondir, quant à présent, une matière aussi importante. D'ailleurs, je la vois suffisamment traitée dans l'*Exposition des principes* souscrite pas mes Collègues, membres de l'Assemblée nationale, à laquelle je me suis empressé d'adhérer, ainsi que dans *l'Instruction pastorale de Monseig. l'Evêque de Boulogne*, en date du 24 Octobre de l'année dernière, que je crois devoir adopter & vous envoyer. Vous y trouverez le développement & les

li, di diocesi, e di parrocchie, io certamente rispettando, ed osservando le forme sì saggiamente stabilite, non avrei mancato di concorrere con zelo, per quanto poteva dipendere da me, all'esito delle vostre mire pel maggior bene. Ma non si può dissimulare, il rifiuto perseverante di seguire queste forme, di ricorrere alla S. Sede, ed anche di acconsentire alla convocazione di un Concilio nazionale, mezzo richiesto con tanto calore dalla Chiesa di Francia, e sì conforme al voto de' sacri Canoni, ed alle Massime del Regno, prova il disegno formato di stabilire la Supremazia del potere civile sul ministero della Chiesa.

Tra il governo temporale, ed il potere spirituale esiste una linea immutabile di separazione stabilita dal fondatore medesimo del Cristianesimo; essa prescrive il mio dovere, e la regola della mia condotta.

Se nell'ordine temporale io come cittadino debbo dare l'esempio della sommissione alle leggi, ed alla potestà, che le conserva; nell' ordine spirituale, e come Vescovo veggo le regole, che Iddio mi ha prescritte. Per rapporto alla Religione tutto ciò, che non viene da esso, e da' depositarj legittimi della sua autorità, non può esigere la mia ubbidienza.

I limiti della risposta, che ho l'onore d'indirizzarvi, non mi permettono di entrare a fondo per ora in una materia così importante. Oltre di che la veggo trattata a bastanza nella *Esposizione de' Principj* soscritta da' miei Colleghi, membri dell' Assemblea Nazionale, alla quale ho cercato di sollecitamente aderire, come altresì nella *Istruzione pastorale di Monsig. Vescovo di Boulogne* in data de' 24 Ottobre dell' anno scorso, che io credo dovere adottare, ed inviarvi. Quivi voi troverete la esposizione, e le prove delle verità opposte agli

preuves des vérités opposées aux erreurs principales d'une Constitution faussement dénommée *civile*, puisqu'elle aneantiroit réellement la Constitution spirituelle & divine de l'Eglise.

Primauté du Pape.

„ Les Conciles, les st. Pères, l'Orient & l'
„ Occident unis ensemble, dit Bossuet, ont déci-
„ dé, que non-seulement le Pape est le centre de
„ l'unité, que non-seulement il a, de droit divin,
„ dans l'Eglise universelle, une Primauté d'hon-
„ neur; mais qu'il doit aussi y jouir d'une vraie
„ Primauté de jurisdiction. „ Cette vérité réconnue n'a sans doute besoin d'aucune preuve.

La Constitution réduit cette Primauté à une distinction vaine & illusoire, à une lettre de communion que les Evêques adresseront au Souverain Pontife. Le titre de Chef de l'Eglise lui est conservé; mais on le rend nul & sans exercice; il devient étranger à cette même Eglise dont il est reconnu le Chef.

Presbytèrianisme rèprouvè par l'Eglise.

Suivant le Concile de Trente, les Evêques appellés à l'éminence du Sacerdoce, établis juges en matière de discipline ecclésiastique, chargés du dépôt de la foi, ont une jurisdiction propre & spéciale; elle ne leur est point commune avec les simples Prêtres, & ceux-ci ne peuvent l'exercer qu'avec le libre consentement des Evêques, hors les cas prévus par le droit, tels que la vacance des Siéges (1).

(1) *Concil. Trident. Sess.* XXIII, *Can. VII, de Sa-*

errori principali di una Costituzione falsamente denominata *civile*, poichè essa distruggerebbe realmente la Costituzione spirituale, e divina della Chiesa.

Primato del Papa.

„ I Concilj, i SS. Padri, l'Oriente, e l'Occidente uniti insieme, dice Bossuet, hanno deciso, che il Papa non solo è il centro della unità, non solo ha di divin diritto nella Chiesa universale un Primato di onore; ma che egli dee eziandio godere in essa un vero Primato di giurisdizione. „ Questa verità manifesta non ha certamente bisogno di alcuna prova.

La Costituzione riduce questo Primato ad un onore vano, ed illusorio, ad una lettera di comunione, che i Vescovi dirigeranno al Sommo Pontefice. Il titolo di Capo della Chiesa gli è conservato; ma questo si rende nullo, e senza esercizio; esso diviene estraneo a quella stessa Chiesa, di cui ne è riconosciuto Capo.

Presbiterianismo riprovato dalla Chiesa.

I Vescovi chiamati secondo il Concilio di Trento alla eminenza del Sacerdozio, costituiti giudici in materia di disciplina ecclesiastica, incaricati del deposito della fede hanno una giurisdizione propria e speciale; non l'hanno già essi comune co' semplici Preti; e questi non possono esercitarla se non col libero consenso de' Vescovi, fuori che ne' casi stabiliti dal diritto, come nella vacanza delle Sedi (1).

---

eram. Ordinis.

Suivant le nouveau régime, cette jurisdiction seroit annullée dans la main des Evêques par les entraves qui y sont mises. Elle se trouveroit confiée dans le fait à des Conseils nécessaires & permanens, composés de Vicaires dont même le choix seroit forcé. Les actes qui en émaneroient, seroient soumis à des Synodes diocésains ou métropolitains, dans lesquels les Evêques n'auroient qu'un vain honneur de présidence, puisque leurs suffrages seroient rigoureusement soumis à la règle de la pluralité, ce qui établiroit dans l'Eglise le gouvernement Presbytérien qu'elle a constamment réprouvé.

Anathème contre les Intrus.

Le même Concile prononce anathême contre les Ministres de la Religion qui oseroient s'ingérer dans les fonctions pastorales, sans une mission émanée de la puissance ecclésiastique & canonique; il les déclare des usurpateurs qui envahissent le droit des Pasteurs légitimes: *Non Ecclesiæ Ministri, sed fures & latrones habendi sunt* (2).

Suivant la nouvelle organisation, les Evêques et les Curés sont choisis dans une forme contraire aux règles anciennes où le peuple fidèle étoit seulement consulté, et où le droit de prononcer étoit réservé aux Evêques (3). On y établit des élections dans lesquelles aucun membre du Clergé n'auroit, ni prépondérance, ni même de concours; tandis que des Hérétiques, des Infidèles, pourroient déterminer le choix des Ministres d'une Religion dont ils seroient les ennemis. L'institution forcée qui seroit conférée à ces élus par des Métropolitains ou autres prétendus Supérieurs qui n'

(2) *Cont. Trid. Sess. XXIII, Cap. IV, & Can. VII.*

Questa giurisdizione, secondo il nuovo regime, sarebbe annichilata in mano de' Vescovi pe' legami, che vi sono messi. Essa si troverebbe affidata in realtà a Consigli necessarj, e permanenti composti di Vicarj, la cui scelta eziandio sarebbe forzata. Gli atti, che ne emanassero, sarebbero sottoposti a Sinodi diocesani, o metropolitani, ne' quali i Vescovi non avrebbono, che un vano onore di presidenza, poichè i loro suffragj sarebbero rigorosamente sottoposti alla regola della pluralità; il che stabilirebbe nella Chiesa il governo Presbiteriano da essa costantemente riprovato.

Anatema contro gl' Intrusi.

Lo stesso Concilio fulmina l'anatema contro i Ministri della Religione, i quali osassero ingerirsi nelle funzioni pastorali senza una missione emanata dalla potestà ecclesiastica, e canonica; esso gli dichiara usurpatori, i quali si arrogano il diritto de' Pastori legittimi: *Non Ecclesiæ Ministri, sed fures, et latrones habendi sunt* (2).

I Vescovi, ed i Curati, secondo la nuova organizzazione, sono scelti in una forma contraria alle regole antiche, in cui il popolo fedele veniva soltanto consultato, ed in cui il diritto di decidere era riserbato a' Vescovi (3). Vi si stabiliscono elezioni, nelle quali niun membro del Clero avrebbe nè preponderanza, e nè anche alcun concorso; mentrechè Eretici, e infedeli potrebbero determinare la scelta de' Ministri di una Religione, di cui essi sono li nemici. La istituzione forzata, la quale venisse a questi eletti conferita per mezzo di Metropolitani, o altri pretesi Superiori,

(3) *Fleury Disc.* XXI.

auroient eux-mêmes reçu de pouvoirs que de la puissanse civile, ne les soustrairoit point aux peines portées par l'Eglise, tant contre l'institué, que contre le prévaricateurs qui lui auroit attribué une mission irrégulière.

Formes pour les érections & suppressions d'Evèchés & Cures.

Le Concile de Chaleédoine a décidé que l'Eglise seule peut créer, supprimer, augmenter, & restreindre les diocéses & que la circonscription de leurs limites doit subsister, jusqu'à ce qu'elle ait prononcé (4)

Cependant, d'après la nouvelle Constitution, l'ordre de toute jurisdiction est renversé : les Métropoles sont supprimées, des anciens Evêchés sont anéantis, des nouveaux sont érigés, des paroisses sont transférées d'un diocèse à un autre, sans aucune forme canonique, sans aucun concours de l'autorité de l'Eglise. L'avis de l'Evêque sera requis ; mais il n'est pas même réputé nécessaire. Ainsi l'autorité civile transportera, divisera, attribuera seule la jurisdiction spirituelle.

Discipline générale de l'Eglise.

Il est démontré, selon l'expression de Bossuet, „ que dans les affaires non seulement de la foi, „ mais encore de la discipline ecclésiastique, à l'„ Eglise la décision, au Prince la protection, la „ défense & l'exécution des Canons. Sa puissance „ ne fait que seconder & servir. „ L'Eglise ayant

(4) *Concil. Chalced. Art.* IV.

i quali non avrebbero nè anche essi ricevuto i poteri, se non dalla potestà civile, non gli sottrarrebbe dalle pene decretate dalla Chiesa tanto contro l'istituito, quanto contro il prevaricatore, che gli avesse conferito una missione irregolare.

Forme per l'erezioni, e soppressioni di Vescovadi e di Cure.

Il Concilio di Calcedonia ha deciso, che la Chiesa sola può erigere, sopprimere, ampliare, e ristrignere le diocesi, e che la circonscrizione de' loro limiti dee sussistere, sin tanto che essa non abbia altrimenti decretato (4).

E pure, secondo la nuova Costituzione, l'ordine di ogni giurisdizione è rovesciato: le Metropoli sono soppresse, alcuni antichi Vescovadi sono distrutti, ne sono eretti de' nuovi, alcune parrocchie sono trasferite da una diocesi ad un'altra senza alcuna forma canonica, senza alcun concorso dell' autorità della Chiesa. Il sentimento del Vescovo sarà richiesto; ma esso non è nè pure riputato necessario. Quindi l'autorità civile trasferirà, dividerà, distribuirà da se sola la giurisdizione spirituale.

Disciplina generale della Chiesa.

Egli è dimostrato, secondo l'espressione di Bossuet: „ che negli affari non solamente di fede, „ ma eziandio di disciplina ecclesiastica si spetta „ alla Chiesa la decisione, al Principe la prote„ zione, la difesa, e la esecuzione de' Canoni. „ La sua potestà non fa che secondare, e servi„ re.„ La Chiesa avendo il diritto di governarsi da se stessa, è interamente independente dalle potestà temporali nel rapporto, ch'essa ha con Ge-

le droit de se gouverner elle même, est entièrement indépendante des puissances temporelles, dans son rapport avec Jésus-Christ, son Chef invisible. Lorsqu'elle s'est expliquée, suivant les règles canoniques, sur les matières relatives à son régime extérieur, ses décisions forment un Corps de législation auquel, comme le déclare encore Bossuet, *tout doit se soumettre, Rois & Peuples, Pasteurs & troupeaux.*

Suivant les nouvelles loix, la discipline générale de l'Eglise n'est plus respectée; la hiérarchie est changée, altérée & renversée; les fondations les plus saintes sont anéanties: si les temples du Seigneur ne sont pas encore par-tout profanés, la prière publique est supprimée dans un très-grand nombre, sans même en excepter ces vénérables Basiliques, plus anciennes que la Monarchie, que la piété de vos pères avoit consacrées à Dieu, sous l'invocation de mes saints prédécesseurs, dont les restes précieux y étoient révérés; ces asyles de la vertu chrétienne où les Fidèles de l'un & de l'autre sexe se réfugioient pour se vouer au Seigneur, sont proscrits; la profession religieuse, si célébrée par l'Eglise comme la perfection évangélique, est elle même déclarée inconstitutionnelle; l'autorité légitime, dans l'ordre spirituel, est méprisée; & bientôt, suivant le vœu des Novateurs, l'anarchie religieuse surpassera dans ses excès l'anarchie civile qui désole & anéantit la Monarchie.

Telle est cependant, Messieurs, cette Constitution à laquelle vous me proposez de concourir; telle est cette organisation qu'on nous demande de consacrer par un serment, sous la piene de déposition qu'une autorité incompétente se permet de prononcer.

D'après ces considérations, trop puissantes pour

sù Cristo; suo Capo invisibile. Allorchè essa ha dato il suo giudizio secondo le regole canoniche intorno alle materie relative al suo regime esteriore, le sue decisioni formano un Corpo di legislazione, al quale, come dichiara lo stesso Bossuet, *tutto dee sottomettersi, Re, e popoli, Pastori, e greggie.*

Secondo le nuove leggi la disciplina generale della Chiesa non è più rispettata; la gerarchia è cambiata, alterata, e rovesciata; le fondazioni le più sante sono distrutte: se i tempj del Signore non sono ancora da per tutto profanati, la preghiera pubblica è già soppressa in moltissimi di essi, senza nè pure eccettuarne quelle venerabili Basiliche più antiche che la Monarchia, le quali la pietà de' vostri padri aveva consecrate a Dio sotto la invocazione de' miei santi predecessori, le cui reliquie preziose vi erano venerate; quegli asili della virtù cristiana, in cui i Fedeli dell'uno, e dell'altro sesso si ritiravano per consecrarsi al Signore, sono proscritti; la professione religiosa sì celebrata dalla Chiesa come la perfezione evangelica, è anch'essa dichiarata incostituzionale; l'autorità legittima nell'ordine spirituale è dispregiata; e quanto prima l'anarchia religiosa secondo il desiderio de' Novatori sorpasserà ne' suoi eccessi l'anarchia civile, la quale desola, e distrugge la Monarchia.

Tale non ostante, Signori, si è la Costituzione, alla quale voi mi proponete di concorrere; tale l'organizzazione, la quale si vuole che noi consecriamo con un giuramento sotto la pena di deposizione, che un'autorità incompetente ardisce di decretare.

Attese queste considerazioni troppo forti per non

ne pas fixer invariablement ma détermination sur la demande que vous m'avez adressée, je déclare :

I. Que je ne puis donner mon adhésion aux dispositions contenues dans la Constitution prétendue civile du Clergé, décretée par l'Assemblée nationale, le 12 Juillet dernier, parce que je la regarde comme attentatoire aux principes, & comme émanée d'une autorité à qui il n'appartient pas de prononcer sur la discipline de l'Eglise :

II. Que je crois & ferai toujours profession de croire, que le Pape a de droit divin, dans toute l'Eglise, une Primauté réelle d'honneur & de juridiction :

III. Que je ne renoncerai au titre de Métropolitain, qui a été attribué par l'Eglise à mon Siége, depuis les premiers siècles de l'établissement de la Religion Chrétienne dans les Gaules, & aux droits qu'elle y a attachés ; que même, je n'abandonnerai à un autre Evêque, aucune partie du troupeau que la providence m'a confié, que lorsqu'une autorité compétente & canonique m'en aura imposé la loi :

IV. Que je ne pourrois, sans usurpation, & sans encourir l'anatême prononcé par l'Eglise, exercer, hors des limites de mon diocèse, aucuns actes de la jurisdiction ordinaire, lesquels seroient frappés de nullité (5) :

V. Que je ne puis, ni ne dois concourir à la suppression du Chapitre de mon Eglise Cathédrale & Métropolitaine, ni procéder à une nomination de Vicaires, pour remplacer ce Corps antique, chargé de recueillir, pendant la vacance de mon Siège, & d'exercer la jurisdiction Episcopale, éta-

(5) *Concilium Tridentinum Sess. VI, Cap. V, de*

fissare invariabilmente la mia determinazione intorno alla richiesta, che mi avete diretta, io dichiaro:

I. Che non posso aderire alle disposizioni contenute nella Costituzione pretesa civile del Clero decretata dall' Assemblea Nazionale li 12 dello scorso Luglio, poichè io la reputo come lesiva de' principj, e come emanata da un' autorità, cui non si appartiene di decidere intorno alla disciplina della Chiesa:

II. Che io credo, e farò mai sempre professione di credere, che il Papa ha di divin diritto in tutta la Chiesa un Primato reale di onore, e di giurisdizione:

III. Che non rinunzierò al titolo di Metropolitano, il quale è stato conceduto dalla Chiesa alla mia Sede sino da' primi secoli dello stabilimento della Religione Cristiana nelle Gallie, ed ai diritti, ch' essa vi ha annessi; che nè pure abbandonerò ad un altro Vescovo alcuna parte del gregge affidatomi dalla provvidenza, se non allorchè un' autorità competente, e canonica me ne avrà imposto la legge:

IV. Che non potrei senza usurpazione, e senza incorrere l' anatema fulminato dalla Chiesa, esercitare fuori de' limiti della mia diocesi verun atto della giurisdizione ordinaria, poichè esso sarebbe nullo (5):

V. Che nè posso, nè debbo concorrere alla soppressione del Capitolo della mia Chiesa Cattedrale, e Metropolitana, nè procedere ad una nomina di Vicarj per surrogarsi a questo Corpo antico, incaricato di assumere, durante la vacanza della mia Sede, e di esercitare la giurisdizione episco-

---

Reform.

bli par la discipline générale de l'Eglise, pour être mon Conseil & celui de mes Successeurs:

VI. Que, quand à l'érection, union, translation ou suppression des Cures, qu'il pourroit être utile de prononcer, j'y procéderai en connoissance de cause; mais après avoir observé les formalités prescrites par les saints Canons, notamment par le Concile Ecuménique de Constance, & en portant à cet égard un décret, ainsi qu'il a été constamment observé, sans néanmoins qu'en aucun cas, je puisse autoriser l'érection d'une paroisse Episcopale, qui pourroit porter à croire, que je ne suis pas le Pasteur immédiat de tous les Fidèles de mon diocèse:

VII. Que je regarderai & traiterai comme intrus tout Prêtre qui, sans une mission canonique, accordée suivant les anciennes formes prescrites par l'Eglise, jusqu'à ce qu'elle en ait autrement ordonné, auroit la témérité de s'ingérer dans aucunes fonctions pastorales ou vicariales en l'étendue de mon diocèse. Mon devoir en qualité de votre premier Pasteur est de vous avertir, & en même temps tous mes diocésains, de la nullité de tous les actes par lesquels ces usurpateurs du saint ministère prétendroient exercer une jurisdiction dont ils n'auroient pas été revêtus par l'Eglise:

VIII. Que le soin le plus cher à mon cœur, sera de veiller, de concert avec mes zélés Coopérateurs, à ce que les Fidèles ne soient jamais privés des secours spirituels que leur doit ma sollicitude pastorale:

IX. Que je suis disposé à faire le sacrifice, non-seulement de mes biens temporels, mais anssi de ma vie, plutôt que de prêter le serment exigé par le décret du 27 Novembre dernier, serment que

pale, e stabilito per mezzo della disciplina generale della Chiesa ad essere il mio Consiglio, e quello de' miei Successori:

VI. Che quanto alla erezione, unione, traslazione, o soppressione delle Cure, che potrebbe essere cosa utile di decretare, io vi procederò esaminato l'affare; ma dopo avere osservato le formalità prescritte da' sacri Canoni, specialmente dal Concilio Ecumenico di Costanza, e col fare su di ciò un decreto, come è stato costantemente osservato, senza che per altro in alcun caso io possa autorizzare la erezione di una parrocchia Episcopale, la quale potesse far credere, che io non sono il Pastore immediato di tutti i Fedeli della mia diocesi:

VII. Che io riputerò, e tratterò come intruso ogni Prete, il quale senza una missione canonica conceduta secondo le antiche forme prescritte dalla Chiesa, sin tanto che essa non abbia intorno a ciò altrimenti ordinato, avesse la temerità d'ingerirsi in alcune funzioni pastorali, o vicariali nella estensione della mia diocesi. Il mio dovere, come vostro primo Pastore, si è di avvertir voi, e nello stesso tempo tutti i miei diocesani della nullità di tutti gli atti, co' quali questi usurpatori del santo ministero pretendessero esercitare una giurisdizione, di cui essi non ne fossero stati rivestiti dalla Chiesa:

VIII. Che la cura più cara al mio cuore sarà di invigilare d'accordo co' miei zelanti Cooperatori, affinchè i Fedeli non sieno privati giammai de' soccorsi spirituali dovuti loro dalla mia sollecitudine pastorale:

IX. Che io sono disposto a fare il sacrifizio non solo de' miei beni temporali, ma eziandio della mia vita, piuttosto che prestare il giuramento richiesto dal decreto de' 27 dello scorso Novembre,

ma conscience réprouve comme tendant à adopter & à maintenir des actes destructifs de la Religion catholique & de la vraie hiérarchie qui en est inséparable.

Telle est la déclaration de mes sentimens. Je la présente à vous, Messieurs, dont je suis le Pasteur; je la présente aux Chrétiens foibles & chancelans, pour les raffermir; je la presente anfin à tous les Coopérateurs de mon ministère, tant à ceux qui, fidèles aux principes & aux devoirs de leur vocation sainte, les auroient courageusement professés, qu'à ceux qui, par erreur, s'en seroient écartés. Je ne puis trop exhorter les premiers à persévérer dans leur devoir, & les autres à réparer promptement, par un désaveu & une rétractation solemnelle, le scandale qu'ils auroient donné, en secondant les efforts d'une Philosophie audacieuse & anti-chrétienne, qui se flatte de porter à la Religion des atteintes d'autant plus sures, qu' elle sera parvenue à jetter de la division parmi ses Ministres.

Pleinement persuadé de la solidité des motifs & des principes que je vous annonce, & que votre réquisition me décide à manifester encore dans une forme plus authentique, j'attesterai, je soutiendrai jusqu'au dernier soupir, les vérités évangéliques que je viens de vous exprimer; je les publierai au milieu des contrariétés, des persécutions et des outrages auxquels pourra m'exposer la main des hommes. Celui qui a dit *qu'il sera avec son Eglise jusqu'à la consommation des siècles*, veillera sur elle, et du sein même des dangers dont elle est environnée, il fera sortir des monumens à sa gloire, et préparera son triomphe.

J'ai l'honneur d'être &c.

Aux Eaux d'Aix-la-Chapelle, ce 11 Février 1791.

✠ FRANCOIS Archevêque de Tours.

giuramento, che la mia coscienza riprova, come tendente ad adottare, ed a mantenere atti distruttivi della Religione cattolica, e della vera gerarchia, la quale ne è inseparabile.

Tale si è la dichiarazione de' miei sentimenti. Io la presento a voi, Signori, di cui sono il Pastore; la presento a' Cristiani deboli, e vacillanti per fortificargli; la presento finalmente a tutti i Cooperatori del mio ministero, tanto a coloro, i quali fedeli a principj, ed a' doveri della loro santa vocazione gli avessero coraggiosamente professati, quanto a coloro, i quali per errore se ne fossero dipartiti. Io non posso troppo esortare i primi a perseverare nel loro dovere, e gli altri a porre con una disapprovazione, e ritrattazione solenne un pronto riparo allo scandalo, ch'essi avesser dato col secondare gli sforzi di una filosofia audace, ed anticristiana, la quale si lusinga di vibrare contro la Religione colpi tanto più sicuri, in quanto che essa sia giunta a mettere la discordia tra i suoi Ministri.

Io persuaso a pieno della solidità de' motivi e de' principj, che vi annunzio, e che la vostra richiesta mi determina a manifestare ancora in una forma più autentica, attesterò, sosterrò sino all'ultimo respiro le verità evangeliche, che vi ho ora espresse; le pubblicherò in mezzo alle contrarietà, alle persecuzioni, ed agli oltraggi, a' quali potrà espormi la mano degli uomini. Colui, il quale ha detto, *ch'ei sarà colla sua Chiesa sino alla consumazione de' secoli*, invigilerà su di essa, e dal mezzo eziandio de' pericoli, onde è circondata, farà sorgere monumenti per la sua gloria, e preparerà il suo trionfo.

Ho l'ónore di essere &c.

Dalle Acque di Aquisgrana li 11 *Febbrajo* 1791.

✠ FRANCESCO Arcivescovo di Tours.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE RENNES

A Messieurs les Electeurs du Département d'Isle & Vilaine.

ON m'annonce, Messieurs, que vous allez être réunis pour me donner un prétendu Successeur dans le gouvernement de l'Eglise confiée à ma sollicitude pastorale, & que tous les Recteurs de mon diocèse, qui, comme moi, se sont abstenus de prêter un serment réprouvé par la conscience, subiroient le même sort, si l'on trouvoit un nombre suffisant d'Ecclésiastiques qui voulussent sacrifier à une cupidité trompeuse, leur honneur, leur salut éternel, & celui des peuples qu'ils entraîneroient dans un schisme déplorable.

Combien il est affligeant pour moi que la longue & cruelle maladie qui me tient éloigné de vous, ne me permette pas de me transporter au milieu de votre assemblée! Je ne parlerois point de mon intérêt temporel; mon sacrifice est fait depuis long-temps: je plaiderois la cause du peuple, qui ne vous a point choisis pour renverser sa Religion, écarter du Sanctuaire les Ministres des autels, & le séparer lui-même de la communion de l'Eglise, hors laquelle il n'y a point de salut: je vous dirois, à l'exemple de notre divin Sauveur, je dirois aux Fidèles attendris: *Ne pleurez ni sur moi*, ni

---

(*) Veggasi il Tom. VII, p. 133, ove si riferisce la sua Lettera scritta al Sig. Procuratore Generale Sin-

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI RENNES (*)

A' Sigg. Elettori del Dipartimento d' Isle, e Vilaine

MI vien riferito, Signori, che voi siate per adunarvi a fine di darmi un preteso Successore nel governo della Chiesa affidata alla mia sollecitudine pastorale, e che tutti i Rettori della mia diocesi, i quali come me sonosi astenuti di prestare un giuramento riprovato dalla coscienza, soggiacerebbero alla stessa sorte, se si trovasse un numero sufficiente di Ecclesiastici, i quali volessero sacrificare ad una fallace cupidigia il loro onore, la loro salute eterna, e quella de' popoli, ch' essi strascinerebbono in uno scisma deplorabile.

Oh quanto pur mi affligge il vedere, che la lunga, e crudel malattia, la quale mi tiene lontano da voi, non mi permetta di portarmi in mezzo alla vostra assemblea! Io non parlerei punto del mio interesse temporale, è già gran tempo, da che il mio sacrifizio è fatto: perorerei la causa del popolo, il quale non vi ha scelti per distruggere la sua Religione, rimuovere dal Santuario i Ministri degli Altari, e separare lui stesso dalla comunione della Chiesa, fuori della quale non v'è salute: direi a voi ad esempio del nostro divin Salvatore, direi ai Fedeli mossi a pietà: *Non piangete su di*

---

dato del Dipartimento d'*Isle*, e *Villaine*.

ſur mes dignes Cooperateurs; *pleurez sur vous-mêmes & sur vos enfans* (1).

Mais puisque la divine providence, dont nous devons toujours adorer les desseins impénétrables, me prive de cette conſolation, le miniſtère ſacré dont je ſuis revêtu m'impose le devoir de découvrir à vos yeux l'abyme entr'ouvert sous vos pas. Je ne tiendrai point la vérité captive; aucune considération ne me fera oublier que dans le grand jour des manifestations, je rendrai compte du salut de vos ames au juge suprême des Rois, des Pontifes & des peuples. Je dois donc vous prouver que ma destitution prétendue & celle de tant de Recteurs, plus dignes que jamais de la vénération publique, ſeroient en même-tems *irrégulieres*, *injustes*, *nulles* & *schismatiques*.

I. Ne vous y trompez pas, Messieurs; des atteintes portées aux droits les plus sacrés peuvent être tolérées un istant; on peut fasciner par des sophismes & des calomnies les yeux de la multitude; mais le peuple conserve toujours dans son cœur des principes d'équité qui, tôt ou tard, se réveillent. Bientôt il vous demandera pourquoi vous avez entrepris de remplacer votre Evêque & ses dignes Coopérateurs.

L'Eglise a déclaré que nos bénéfices sont inamovibles, & que, fussions nous coupables, nous ne pourrions en être privés que par une sentence régulierèment émanée de nos Supérieurs, & apres avoir été convaincus d'un énorme délit. Les criminels dont la vie est souillée des plus noirs forfaits, ne perdent leur état que lorqu'ils ont été légalement pourſuivis & condamnés; & comment

(1) Nolite flere super me, sed super vos . . . fle-

me, nè su i miei degni Cooperatori ; *piangete su di voi stessi, e su i voſtri figli* (1).

Ma poichè la divina provvidenza, di cui ne dobbiamo adorare mai sempre i disegni impenetrabili, mi priva di questa consolazione, il ministero sacro, onde io sono rivestito, m'ingiugne il dovere di scuoprire a' vostri occhi l'abisso già mezzo aperto sotto i vostri piedi. Io non terrò schiava la verità ; niun riguardo mi farà obbliare, che nel gran giorno delle manifestazioni renderò conto della salute delle vostre anime al giudice supremo de' Re, de' Vescovi, e de' popoli. Io debbo adunque provarvi, che la mia pretesa deposizione, e quella di tanti Rettori più degni che mai della venerazione pubblica, sarebbero nel tempo stesso, *irregolari, ingiuste, nulle, e scismatiche.*

I. Non v'ingannate, Signori; colpi vibrati contro i diritti i più sacri possono essere tollerati per un istante ; si possono affascinare con sofismi, e calunnie gli occhi della moltitudine ; ma il popolo conserva mai sempre nel suo cuore principj di equità, i quali presto, o tardi si risvegliano. Quanto prima esso vi domanderà, perchè abbiate voi intrapreso di sostituire altri in luogo del vostro Vescovo, e de' suoi degni Cooperatori ?

La Chiesa ha dichiarato, che i nostri benefici sono inammovibili, e che sebbene noi fossimo colpevoli, non potremmo esserne privati, se non per mezzo di una sentenza canonicamente emanata da' nostri Superiori, e dopo essere stati convinti di un enorme delitto. I rei, la cui vita è macchiata de' più atroci misfatti, non perdono il loro stato, se non allorchè essi sono stati legalmente processati,

---

re & super filios vestros. *S. Luc.* XXIII, 28.

le serions-nous, comment exécuteriez vous le décret qui ordonne de nous remplacer, avant que nous ayons été accusés, tandis que l'Assemblée nationale publie elle-même notre innocence ? Elle déclare, dans l'instruction qu'elle vient d'adresser à tous les Corps administratifs, " qu'elle est tou-
„ jours éloignée du dessein de dominer les opi-
„ nions; plus éloignée encore du projet de tyran-
„ niser les consciences; qu'elle a laissé à chacun
„ sa manière de penser, & que les personnes dont
„ elle étoit en droit d'interroger l'opinion, com-
„ me fonctionnaires publics, auroient pu se dispen-
„ ser de répondre (2). „

Je m'empare, Messieurs, de cet aveu, au nom de tant d'Evêques, de tant de Curés, qui *pour* une opinion qu'on reconnoît n'avoir pas le *droit* de dominer, pour avoir été dociles au cri de leur conscience qu'on ne veut point tyranniser, & pour avoir gardé un silence autorisé per la loi, seroient sans jugement, éloignés de leurs Eglises, de leurs maisons, d'un peuple qu'ils chérissent, & éprouveroient, si je puis m'exprimer ainsi, le martyre de l'indigence. (3) Les ames sensibles ont déjà prononcé l'irregularité de ce traitement aussi arbi-

(2) Instruction de l'Assemblée nationale sur l'organisation du Clergé pag. 5.

(3) L'Assemblée nationale a, par son décret du 8 de ce mois, accordé une pension alimentaire de 500 liv. aux Curés qui, n'ayant point prêté le serment, seront remplacés; mais l'Article VII du décret du 27 Novembre 1790 privé de tout traitement ceux des Fonctionnaires publics qui, après avoir été remplacés, s'immisceroient dans aucune de leurs fonctions.

e condannati; e come noi il saremmo, come voi eseguireste il decreto, il quale prescrive di surrogare altri in luogo nostro, prima che siamo stati accusati, mentrechè la stessa Assemblea Nazionale pubblica la nostra innocenza? Ella dichiara nella istruzione, che ha inviato a tutti i Corpi amministrativi, „ ch'essa è sempre lontana dalla mira di „ dominare sulle opinioni, molto più lontana ancora dal progetto di tiranneggiare le coscienze; „ che ha lasciato ad ognuno la sua maniera di „ pensare, e che le persone delle quali aveva di„ ritto di interrogarne la opinione, come funzio„ narj pubblici avrebbero potuto dispensarsi dal ris„ pondere (2).„

Mi prevalgo di questa confessione in nome di tanti Vescovi, di tanti Curati, i quali per una opinione, su cui si riconosce non avere il diritto di dominare, per essere stati docili al grido della loro coscienza, che non si vuol tiranneggiare, e per avere osservato un silenzio autorizzato dalla legge, sarebbero senza delitto, senza processo, senza giudizio allontanati dalle loro Chiese, dalle loro case, da un popolo, ch'essi amano teneramente, e proverebbero, se posso così esprimermi, il martirio della indigenza (3). Le anime sensibili

(2) Instruzione dell' Assemblea nazionale sulla organizzazione del Clero pag. 5.

(3) L'Assemblea nazionale ha accordato con suo decreto degli 8 di questo mese una pensione di 500 lire per gli alimenti ai Curati, a' quali, non avendo eglino prestato il giuramento, saranno surrogati altri in luogo loro; ma l'Articolo VII del decreto de' 27 Novembre 1790 priva di ogni assegnamento que' Funzionarj pubblici, i quali, dopo essere stati surrogati altri in luogo di essi, s'ingerissero in alcuna delle loro funzioni.

traire que rigoureux ; & l'exame du motif par lequel on s'efforce de l'excuser en démontrera de plus en plus l'injustice.

II. Au défaut d'un délit, on nous oppose des convenances, des incompatibilités „ Ce sont deux „ choses absolument inconciliables, est-il dit dans „ la même instruction, d'être fonctionnaire public „ dans un Etat, & de refuser de maintenir la loi „ de l'Etat (4). „

Eh ! quel citoyen montra jamais plus de zèle que nous pour le maintien des loix de l'Etat, en tout ce qui est du ressort de l'autorité civile ? Nous n'en sommes point les exécuteurs ; nous ne sommes point fonctionnaires dans l'ordre temporel ; nous sommes les Ministres de la loi de Dieu : elle nous ordonne d'exhorter les peuples à se soumettre aux puissances de la terre ; & nous leur répétons journellement ces paroles de Jésus-Christ : *Rendez à Cèsar ce qui appartient à Cèsar* (5).

Les textes des livres saints & les décisions des Conciles, développés dans la déclaration que j'ai adressée à Messieurs les Administrateurs du Département, le 10 Décembre 1790, démontrent avec évidence que les décrets aux-quels nous refusons d'apposer le sceau d'un serment redoutable, portent atteinte à l'autorité de l'Eglise, qu'ils contredisent les dogmes sacrés de la Religion, & qu'en conséquence les Catholiques ne peuvent les régarder comme des loix de l'Etat.

Vous trouverez, Messieurs, dans l'instruction publiée par l'Assemblée nationale, l'aveu le plus formel des principes que j'ai établis : mais elle soutient que la nouvelle Constitution du Clergé n'est pas contraire à ces principes.

---

(4) Instruction pag. 6.

hanno di già deciso la irregolarità di questo trattamento, quanto arbitrario altrettanto rigoroso; e l' esame del motivo, per cui si procura di scusarlo, ne dimostrerà sempre più la ingiustizia.

II. In mancanza di un delitto ci si oppongono convenienze, incompatibilità. „ Queste sono due „ cose del tutto inconciliabili, si dice nella stessa I- „ struzione, l'essere funzionario pubblico in uno „ Stato, e il ricusare di mantenere la legge dello „ Stato (4). „

Deh! qual cittadino mai mostrò maggiore zelo di noi pel mantenimento delle leggi dello Stato in tutto ciò, che è di pertinenza dell'autorità civile? Noi non ne siamo gli esecutori; noi non siamo funzionarj nell'ordine temporale; siamo bensì i Ministri della legge di Dio: essa ci comanda di esortare i popoli a sottomettersi alle Potestà della terra; e noi ripetiamo loro tuttodì queste parole di Gesù Cristo: *Rendete a Cesare ciò, che s'appartiene a Cesare* (5).

I testi de' libri santi, e le decisioni de' Concilj esposte nella Dichiarazione, che ho indirizzato a' Signori Amministratori del dipartimento li 10 Decembre 1790, mostrano ad evidenza, che i decreti, a' quali noi ricusiamo di apporre il sigillo di un giuramento tremendo, offendono l'autorità della Chiesa, si oppongono ai dogmi sacri della Religione, ed in conseguenza i Cattolici non possono riguardargli come leggi dello Stato.

Troverete, Signori, nella Istruzione pubblicata dall'Assemblea Nazionale la confessione più formale de' principj, che io ho stabiliti: ma essa sostiene, che la nuova Costituzione del Clero non è contraria a tali prinicipj.

---

(5) *Marc. XII*, 17.

Et d'abord, en ce qui concerne l'autorité spirituelle, l'Assemblée nationale reconnoît que *les objets sur lesquels agit cette autorité sainte, & la manière dont elle s'exerce, sont hors de la sphère de la puissance civile.* La même Assemblée ajoute qu'*elle ne s'en est point emparée, & qu'elle ne l'a ni fait, ni voulu, ni pu faire* (6).

Cette grande contestation, qui cause tant de malheurs, & qui en prépare de plus funestes encore, se réduit donc à un point de fait, qui n'exige pas une longue discussion. On nous demande ce qu'il *y a de spirituel dans la distribution du territoire des diocèses* (7). Et nous demandons à notre tour ce qu'il peut y avoir de temporel. Eriger un Evêché, le supprimer, ou changer ses limites, n'est-ce pas donner la jurisdiction spirituelle, la retirer, l'étendre ou la resserrer? N'est-ce pas autoriser un Evêque à exercer son ministère sacré dans un lieu qui ne lui étoit pas soumis, l'interdire de toutes fonctions, ou restreindre sa sollicitude pastorale? N'est-ce pas disposer arbitrairement de cette mission divine?

Mon Siége est élevé à la dignité de métropole dans la nouvelle Constitution du Clergé. Si ce décret avoit quelque efficacité, je devrois ratifier la création d'un nouvel Evêché (8). En confirmant son premier Pasteur, j'instituerois mes prétendus Suffragans, je serois leur Supérieur, & je réformerois leurs ordonnances. J'exercerois donc une puissance spirituelle qui ne m'a pas appartenu jusq'à présent. Je ne l'ai point reçue de l'Eglise; je la tiendrois donc de l'Assemblée nationale.

(6) Instruction pag. 4.
(7) Ibid. pag. 3.

E da prima per rapporto a ciò, che concerne l'autorità spirituale, l'Assemblea Nazionale riconosce, che *gli oggetti, su cui agisce quest' autorità santa, e la maniera, con cui si esercita, sono fuori della sfera della potestà civile*. La stessa Assemblea soggiugne, che *essa non se l'è punto arrogata, e che non lo ha nè fatto, nè ha voluto, nè potuto farlo* (6).

Questa gran controversia, la quale cagiona tante disgrazie, e ne prepara delle più funeste ancora, si riduce adunque ad un punto di fatto, il quale non esige una lunga discussione. Ci si domanda, che cosa *v'ha di spirituale nella distribuzione del territorio delle diocesi* (7). E noi all'opposto domandiamo, che cosa può esservi di temporale. L'erigere un Vescovado, il sopprimerlo, o il cambiare i suoi limiti; non è egli un dare la giurisdizione spirituale, ritirarla, ampliarla, o ristrignerla? Non è egli un autorizzare un Vescovo ad esercitare il suo ministero sacro in un luogo, il quale non era ad esso lui soggetto, il vietargli tutte le funzioni, o ristrignere la sua sollecitudine pastorale? Non è egli un disporre arbitrariamente di questa missione divina?

La mia Sede è elevata alla dignità di Metropoli secondo la nuova Costituzione del Clero. Se questo decreto avesse qualche efficacia, io dovrei ratificare la erezione di un nuovo Vescovado (8). Col confermare il suo primo Pastore, instituirei i miei pretesi Suffraganei, sarei loro Superiore, e riformerei i loro editti. Io adunque eserciterei una potestà spirituale, la quale non mi è appartenuta sino al presente. Io non l'ho ricevuta dalla Chiesa; l'avrei adunque dall'Assemblea Nazionale.

---

(8) A Laval.

Del rimanente il nostro reclamo non si limi ai decreti, i quali circonscrivono le nostre diocesi il riserbarsi il potere di accrescere, o di diminuire il numero delle Cure; l'affidare a voi, Signori, la scelta de' Vescovi, ed agli Elettori del distretto quella de' Curati; il mettere i Successori degli Apostoli sotto la dipendenza di semplici Preti, i quali sono essi stessi doppiamente soggetti al loro Vescovo e per la istituzione di G. C., e pel giuramento di ubbidienza, che gli hanno professata nella loro ordinazione; il sopprimere i Capitoli depositarj dell' autorità Episcopale durante la vacanza della Sede; il creare de' Vicarj, e trasmettere al più antico di loro quest'autorità; il distruggere in fine il Primato di giurisdizione, il quale appartiene di diritto divino al Capo della Chiesa, non è già questo un decretare sul temporale, un formare una *organizzazione civile* del Clero, un *fissare le sue relazioni esteriori col ordine politico* (9); ma bensì un alterare la essenza, la Costituzione, e le leggi della Chiesa; un esercitare sulla sua disciplina la potestà legislativa la più illimitata.

Ora è di fede, che questa potestà legislativa egualmente celeste nella sua origine, che nel suo oggetto, non appartiene se non alla Chiesa (10); allorchè adunque l'autorità temporale la usurpa, non può dire, che *il dogma non è in pericolo, e che niuno articolo della fede cattolica è combattuto* (11).

E' di fede, che i poteri spirituali non sono esercitati da' Ministri della Chiesa, se non in virtù

---

ad Athan. Imper. Basilius Imper. in Conc. gen. VIII. Bossuet Politique sacrée L. VII.

(11) Instruction de l'Assemblée nationale pag. 7.

d'une mission qu'elle a seule le droit de donner, & que sans cette mission, les Evêques & les Prêtres ne peuvent valablement ni absoudre les Fidèles, ni les gouverner dans l'ordre de la Religion (12); la puissance temporelle ne peut donc, *en respectant nos dogmes* sacrés, augmenter ou restreindre le pouvoir des Ministres de l'Eglise, les en priver entièrement ou les en revêtir.

Il est de foi que les Evêques sont de droit divin supérieurs aux simples Prêtres, & qu'ils n'en dépendent point dans l'exercice de la jurisdiction Episcopale (13): lors donc qu'on les assujettit à ne rien faire pour le gouvernement de leur diocèse, sans le consentement des Prêtres dont la nouvelle Constitution ordonne que leur Conseil sera composé, ce n'est pas seulement toucher à la discipline, c'est combattre un de nos dogmes; c'est renouveller l'erreur des Presbytériens.

Il est de foi que le Pape a de droit divin, dans toute l'Eglise, une Primauté de jurisdiction; qu'il peut, en cette qualité, connoître de toutes les affaires qui lui sont dévolues par la voie de l'appel ou du recours, en se conformant aux règles canoniques; qu'il a même la faculté de se réserver l'absolution de certains crimes (14); on contredit donc la doctrine catholique, lorsqu'on réduit les rapports de nos Eglises avec le Souverain Pontife à l'unité de communion, & à une lettre que les nouveaux Evêques doivent lui écrire.

Placés entre cette doctrine sainte, dont le dépôt nous-est confié, & les décrets qui en sappent

---

(12) Act. Apost. XX, 28. I Cor. V, 12. Conc. Chalc. Act. IV. Conc. Antioch. Can. XXII. Conc. Trid. Sess. XIV, Cap. VII, Sess. XXIII, Can. VII.

di una missione, che essa sola ha il diritto di dare, e che senza questa missione i Vescovi, ed i Preti non possono validamente assolvere i Fedeli, nè governargli nell' ordine della Religione (12); la potestà temporale adunque non può, *rispettando i nostri dogmi* sacri, ampliare, o restrignere il potere de' Ministri della Chiesa, privargli di esso interamente, o rivestirnegli.

E' di fede, che i Vescovi sono di divin diritto superiori a' semplici Preti, e che non dipendono punto da essi nell' esercizio della giurisdizione Episcopale (13); allorchè adunque si costringono a non fare cosa alcuna pel governo della loro diocesi senza il consenso de' Preti, de' quali la nuova Costituzione ordina, che sia composto il loro Consiglio, non è egli questo solamente un por mano alla disciplina, ma bensì un combattere uno de' nostri dogmi, un rinnovare l' errore de' Presbiteriani.

E' di fede, che il Papa ha di diritto divino in tutta la Chiesa un Primato di giurisdizione, che ei può in questa qualità giudicare di tutti gli affari, che sono ad esso lui devoluti per la via dell' appello, o del ricorso conformandosi alle regole canoniche; ch' egli ha eziandio la facoltà di riserbarsi l' assoluzione di certi delitti (14); s' impugna adunque la dottrina cattolica, allorchè riduconsi le relazioni delle nostre Chiese col Sommo Pontefice alla unità di comunione, ed una lettera, che i nuovi Vescovi debbono scrivergli.

Posti tra questa dottrina santa, di cui ci è stato affidato il deposito, ed i decreti, i quali ne di-

---

(13) Conc. Trid. Sess. XXIII, Can. VII.

(14) Conc. Trid. Sess. XIV, Cap. VII, & Sess. XXIV, Cap. V. Ass. du Clergé de France ann. 1681.

les fondemens, entre le serment qu'on exigeoit de nous, & celui que nous avons fait de défendre la foi & l'autorité de l'Eglise jusqu'à l'effusion de notre sang, nous n'avons pas hésité. La France renferme 132 diocèses; parmi les Evêques qui les gouvernent, 128 ont souscrit une *Exposition des principes sur la Constitution du Clergé*; Exposition qui, par ce concert presque unanime, est devenue l'enseignement de l'Eglise Gallicane.

Vous pouvez actuellement, Messieurs, apprécier les inculpations de fanatisme & d'erreur que l'on essaiera sans doute de répandre contre nous. Si ces déclamations, auxquelles les defenseurs de la foi furent toujours exposés, faisoient sur vous quelque impression, nous vous rappellerions que c'est à nous, & non aux puissances temporelles, que vous devez soumettre vos opinions en tout ce qui concerne *la loi sainte dont nous sommes les gardiens & les interprètes* (15). Nous ajouterons que c'est au Corps des Evêques que Jésus-Christ a dit: *Celui qui vous écoute m'écoute. Je suis avec vous jusqu'à la consommation des siècles. Si quelqu'un n'écoute pas l'Eglise, qu'il soit regardé comme un Payen & un Publicain* (16). Vous ne croirez donc pas que nous ayons mérité de cesser d'être vos Pasteurs, pour avoir préféré la voix de Dieu à celle des hommes. Cette destitution si irrégulière seroit donc injuste dans ses motifs: j'ajoute qu'elle seroit absolument nulle, & que ceux qui oseroient usurper nos fonctions devroient être regardés comme des intrus.

III. Les loix canoniques annullent toute dispo-

(15) Labia Sacerdotis custodient scientiam & legem requirent ex ore ejus. *Malach.* II, 7.

struggono i fondamenti, tra il giuramento che si richiedeva da noi, e quello, che abbiamo fatto di difendere la fede, e l'autorità della Chiesa sino allo spargimento del nostro sangue, noi non abbiamo esitato. La Francia comprende 132 diocesi; tra i Vescovi, i quali la governano, 128 hanno soscritto una *Esposizione de' Principj sulla Costituzione del Clero;* Esposizione, la quale per questo consenso quasi unanime è divenuto l'insegnamento della Chiesa Gallicana.

Voi, o Signori, potete presentemente valutare le incolpazioni di fanatismo, e di errore, che si tenterà certamente di spargere contro di noi. Se queste declamazioni, alle quali i difensori della fede furono mai sempre esposti, facessero su di voi qualche impressione, noi vi rammenteremmo, che a noi, e non già alle potestà temporali dovete sottomettere le vostre opinioni in tutto ciò, che concerne *la legge santa, di cui siamo i custodi, e gli interpreti* (15). Soggiugneremo, che il Corpo de' Vescovi è quello, cui Gesù Cristo disse: *Chi ascolta voi, ascolta me. Io sono insieme con voi sino alla consumazione de' secoli. Se qualcuno non ascolta la Chiesa, sia riputato come un Etnico, e un Pubblicano* (16). Voi adunque non crederete, che abbiamo meritato di non essere più vostri Pastori per avere preferito la voce di Dio a quella degli uomini. Questa deposizione sì irregolare sarebbe adunque ingiusta ne' suoi motivi: io aggiungo, che essa sarebbe assolutamente nulla, e che coloro, i quali osassero usurpare le nostre funzioni, dovrebbero essere riputati come intrusi.

III. Le leggi canoniche annullano qualunque dis-

(16) Luc. X, 16. Matth. XXVIII, 20. *Ibid.* XVIII, 17.

sition d'un bénéfice qui n'est point vacant. Elles défendent de donner à la même Eglise deux Chefs, deux Pasteurs. Tant que je serai votre Evêque, en nommer un autre, ce seroit une entreprise aussi vaine que sacrilége : on ne pourtoit donc me donner un Successeur, à moins que je ne fusse déchu de ma jurisdiction. J'ai suivi les lumières de ma conscience; j'ai défendu la doctrine de l'Eglise & l'autorité qui lui appartient. On ne perd pas ses droits en remplissant un devoir aussi sacré. La dignité Episcopale repose donc toujours sur ma tête; celui que vous me substitueriez se rendroit donc coupable d'intrusion, s'il s'immisçoit dans le gouvernement de mon Eglise.

Et de qui recevroit-il l'institution canonique, cette mission que des Electeurs même *légitimes ne* donnent pas? Leur ministère se borne à présenter l'Ecclésiastique élu, au Supérieur dans l'ordre hiérarchique, & ce Supérieur peut seul lui confier la charge pastorale. L'organisation prétendue civile du Clergé rendoit hommage à cette maxime; mais depuis que le Corps Episcopal, réuni sous les étendards de la foi, a montré le courage que la Religion seule peut inspirer, depuis que le Souverain Pontife a refusé de confirmer la choix des Electeurs du Finistère, depuis que j'ai fait a l'Ecclésiastique qu'ils ont élu, un semblable refus, on a désespéré de vaincre tant de résistance; & les départemens ont été autorisés à indiquer aux Ecclésiastiques qui pendant cette année obtiendront le suffrage des Electeurs, un Evêque qui leur confiera le gouvernement spirituel d'un diocèse, sans aucune autorité ni sur eux, ni sur les Fidèles qui *le* composent.

Si Dieu permet dans sa colère que nous soyons témoins d'un scandale aussi révoltant, ce sera, pour

posizione di un beneficio, il quale non è vacante. Esse proibiscono di dare alla stessa Chiesa due Capi, due Pastori. Sin tanto che io sarò vostro Vescovo, il nominarne un altro sarebbe un' intrapresa vana del pari, e sacrilega: non si potrebbe adunque dare a me un Successore, senza che io non fossi decaduto dalla mia giurisdizione. Io ho seguito i lumi della mia coscienza; ho difeso la dottrina della Chiesa, e l' autorità, che le appartiene. Non si perdono i propri diritti coll' adempiere un dovere così sacro. L'autorità Episcopale adunque risiede mai sempre nella mia persona; colui adunque, che sostituireste a me, sarebbe reo d' intrusione, se s'ingerisse nel governo della mia Chiesa.

E da chi riceverebbe egli la istituzione canonica, quella missione, che Elettori anche legittimi non conferiscono? Il loro ministero si limita a presentare l' Ecclesiastico eletto al Superiore nell' ordine gerarchico, e questo Superiore solo può affidargli il peso pastorale. L'organizzazione pretesa civile del Clero rendeva omaggio a questa Massima; ma da che il Corpo Episcopale riunito sotto gli stendardi della fede ha mostrato il coraggio, che la Religione sola può inspirare, da che il Sommo Pontefice ha ricusato di confermare la scelta degli Elettori del Finestere, da che io ho fatto all' Ecclesiastico, ch' essi hanno eletto, un simil rifiuto, si è disperato di vincere tanta resistenza; ed i dipartimenti sono stati autorizzati a indicare agli Ecclesiastici, i quali durante questo anno otterranno il suffragio degli Elettori, un Vescovo, il quale affiderà loro il governo spirituale di una diocesi senza alcun' autorità nè sopra di essi, nè sopra i Fedeli, che la compongono.

Se Iddio permette nella sua collera, che noi siamo testimonj di uno scandalo così ributtante, ciò

me servir des expressions de Jésus-Christ, *l'abomination dans le lieu saint. En ce temps-là l'Eglise èprouvera une tribulation dont les siècles prècèdens n'offrent point d'exemple, & qui dans les temps à venir ne trouvera point d'imitateurs* (17). Parcourez en effet, Messieurs, les Ecrivains Ecclésiastiques: ils vous apprendront que ceux qui envahissent une Eglise sans titre, & ceux dont le titre n'émane point d'un Supérieur légitime, sont également des intrus, des usurpateurs (18); ou plutôt écoutez encore notre divin Législateur. *Celui*, dit Jésus Christ, *qui n'entre point dans la bergerie par la porte, mais par un autre endroit, est un voleur. Le vrai Pasteur entre par la porte; le portier lui ouvre; les brebis entendent sa voix; il les appelle, elles le suivent; & elles ne suivent point l'ètranger, mais elles le fuient, parce qu'elles ne connoissent pas sa voix* (19).

Malheur aux Chrétiens foibles ou corrompus qui ne fuiroient point des hommes qui, n'ayant pas même l'apparence d'une mission légitime, ne seront revêtus d'aucun pouvoir; ces faux Pasteurs, les Recteurs & autres Ecclésiastiques par eux établis, ne seront point les Ministres du Dieu vivant, les dispensateurs de ses dons cèlestes. En vain prieront-ils pour le peuple, en vain lui administreront-ils les Sacremens, envain donneront-ils l'absolution aux pécheurs; ces prières, ces absolutions, ces Sacremens, seront autant de sacrilèges; il souilleront l'ame au lieu de la purifier, & les sources du salut deviendront, pour les chrétiens guidés pas ces seducteurs, la cause d'une damnation eternelle.

---

(17) Cum ergo videritis abominationem desolationis . . . stantem in loco sancto . . . erit tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio mundi usque

sarà, per servirmi dell' espressioni di Gesù Cristo, *l' abbominazione nel luogo santo. In questo tempo la Chiesa proverà una tribolazione, di cui i secoli precedenti non porgono esempio, e che ne' tempi avvenire non troverà imitatori* (17). Scorrete di fatti, o Signori, gli Scrittori Ecclesiastici; essi v' insegneranno, che coloro, i quali usurpano una Chiesa senza titolo, e coloro, il cui titolo non emana da un Superiore legittimo, sono ugualmente intrusi, usurpatori (18); o piuttosto ascoltate di nuovo il nostro divin Legislatore. *Colui*, dice Gesù Cristo, *il quale non entra nell' ovile per la porta, ma per un' altra via, è un ladro. Il vero Paſtore entra per la porta; il portinajo gli apre; le pecore sentono la sua voce; ei le chiama, esse il seguono; e non sieguono già lo straniero, ma bensì lo fuggono, poichè non conoscono la sua voce* (19).

Guai a' Cristiani deboli, o corrotti, che non fuggissero gli uomini, i quali non avendo nè pure l' apparenza di una missione legittima, non saranno rivestiti di alcun potere; questi falsi Pastori, i Rettori, edaltri Ecclesiastici stabiliti da essi, non saranno i Ministri di Dio vivo, i dispensatori de' suoi doni celesti. In vano eglino pregheranno pel popolo, in vano gli amministreranno i Sacramenti, in vano daranno l' assoluzione a' peccatori; queste preghiere, queste assoluzioni, questi Sacramenti saranno altrettanti sacrilegj; essi macchieranno l' anima in vece di purificarla, e le sorgenti della salute diverranno pe' Cristiani guidati da questi seduttori la causa di una dannazione eterna.

---

modo, neque fiet. *Matth. XXIV*, 15, & 21.

(18) *Fagnan. Tom. I, p.* 312.

(19) *Joan. X*, 1, & *seqq.*

IV. Non, Messieurs, nous n'abandonnerons pas notre troupeau dans un aussi funeste danger; nous n'imiterons point *les mercenaires* qui *prennent la fuite aux approches du loup ravissant* (20). Nous redoublerons de zèle dans le moment où le vaisseau de l'Eglise est agité par une si terrible tempête. Tous les Chrétiens que l'esprit de système, l'amour des nouveautés & le souffle empoisonné de la philosophie du siècle n'ont pas aveuglés, tous les vrais enfans de l'Eglise ne cesseront ni de reconnoître leurs Pasteurs, ni de recourir à leur autorité; & c'est ainsi que la France sera déchirée par un schisme dont on ne peut sans frayeur prévoir les suites désastreuses.

Je ne vous peindrai point les désordres qu'entraînera cette rupture, la division des familles, l'alarmes des consciences, le triomphe de l'*impiété*, *les* haïnes, les persécutions; mais je vous dirai que l'Eglise nouvelle dont vous allez jeter les premiers fondemens, que cette Eglise qui n'existe pas encore, ne descendra point des Apôtres par une succession non interrompue; le Souverain Pontife & les Evêques du monde chrétien ne se sépareront pas de notre communion; mais ils se reuniront à nous pour frapper d'anathême ceux à qui vous donnerez le nom de Pasteurs. Cette Eglise prétendue sera donc schismatique; elle ne sera point l'Eglise de Jésus-Christ, dont le caractère essentiel est d'être *Une*, *Catholique*, *Apostolique & Romaine*.

Il dépend de vous, Messieurs, de prévenir ces rédoutables fléaux; le bien & le mal sont entre vos mains. La Religion éplorée vous conjure de ne pas déchirer ses entrailles. Transportez-vous aux derniers instans de votre vie, interrogez votre con-

(20) Mercenarius . . . videt lupum venientem, &

IV. No, Signori, noi non abbandoneremo il nostro gregge in un così funesto pericolo, non imiteremo *i mercenarj, i quali prendono la fuga all' avvicinarsi del lupo divoratore* (20). Raddoppieremo lo zelo nel momento, in cui la nave della Chiesa è agitata da una sì terribile tempesta. Tutti i Cristiani, cui lo spirito di sistema, l'amore delle novità, ed il soffio avvelenato della filosofia del secolo non hanno acciecato, tutti i veri figli della Chiesa non cesseranno nè di riconoscere i loro Pastori, nè di ricorrere alla loro autorità; che però la Francia sarà lacerata da uno scisma, di cui non si possono senza orrore prevedere le conseguenze funeste.

Non vi dipingerò i disordini, che porterà seco questa rottura, la dissensione delle famiglie, la inquietudine delle coscienze, il trionfo della empietà, i rancori, le persecuzioni; ma vi dirò, che la nuova Chiesa, di cui siete per gettare i primi fondamenti, che questa Chiesa, la quale non esiste ancora, non discenderà dagli Apostoli per mezzo di una successione non interrotta; il Sommo Pontefice, ed i Vescovi del mondo cristiano non si separeranno dalla nostra comunione; ma si uniranno con noi per anatematizzare coloro, a' quali voi darete il nome di Pastori. Questa Chiesa pretesa sarà adunque scismatica; essa non sarà la Chiesa di Gesù Cristo, il cui carattere essenziale si è di essere *Una, Cattolica, Apostolica, e Romana*.

Dipende da voi, Signori, il prevenire questi terribili flagelli; il bene, ed il male sono nelle vostre mani. La Religione piangendo vi scongiura di non lacerare le sue viscere. Portatevi col pensiero agli ultimi istanti della vostra vita, interrogate la

---

dimittit oves, & fugit. *Joan.* X, 12.

science, examinez en présence du Tout-puissant, si un Evêque peut-être régulièrement destitué, sans être convaincu d'aucun délit; s'il a mérité cette peine pour ne s'être pas obligé sous la foi du serment à exercer la jurisdiction métropolitaine que l'Eglise ne lui accorda jamais, à regarder comme légitime l'érection d'un nouvel Evêché, uniquement ordonnée par la puissance temporelle, a confirmer les élections de prétendus Suffragans, à gouverner des paroisses qui ne lui sont aucument soumises, enfin à maintenir des décrets aussi contraires aux dogmes qu'à l'autorite de l'Eglise.

Examinez encore si l'on peut valablement nommer à un Evêché, à un Cure qui ne sont pas vacans; si celui qui s'en empare sans la mission du Supérieur Ecclésiastique, n'est pas coupable d'intrusion, & si une association qui n'est point encore formée & qui n'obtiendra jamais la communion du saint-Siége, sera la véritable Eglise. Méditez enfin dans tout le recueillement qu'exige une affaire aussi importante, ces paroles de st. Augustin: *Les Schismatiques seront livrè avec les démons aux flammes éternelles; le crime de celui qui rompt l'unitè de l'Eglise, est si ènorme, qu'il n'est effacè ni par d'abondantes aumònes, ni mème par la mort soufferte pour le nom de Jèsus-Christ* (21).

Donnè à Paris, le 18 *Fèvrier* 1791.
✠ FRANCOIS, Evêque de Rennes.

---

(21) Firmissime tene, & nullatenus dubites, omnem Schismaticum cum diabolo, & angelis ejus æterni ignis incendiis participandum . . . omni homini, qui Ecclesiæ Catholicæ non tenet unitatem, neque baptis-

vostra coscienza, esaminate alla presenza dell' Onnipotente, se un Vescovo può essere canonicamente deposto senza essere convinto di alcun delitto; se egli ha meritato questa pena per non essersi obbligato sotto la fede del giuramento ad esercitare la giurisdizione metropolitana, che la Chiesa non gli accordò giammai, a riputare come legittima la erezione di un nuovo Vescovado unicamente ordinata dalla potestà temporale, a confermare le elezioni de' pretesi Suffraganei, a governare parrocchie, le quali non gli sono state in verun modo sottomesse, finalmente a mantenere decreti ugualmente contrarj a' dogmi, che all' autorità della Chiesa.

Esaminate ancora, se si può validamente nominare ad un Vescovado, ad una Cura, che non sono vacanti; se colui, il quale se ne impadronisce senza la missione del Superiore Ecclesiastico sia reo, o no d' intrusione, e se una società, che non è ancora formata, e che non otterrà giammai la comunione colla Santa Sede, sarà la vera Chiesa. Meditate in fine con tutto il raccoglimento, ch' esige un affare così importante queste parole di S. Agostino: *Gli Scismatici saranno abbandonati insieme co' demonj alle fiamme eterne; il delitto di colui, il quale rompe la unità della Chiesa, è così enorme, che esso non viene cancellato nè con abbondanti limosine, nè anco colla morte sofferta pel nome di Gesù Cristo* (21).

Dato in Parigi li 18 *Febbrajo* 1791.

✠ FRANCESCO Vescovo di Rennes.

---

mus, neque eleemosyna quantumlibet copiosa, neque mors pro nomine Christi suscepta proficere poterit ad salutem.

S. Aug. de Fide Cath.

LETTRE

DE MONSEIG. L'EVEQUE DE SAINTES

A Messieurs les Electeurs du département de la Charente inférieure.

Messieurs

AU moment où vous êtes assemblés pour élire un Evêque, pourrois-je, sans me rendre coupable aux yeux de Dieu, sans m'exposer aux reproches amers que vous me feriez un jour, ne pas chercher à vous éclairer sur l'importance de la démarche que vous allez faire, et sur les dangereuses conséquences qu'elle peut entrainer? Mon silence vous deviendroit aussi funeste qu'à moi-même. Ministre de Jesus-Christ, Successeur des Apôtres, aucun péril, aucun danger ne doit m'arrêter, quand il s'agit de vos intérêts les plus chers et les plus précieux.

Devant répondre de votre salut au jour terrible des jugemens, je ne dois négliger aucun des moyens que je crois propres à vous le prouver. Malheur à moi! si redoutant davantage la colère des hommes que celle de Dieu, devant lequel nous devons tous comparoître pour recevoir la récompense ou la punition des actions de notre vie; malheur à moi! dis-je, si des considérations humaines

(*) Nella Guienna. Monsig. Pietro Lodovico de la Rochefoucauld nato nella diocesi di Perigueux l'an. 1744, fu fatto Vescovo di Saintes nel Concist. de' 10 Decembre 1781. Questo degno Prelato insieme col suo Fratello Vescovo di Beauvais, coll'Arcivescovo di

LETTERA

DI MONSIG. VESCOVO DI SAINTES(*)

A' Sigg. Elettori del dipartimento della Charente inferiore.

Signori

NEL momento, in cui voi siete adunati per eleggere un Vescovo, potrei io, senza rendermi colpevole agli occhi di Dio, senza espormi ai rimproveri amari, che mi fareste un giorno, non procurare d'illuminarvi sulla importanza del passo, che siete per fare, e sulle pericolose conseguenze, che esso può trarre seco? Il mio silenzio diverrebbe funesto egualmente a voi, che a me stesso. Essendo io Ministro di Gesù Cristo, Successore degli Apostoli, niun pericolo, niun danno dee arrestarmi, allorchè si tratta de' vostri interessi i più cari, i più preziosi.

Dovendo io render conto della vostra salute nel giorno terribile del giudizio, non debbo trascurare alcuno de' mezzi, che credo opportuni a provarvelo. Guai a me! se paventando più lo sdegno degli uomini, che quello di Dio, dinanzi a cui dobbiamo tutti comparire per ricevere la ricompensa, o il castigo delle azioni della nostra vita; guai a me! io dissi, se umani riguardi m' inducessero a

---

(*) Arles, e con altri molti Ecclesiastici incontrò coraggiosamente la morte nell'orribile massacro, che seguì il dì 4 Settembre dello scorso anno 1792, nella Chiesa de' Religiosi Carmelitani scalzi di Parigi.

m'engageoient à trahir mon ministère. Non, Messieurs, quand il s'agit de votre bonheur ou de votre malheur éternel, aucun sacrifice ne doit me couter ; celui de ma vie même ne seroit pas trop grand, si je pouvois, à ce prix, gagner une seule de vos ames à Jésus-Christ.

Un des devoirs du bon Pasteur, disoit ce divin Maître à ses Apôtres, est de donner la vie pour son troupeau : je voudrois donner la mienne pour vous, et j'espère que Dieu, sans le secours duquel nous ne pouvons rien, me donnera la sacrifier, si cela est nécessaire, à votre salut.

Animé de ce saint zèle, je vais vous parler avec toute la fermeté que doivent m'inspirer, et le caractère auguste dont je suis revêtu, et la mission toute divine que j'ai a remplir auprès de vous.

Je n'ei pas la même autorité, je le sais, sur tous ceux qui composent votre Assemblée ; tous ne font pas partie de mon troupeau ; je n'ai pas le droit de parler à tous comme Evêque et comme premier Pasteur ; la verité ne doit pas pour cela rester captive sur mes lèvres, parce que la vérité étant une, elle doit également êtres écoutée de tous.

Avez-vous le droit d'élire un Evêque ? Si vous avez ce droit, devez-vous en élire un pour un Siége qui n'est pas vacant ? De quels maux affligeans votre élection deviendroit-elle la source et l'origine, si vous veniez à la couronner ?

Telles sont, Messieurs, les trois questions que vous devez vous proposer avant de procéder à cette élection ; de leur decision dépend effectivement la légitimité ou l'illégitimité de la démarche à laquelle on veut vous forcer. Il est de mon devoir de vous en démontrer les inconvéniens et les suites ; c'est ce que je vais entreprendre.

tradire il mio ministero. No, Signori, allorchè si tratta della vostra felicità, o della vostra infelicità eterna, niun sacrifizio dee rincrescermi; quello della mia vita medesima non sarebbe troppo grande, se potessi con questo prezzo guadagnare una sola delle vostre anime a Gesù Cristo.

Uno de' doveri del buon Pastore, diceva questo divin Maestro a' suoi Apostoli, si è di dar la vita pel suo gregge: vorrei io dare la mia per voi, e spero, che Iddio, senza il cui soccorso noi nulla possiamo, mi darà la forza di sacrificarla, se ciò è necessario, per la vostra salute.

Animato da questo santo zelo vengo a parlarvi con tutta la fermezza, che debbono inspirarmi ed il carattere augusto, di cui sono rivestito, e la missione tutta divina, che debbo adempiere presso di voi.

Io non ho, ben lo comprendo, la stessa autorità sopra tutti coloro, i quali compongono la vostra Assemblea; tutti non fanno parte del mio gregge; non ho io il diritto di parlare a tutti come Vescovo, e come primo Pastore; la verità non dee perciò rimanere schiava sulle mie labbra, poichè la verità essendo una, dee ugualmente éssere ascoltata da tutti.

Avete voi il diritto di eleggere un Vescovo? Se avete questo diritto, dovete voi eleggerne uno per una Sede, la quale non è vacante? Di quai mali funesti la vostra elezione diverrebbe sorgente, ed origine, se veniste ad eseguirla?

Queste sono, Signori, le tre questioni, che dovete proporvi prima di procedere a tale elezione; dalla loro decisione dipende effettivamente la legittimità, o la illegittimità del passo, a cui si vuole costringervi. E' mio dovere di dimostrarvene gl' inconvenienti, e le conseguenze; questo è ciò, che imprendo a fare.

On ne peut, sans refuser de reconnoître l'autorité toute spirituelle que Jésus-Christ a confié à son Eglise, et qu'elle seule a droit d'exercer, nier qu'elle seule aussi peut et doit choisir ses Ministres, qu'elle envoie, au nom de son divin fondateur, pour instruire et confirmer dans la foi les hommes qu'il a rachetés par l'effusion de son sang.

Je n'ignore pas que, dans ces derniers tems, on a élevé des doutes, et on a cherché à envelopper de nuages une question si claire, si simple aux yeux de tous ceux qui, cherchant des lumières de bonne foi, ont consulté les anciens monumens de l'Histoire de l'Eglise et ceux de la tradition. On s'est efforcé de prouver que le nouveau mode d'élection qu'on veut introduire, est celui des premiers siècles. Il est cependant bien certain que les Fidèles ne concouroient, dans ces premiers tems, à l'élévation des premiers Pasteurs, que par le témoignage qu'ils rendoient au mérite, aux lumières, et aux vertus de ceux qu'ils croyoient dignes d'occuper ces places importantes: les Evêques de la province, chargés seuls de pourvoir d'un nouveau Pasteur l'Eglise, qui étoit devenue veuve, restoient toujours absolument libres sur le choix de celui qu'ils croyoient le plus digne; le suffrage du peuple influoit à la verité sur le choix, mais ne le forçoit pas.

Aujourd'hui au contraire, le Clergé, qui seul auroit droit de pourvoir aux places vacantes, est en quelque sorte exclu des élections, n'y étant pas nécessairement appelé par la nouvelle loi: si par hazard quelques-uns de ses membres s'y trouvent appelés, ce n'est point au nom de l'Eglise, c'est au nom de la puissance civile et temporelle. La seule qualité de Citoyen actif suffit pour être

Non si può senza ricusare di riconoscere l'autorità tutta spirituale, che Gesù Cristo ha affidato alla sua Chiesa, e che essa sola ha diritto di esercitare, non si può, dissi, negare, ch' essa sola altresì può, e dee scegliere i suoi Ministri, i quali invia in nome del suo divin fondatore per istruire, e confermare nelle fede gli uomini, che esso ha redenti collo spargimento del suo sangue.

Non ignoro, che in questi ultimi tempi si sono suscitati de' dubbj, e si è procurato d'involgere di nuvole una questione sì chiara, sì semplice agli occhi di tutti coloro, i quali cercando di buona fede di essere illuminati, hanno consultato gli antichi monumenti della Storia della Chiesa, e que' della Tradizione. Si è tentato di provare, che la nuova maniera di elezione, la quale si vuole introdurre, è quella de' primi secoli. Egli è per altro certissimo, che i Fedeli non concorrevano in que' primi tempi alla promozione de' primi Pastori, se non colla testimonianza, ch' essi rendevano al merito, alla dottrina, ed alle virtù di coloro, che credevano degni di occupare questi posti importanti: i Vescovi della provincia, i quali soli erano incaricati di provvedere di un nuovo Pastore la Chiesa divenuta vedova, rimanevano mai sempre assolutamente liberi intorno alla scelta di colui, ch' essi credevano il più degno; il suffragio del popolo influiva certamente sulla scelta, ma non la forzava.

Oggidì per lo contrario il Clero, il quale solo avrebbe il diritto di eleggere a' posti vacanti, è in qualche modo escluso dalle elezioni, non essendovi necessariamente chiamato dalla nuova legge: se per caso alcuni de' suoi membri vi si trovano chiamati, non vi sono già chiamati in nome di Chiesa, ma bensì in nome della potestà civile, e temporale. La sola qualità di Cittadino attivo basta

admis aux Assemblées électorales, et cette qualité n' a été admise et exigée que pour ceux qui voudroïent participer à l'administration temporelle de Empire.

Vous appercevez déjà, Messieurs, la grande différence qui existe entre les élections actuelles et celles des premiers siècles. Ainsi, en supposant que le choix des Ministres de Jésus-Christ eût entièrement été abandonné aux Fidèles, erreur également proscrite et par les Conciles et les Pères, il n'en seroit pas moins vrai de dire qu'on s' est étrangement trompé, en prétendant nous ramener aux beaux jours de la primitive Eglise.

Ses vrais enfans avoient seuls au moins le droit d'assister et de concourir au choix de ceux qui devoient les conduire dans les voies du salut. Aujourd' hui tout Citoyen actif peut y être appelé; et vous savez que nos frères errans, les Juifs même dans une partie de l'Empire, sont admis à exercer ce droit; il peut donc arriver, je ne le dis pas sans trembler, et vous devez en être aussi effrayés que moi, que le choix du premier Pasteur d'un diocèse, et de ceux qui devront travailler sous son autorité, soit totalement, ou presque totalement, abandonné à des personnes que l'Eglise n'a jamais compté au nombre de ses membres, ou qu' elle a été obligée de rejeter de son sein, pour avoir méconnu son autorité et les vérités qu'elle enseigne. Ne seroit ce pas, si cela arrivoit, introduire la désolation et l'abomination dans le lieu saint? Quelle confiance en effet pourroient inspirer aux Fidéles, des Pasteurs qui, bien loin d'être de leur choix, leur seroient donnés par des hommes qui n' ont jamais été revêtus des caractères qui distinguent les vrais enfans de l'Eglise?

Toujours en supposant que les Fidèles avoient

per essere ammesso all'Assemblee elettorali, e questa qualità non è stata ammessa, e richiesta, se non per coloro, i quali volessero ingerirsi nell'amministrazione temporale del Regno.

Voi già comprendete, o Signori la gran differenza, che v'è tra le elezioni attuali, e quelle de' primi secoli. Quindi supponendo, che la scelta de' Ministri di Gesù Cristo fosse stata interamente rilasciata a' Fedeli, errore ugualmente proscritto e da' Concilj, e da' Padri, non sarebbe già men vero il dire, che si è grandemente errato nel pretendere di ricondurci ai bei giorni della primitiva Chiesa.

I suoi veri figli almeno erano i soli, che avevano il diritto di assistere, e di concorrere alla scelta di coloro, i quali doveano condurgli nelle vie della salute. Oggidì ogni Cittadino attivo può esservi chiamato; e voi sapete, che i nostri fratelli erranti, i Giudei ancora in una parte del Regno sono ammessi ad esercitare questo diritto; può adunque accadere, io nol dico senza tremare, e voi dovete esserne atterriti al pari di me, che la scelta del primo Pastore di una diocesi, e di coloro, i quali dovranno operare sotto la sua autorità, sia totalmente, o quasi totalmente rilasciata a persone, che la Chiesa non ha annoverato giammai tra' suoi membri, e che essa è stata obbligata di rigettare dal suo seno per avere dispregiata la sua autorità, e le verità, che essa insegna. Non sarebbe egli questo, se accadesse, un introdurre la desolazione, e l'abominazione nel luogo santo? Di fatti qual fiducia potrebbono inspirare a' Fedeli i Pastori, i quali in vece di essere stati scelti da essi, sarebbero dati loro da uomini, che non sono stati rivestiti giammai de' caratteri, i quali distinguono i veri figli della Chiesa?

Supponendo sempre, che i Fedeli avevano vera-

véritablement le droit de se donner des Pasteurs, et que les Evêques n'avoient que celui de confirmer l'élection de ceux qu'ils leur présentoient, je vous demanderois qui leur avoit accordé ce droit? Est-ce l'Eglise? Est-ce la puissance temporelle? Il seroit sans doute impossible de prouver que ce droit ils ne le tenoient pas de l'Eglise, à qui Jésus Christ en a confié l'exercice, en lui permettant de le transmettre à d'autres, quand elle le jugeroit utile et convenable. Nier qu'elle a pu le leur retirer quand elle y a reconnu des abus, que c'est elle, elle seule qui a changé et pu changer ce point de discipline, ce seroit avancer une proposition démentie par tous les monumens de l'Histoire sainte. A elle seule est donc réservé d'examiner si le bien général du monde chrétien demande qu'elle leur accorde un droit dont ils n'ont jamais joui dans toute l'étendue qu'on veut lui attribuer aujourd'hui; elle n'a cependant pas été consultée, et malgre tous les efforts que nous avons fait pour obtenir qu'elle le fut, nous n'avons pu y réussir; toutes nos instances à cet égard ont été inutiles.

Si l'Eglise ne doit pas entreprendre sur l'autorité temporelle, cette dernière ne doit pas entreprendre non plus sur la sienne. Ce sont deux gouvernemens absolument distincts & séparés, dont Dieu lui-même a fixé les bornes, qu'il n'est permis ni à l'un, ni à l'autre, d'outrepasser. C'est une vérité à laquelle tout le monde doit se faire un devoir de rendre hommage.

Pourriez-vous maintenant prétendre que la puissance spirituelle vous ait transmis ses droits, & qu'elle vous a autorisés à les exercer en sa place? Non sans doute, il n'est que trop évident qu'elle n'a rien prononcé sur un changement de cette im-

mente il diritto di eleggersi i Pastori, e che i Vescovi non avevano, se non quello di confermare l' elezione di coloro, i quali venivan loro presentati, vi domanderei, chi aveva accordato loro tale diritto? Forse la Chiesa? Forse la potestà temporale? Non si potrebbe certamente provare giammai, che essi non avevano tale diritto dalla Chiesa, cui Gesù Cristo ne affidò l' esercizio permettendole di trasmetterlo ad altri, allorchè lo giudicasse utile, e conveniente. Il negare, ch' essa ha potuto rivocarlo, allorchè vi ha riconosciuto degli abusi, ch' essa sola si è quella, che ha cambiata, e potuto cambiare questo punto di disciplina, sarebbe un avanzare una proposizione smentita da tutti i monumenti della Storia ecclesiastica. Ad essa sola adunque è riserbato di esaminare, se il bene generale del mondo cristiano richiede, che accordi loro un diritto, di cui non hanno goduto giammai in tutta la estensione, che si vuole oggidì loro attribuire, ciò non ostante essa non è stata consultata, e malgrado tutti gli sforzi, che abbiamo fatto per ottenere tal cosa, non abbiamo potuto riuscirvi; tutte le nostre istanze rapporto a questo sono state inutili.

Se la Chiesa non dee usurparsi l' autorità temporale, questa nè pure dee usurpare quella della Chiesa. Questi sono due Governi assolutamente distinti, e separati, de' quali Iddio stesso ha fissato i limiti, che non è permesso nè all' uno, nè all' altro di oltrepassare. E' questa una verità, alla quale tutto il mondo dee farsi un dovere di rendere omaggio.

Potreste voi ora pretendere, che la potestà spirituale vi abbia trasmesso i suoi diritti, e che essa vi abbia autorizzato ad esercitargli in sua vece? No certamente, egli è troppo evidente, che nulla ha decretato sopra un cambiamento di questa impor-

portance ; vous n'avez donc pas le droit d'élire un Evêque.

Quand j'ai accepté le gouvernement du diocèse de Saintes, j'ai contracté avec cette Eglise une union spirituelle, dont les liens ne peuvent être rompus que par ma mort, une démission libre & volontaire acceptée par l'Eglise, qui m'a confié une partie des pouvoirs qu'elle tient de Jésus-Christ, ou par un jugement canonique qui me déclareroit indigne d'exercer mon ministère. Il n'est point intervenu de jugement; je n'ai point donné ma démission ; vous devez donc toujours me regarder comme le légitime Pasteur du diocèse ; vous ne devez donc pas me donner un Successeur, quand je vous déclare formellement que mon intention, que mon desir est de consacrer mes jours à travailler à votre sanctification. C'est mon devoir, c'est un devoir très-cher à mon cœur, je ne desire point me séparer de mon troupeau, & j'ose espérer que vous me rendrez encore assez de justice, pour, au moment même où vous entreprendriez de dissoudre l'union spirituelle qui m' a conféré le titre glorieux de votre père en Dieu, avouer que, depuis l'instant que je vous ai adoptés, vous avez été le plus tendre & le plus cher objet de mes sollicitudes.

Pourquoi donc voudriez-vous vous séparer de moi ? Quel crime ai-je commis, pour mériter de perdre la confiance que vous m'aviez toujours témoignée, & que j'ai toujours été si jaloux de conserver ?

Seroit-ce parce que je me suis refusé à prêter un serment, auquel la Religion & la conscience me défendoient de souscrire ? Un serment si contraire à celui que j'ai prononcé en recevant l'onction sainte, qui m'a conféré la plénitude du Sa-

tanza; voi adunque non avete il diritto di eleggere un Vescovo.

Allorchè io accettai il governo della diocesi di Saintes, contrassi con questa Chiesa una unione spirituale, i cui legami non possono essere sciolti, se non per mezzo della mia morte, di una dimissione libera, e volontaria accettata dalla Chiesa, la quale mi ha affidato una parte de' poteri, ch' essa ha da Gesù Cristo; ovvero per mezzo di un giudizio canonico, il quale mi dichiarasse indegno di esercitare il mio ministero. Non v' è intervenuto alcun giudizio; io non ho fatto la mia dimissione; voi adunque dovete considerarmi mai sempre, come il legittimo Pastore della diocesi; voi adunque non dovete darmi un Successore, mentrechè vi dichiaro formalmente, che la mia intenzione, il mio desiderio si è di consecrare i miei giorni ad operare per la vostra santificazione. E' mio dovere, ed è un dovere gratissimo al mio cuore, non desidero di separarmi dal mio gregge, ed oso sperare, che voi mi renderete eziandio tanta giustizia per confessare nel momento stesso, in cui intraprendereste di disciorre la unione spirituale, la quale mi ha conferito il titolo glorioso di vostro padre in Dio, che dall' istante, in cui vi ho adottati, siete stati il più tenero, ed il più caro oggetto delle mie sollecitudini.

Perchè adunque vorreste voi separarvi da me? Qual delitto ho io commesso per meritare di perdere la fiducia, che mi avevate dimostrata mai sempre, e che io sono stato sempre sì geloso di conservare?

Forse perchè io ho ricusato di prestare un giuramento, cui la Religione, e la coscienza mi proibivano di soscrivere? Un giuramento sì contrario a quello, che io ho fatto nel ricevere la unzione santa, la quale mi ha conferito la pienezza del Sa-

cerdoce, & m'a rendu dépositaire de l'autorité que Jésus-Christ a laissé à ses Apôtres & à leurs Successeurs légitimes?

Ah! Messieurs, que ne puis-je vous peindre la cruelle alternative où je me suis trouvé, lorsqu'on l'a exigé de moi ce serment! Placé entre la crainte de me rendre criminel aux yeux du Souverain juge, & celle de me voir exposé à être regardé comme ennemi des loix, & peut-être comme perturbateur du repos public, quels violens combats n'ai-je pas eu à soutenir? Avec la grace de Dieu, j'en suis sorti victorieux; & je n'aurai pas à me reprocher toute ma vie, & encore au moment où nous comparoîtrons tous devant ce tribunal terrible, où toutes nos actions seront pesées & discutées par le juste des justes, d'avoir préféré des avantages & des biens fragiles & temporels, aux récompenses éternelles qui sont promises à ceux qui ne se seront pas écartés des voies de la justice.

L'avenir s'est souvent ouvert devant mes yeux, & m'a laissé appercevoir toutes les horreurs de la position où je vais me trouver, ainsi que les maux de tout genre qui vont ravager mon troupeau, pour lequel, je vous l'ai déjà dit, je voudrois pouvoir donner ma vie. Quelle tendre satisfaction pour mon cœur, si, en obéissant à la loi, j'avois pu les détourner de dessus lui! Pourquoi faut-il que ma résistance, qui n'a d'autre motif que de lui conserver dans toute son intégrité, dans toute sa pureté, la Religion de ses pères & la votre, cette Religion sainte, qui fait la plus douce consolation & le plus doux espoir de ceux qui sont dans l'adversité, comme de ceux qui sont dans la prospérité; pourquoi faut il, dis-je, que cette résistance l'expose à la triste & cruelle incertitude

cerdozio, e mi ha renduto depositario dell'autorità lasciata da Gesù Cristo a' suoi Apostoli, ed a' loro Successori legittimi?

Deh! Signori, perchè non posso io dipingervi la crudele alternativa, in cui mi sono trovato, allorchè si è richiesto da me tale giuramento. Posto tra il timore di rendermi reo agli occhi del Giudice supremo, e quello di vedermi esposto ad essere riputato come nemico delle leggi, e forse come perturbatore della pubblica quiete, quali violenti combattimenti non ebbi io a sostenere? Colla grazia di Dio ne sono uscito vittorioso; e non avrò a rimproverare a me stesso per tutta la mia vita, e nel momento ancora, in cui compariremo tutti dinanzi a quel tribunale terribile, ove tutte le nostre azioni saranno pesate, ed esaminate dal giusto de' giusti, di avere preferito vantaggi, e beni fragili, e temporali alle ricompense eterne promesse a coloro, i quali non si saranno allontanati dalle vie della giustizia.

L'avvenire si è sovente svelato dinanzi a' miei occhi, e mi ha lasciato comprendere tutti gli orrori della situazione, in cui sono per trovarmi, come altresì i mali di ogni specie, che sono per devastare il mio gregge, per cui, come vi ho di già detto, vorrei poter dare la mia vita. Quale tenera soddisfazione pel mio cuore se con ubbidire alla legge avessi potuto allonanargli da esso! Perchè dovrà la mia resistenza, la quale non ha altro motivo se non di conservare ad esso lui in tutta la sua integrità, in tutta la sua purità la Religione de' suoi padri, e la vostra, quella Religione santa, che forma la più dolce consolazione, e la più dolce speranza di coloro, i quali sono nell' avversità, come altresì di coloro, i quali sono nella prosperità; perchè dovrà, dissi, questa resisten-

de ne plus savoir quel Pasteur il doit reconnoître !

C'est cependant ce qui arriveroit infailliblement, si, pendant que je suis encore assis sur la Chaire dont st. Eutrope fut le fondateur, vous vouliez m'en faire descendre malgré moi, pour y placer un autre. Il y auroit alors deux Pasteurs, l'un légitime, & l'autre ne seroit qu'un intrus. Si les Fidèles méconnoissant l'autorité du premier, abandonnoient sa communion, qui est celle de l'Eglise catholique, hors laquelle il n'y a point de salut, n'auroient ils pas à vous reprocher un jour de les avoir induits en erreur ? Ne vous trouveriez vous pas chargés devant Dieu, des fautes dans lesquelles cette erreur auroit pu les entraîner ? Ma mission est la véritable, je la tiens de Jésus-Christ même, elle m'a été transmise par l'Eglise, comme il l'avoit transmise lui-même à ses Apôtres ; elle seule peut m'en dépouiller & dissoudre les liens de l'union spirituelle qui m'attachent a mon Siége.

Vainement prétendriez-vous que l'autorité civile vous a donné le droit de me l'enlever ? Incompétente pour me la donner, elle l'est également pour m'en priver. L'autorité dont j'ai été revêtu, lorsque j'ai été appelé au gouvernement de mon diocèse, est une autorité toute spirituelle, & l'Assemblée nationale a souvent répété que son intention n'avoit jamais été d'entreprendre sur le spirituel.

Vainement prétendriez-vous encore que ma démission est présumée par mon refus de prêter le serment ? Cette présomption, quand elle seroit aussi peu réelle, qu'elle est peu fondée, ne vous autoriseroit pas à me donner un Successeur. Il est inoui jusqu'à nos jours, qu'on se soit cru en droit de déposséder un Evêque sans un jugement préalable;

za esporlo alla trista, e crudele incertezza di non saper più, quale Pastore debba esso riconoscere?

Ciò per altro accaderebbe infallibilmente, se nel tempo, in cui io seggo ancora sulla Cattedra, della quale S. Eutropio ne fu il fondatore, voi voleste mio malgrado farmi discendere da essa a fine di collocarvi un altro. Vi sarebbero allora due Pastori, uno legittimo, e l'altro non sarebbe se non un intruso. Se i Fedeli dispregiando l'autorità del primo abbandonassero la sua comunione, che è quella della Chiesa cattolica, fuori della quale non v'ha salute, non averebbe eglino da rimproverarvi un giorno di avergli indotti in errore? Non vi trovereste voi rei dinanzi a Dio delle colpe, nelle quali questo errore avrebbe potuto strascinarli? La mia missione è la vera, io l'ho da Gesù Cristo medesimo, mi è stata trasmessa per mezzo della Chiesa, come l'aveva egli stesso trasmessa a' suoi Apostoli; essa sola può spogliarmene, e disciorre i legami della unione spirituale, i quali mi tengono attaccato alla mia Sede.

Pretendereste voi vanamente, che l'autorità civile vi ha dato il diritto di togliermela? Essa essendo incompetente per darmela, è ugualmente incompetente per privarmene. L'autorità, di cui fui rivestito, allorchè venni chiamato al governo della mia diocesi, è un' autorità tutta spirituale, e l'Assemblea Nazionale ha sovente ripetuto, che la sua intenzione non era stata giammai di ingerirsi nello spirituale.

Pretendereste voi vanamente ancora, che la mia dimissione si presume atteso il mio rifiuto di prestare il giuramento? Questa supposizione quand' anche fosse tanto reale, quanto essa è sì poco fondata, non vi autorizzerebbe a darmi un Successore. E' cosa inaudita sino a' nostri giorni, che siasi creduto esservi diritto di rimuovere dal possesso un

on n'en trouveroit pas un seul exemple, dans le fastes de l'Eglise. Nous connoissons, à la vérité, plusieurs Evêques qui ont été déposé, même injustement; mais leurs ennemis & leurs persécuteurs, quoique revêtus de la puissance souveraine, n'ont jamais entrepris de les déposer par un simple acte d'autorité. Toujours ils leur ont supposé des crimes, toujours ils ont cherché à déguiser & à pallier leur injustice aux yeux des hommes, en employant, pour les faire juger, les formes adoptées & prescrites par l'Eglise: toujours ils assembloient des Conciles, où ils avoient grand soin, à la vérité, de n'appeler que des Evêques qu'ils croyoient être de leur sentiment. Le jugement qu'on portoit étoit injuste; mais il y avoit un jugement. Qui ne seroit effrayé de voir aujourd'hui l'Eglise de France privée, presqu'au même instant, du plus grand nombre de ses Pasteurs légitimes, sans apparence de ce crime, & sans qu'ils soit intervenu aucun jugement qui les ait condamnés?

Jusqu'à présent, il n'y en a aucun de jugement rendu contre moi; je suis donc encore en possession de tous les droits que j'ai reçus au moment de mon institution canonique & de mon sacre; je suis & serai toujours, à moins que l'Eglise ne prononce le contraire, votre légitime Pasteur. Vous ne devez donc, ni ne pouvez me donner un Successeur. Vous ne voulez pas, sans doute, introduire un faux Pasteur dans la bergerie; & ce seroit l'y introduire.

Le schisme, Messieurs, est une des plus grandes plaies qui puisse affliger l'Eglise. Vous seriez effrayés, si vous pensiez que l'élection à laquelle vous êtes appelés, va l'introduire dans l'Eglise de Saintes. Ne vous faites donc pas illusion à vous-même, & pesez avec la plus sérieuse attention les

Vescovo senza un giudizio precedente ; non se ne troverebbe nè pure un esempio ne' fasti della Chiesa: Noi conosciamo in verità molti Vescovi , i quali sono stati deposti anche ingiustamente ; ma i loro nemici , ed i loro persecutori , sebbene rivestiti della potestà suprema , non hanno osato di deporgli con un semplice atto di autorità. Essi hanno mai sempre apposto loro de' delitti , hanno cercato mai sempre di mascherare , e di palliare le loro ingiustizie agli occhi degli uomini , usando , per fargli giudicare, le forme adottate , e prescritte dalla Chiesa: adunque sempre Concilj , a' quali procuravano in verità di non chiamare , se non Vescovi, che credevano essere del loro sentimento. Il giudizio , che pronunziavasi, era ingiusto ; ma pur vi era un giudizio. Chi non rimarrebbe atterrito di vedere oggidì la Chiesa di Francia privata quasi in un istante medesimo della maggior parte de' suoi Pastori legittimi senza apparenza di delitto, e senza che vi sia intervenuto alcun giudizio, il quale gli abbia condannati?

Sino al presente non v'è alcun giudizio emanato contro di me , io dunque sono ancora in possesso di tutti i diritti , che ho ricevuto nell' atto della mia istituzione canonica , e della mia consecrazione ; io sono , e sarò sempre , qualora la Chiesa non decreti il contrario , il vostro legittimo Pastore. Voi adunque non dovete , nè potete darmi un Successore. Voi non volete certamente introdurre un falso Pastore nell' ovile ; e ciò sarebbe un introdurvelo.

Lo scisma , o Signori , è una delle più grandi piaghe, che possa affliggere la Chiesa. Sareste inorriditi, se pensaste, che la elezione, alla quale siete chiamati , viene ad introdurlo nella Chiesa di Saintes. Non ingannate adunque voi stessi , e ponderate colla più seria attenzione gli effetti , e le

suites & les conséquences vraiment affligeantes de cette élection.

L'Evêque que vous allez élire ne recevra pas sa mission de l'Eglise, il n'entrera pas dans la bergerie par la véritable porte, il ne sera pas, comme le dit Jésus-Christ à ses Apôtres, le véritable Pasteur.

Sans pouvoirs, sans autorité, il se trouvera chargé de tous les anathêmes que l'Eglise a déjà prononcé contre les intrus, au moment même où élevant autel contre autel, il voudra usurper & envahir la puissance dont le dépôt a été remis entre mes mains. Il commettra, pour me servir des expressions des Pères, un véritable adultère, s'il prétend rompre, malgré moi, l'alliance spirituelle que j'ai contractée avec mon épouse, terme qu'ils employent souvent pour mieux caractériser la force d'un lien qui unit un Evêque à son Eglise. Je ne me permettrai pas de lui donner ici les noms dont ils se servent, à l'exemple de Jésus-Christ lui-même. Pour inspirer l'éloignement, je pourrois ajouter l'horreur qu'on doit avoir pour les usurpateurs & les intrus: *Qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit aliunde, ille fur est, & latro.*

Ce seroit déjà un grand malheur pour vous, si vous participiez à un tel crime; & comment n'y participeriez-vous pas, puisque vous en seriez les premiers auteurs? Mais ce mal déjà si grand seroit suivi de bien d'autres.

Ou les Fidèles confiés jusqu'à présent à mes soins, continueront à reconnoître mon autorité, qui, je ne puis trop souvent le répéter, est & sera la seule légitime, tant que l'Eglise ne m'aura pas déchargé de mes obligations, ou l'abandonnant, ils auront recours à l'autorité de celui qui aura occupé ma place; s'ils viennent à reconnoître la sien-

conseguenze veramente funeste di tale elezione.

Il Vescovo, che venite ad eleggere, non riceverà la sua missione dalla Chiesa, egli non entrerà nell'ovile per la vera porta, non sarà, come dice Gesù Cristo a' suoi Apostoli, il vero Pastore.

Egli senza poteri, senza autorità si troverà carico di tutti gli anatemi già fulminati dalla Chiesa contro gl'intrusi nel momento stesso, in cui ergendo altare contro altare vorrà usurpare, ed arrogarsi la potestà, il cui deposito è stato affidato nelle mie mani. Commetterà, per servirmi dell'espressioni de' Padri, un vero adulterio, se pretende rompere mio malgrado l'alleanza spirituale, che ho contratto colla mia sposa, termine che essi adoperano spesso per caratterizzare meglio la forza di un vincolo, il quale unisce un Vescovo alla sua Chiesa. Io mi asterrò di dargli quivi i nomi, di cui essi si servono, ad esempio di Gesù Cristo medesimo. Per inspirare l'allontanamento potrei aggiugnere l'orrore, che si dee avere per gli usurpatori, ed intrusi: *Qui non intrat per ostium in ovile ovium, sed ascendit aliunde, ille fur est, & latro.*

Questo di già sarebbe una gran disgrazia per voi, se partecipaste di un tal delitto; e come non ne partecipareste voi, poichè ne sareste i primi autori? Ma a questo male già sì grande ne verrebber dietro molti altri.

O i Fedeli affidati sino al presente alle mie sollecitudini continueranno a riconoscere la mia autorità, la quale, non posso ripeterlo troppo spesso, è, e sarà la sola legittima, sin tanto che la Chiesa non mi abbia sciolto dalle mie obbligazioni, o abbandonandola ricorreranno all' autorità di colui, il quale occuperà il mio posto: se essi ven-

ne, dès ce moment ils seront séparés de la communion de l'Eglise catholique, dont le faux Pasteur ne tiendra pas la misssion. Les actes de jurisdiction qu'il fera, les sacremens qu'il administrera, ceux qui seront administrés par des personnes qui n'auront de pouvoir que de lui, seront nuls. Bien loin de puiser dans ces Sacremens les graces qu'ils doivent en attendre, lorsqu'ils y participent avec les disposition requises, les Fidèles n'y trouveront que des principes de mort. Leur salut seroit dans le danger le plus imminent; & leur perte éternelle, s'ils mouroient dans ces sentimens, seroit assurée, parce qu'ils se seroient soustraits à l'autorité de l'Eglise, qui n'est autre que celle de Jésus Christ.

C'est avec un cœur plongé dans la douleur la plus amère, & qui prévoit des maux dont il lui seroit bien doux de vous préserver, que je vous remets ces vérités sous les yeux; elles ne doivent pas vous être étrangères, pour peu que vous soyez instruits des premiers principes de votre Religion.

Jésus-Christ, en établissant son Eglise, a posé ses fondemens sur des bases inébranlables qu'il ne nous est pas permis de chercher à détruire. Il nous a désigné st. Pierre & ses Successeurs comme ses Vicaires sur la terre; il leur a accordé non-seulement une Primauté d'honneur, mais encore une Primauté de jurisdiction sur toutes les Eglises du monde chrétien: nous ne pouvons donc nous séparer de la Chaire Romaine, sans rompre l'unité de l'Eglise, & sans devenir schismatiques. Vous la rompriez, autant qu'il est en vous, cette unité, si vous vouliez, sans avoir attendu qu'elle se soit fait entendre par son Chef visible, substituer

gono a riconoscere la sua, da quel momento saranno separati dalla comunione della Chiesa cattolica, da cui il falso Pastore non avrà la missione. Gli atti di giurisdizione, che egli eserciterà, i Sacramenti, che egli amministrerà, quelli, che saranno amministrati da persone, le quali non avranno potere, se non da lui, saranno nulli. Tanto manca, che i Fedeli ricevano in questi Sacramenti le grazie, le quali debbono sperarne, allor quando ne partecipano colle disposizioni necessarie, che anzi non vi troveranno, se non principj di morte. La loro salvezza sarebbe nel pericolo il più imminente; e la loro perdita eterna, se morissero con tali sentimenti, sarebbe sicura, poichè si sarebbono sottratti all'autorità della Chiesa, la quale non è altra, che quella di Gesù Cristo.

Io con un cuore immerso nel dolore il più amaro, e che prevede de' mali, da' quali amarebbe molto di preservarvi, vi pongo queste verità sotto gli occhi; esse non debbono esservi ignote per poco che siate istruiti de' primi principj di vostra Religione.

Gesù Cristo nello stabilire la sua Chiesa ha collocato i suoi fondamenti sopra basi immobili, che non ci è permesso tentare di distruggere. Ci ha destinato S. Pietro, ed i suoi Successori come suoi Vicarj sulla terra; ha conceduto loro non solo un Primato di onore, ma eziandio un Primato di giurisdizione sopra tutte le Chiese del mondo cristiano: noi adunque non possiamo separarci dalla Cattedra Romana senza rompere l'unità della Chiesa, e senza divenire Scismatici. Voi rompereste per quanto è da voi questa unità, se senza aspettare, ch'essa si sia fatta sentire per mezzo del suo Capo visibile, voleste sostituire al Pastore, che vi

au Pasteur qu'elle vous a donné, un Pasteur qui ne seroit pas selon le cœur de Dieu.

Ah ! Messieurs, je vous en conjure au nom de la patrie, au nom de la Religion qui est ce que vous devez avoir de plus cher, puisqu'elle seule peut vous procurer des biens éternels, renonçez à un projet qui vous laisseroit des remords bien cruels et bien déchirans ; n'entreprenez pas de séparer ce que Dieu même a uni ; ne jettez pas le trouble et l'allarme dans toutes les consciences ; ne déchirez pas, de la manière la plus cruelle et la plus effrayante pour vous, le sein de cette tendre mère qui vous a enfanté à Jésus-Christ, et vous a donné des droits à son héritage ; qu'elle n'aie jamais à vous reprocher de n'avoir pas été dociles à la voix de celui qui a toute l'autorité pour vous parler en son nom.

Puissent les réflexions que j'ai cru devoir vous soumettre, Messieurs, faire une impression vive et forte sur vos cœurs. Recevez-les comme une nouvelle preuve de mon zèle, de ma tendre et vigilante sollicitude pour le salut de vos ames, qui doit m'occuper dans tous les instans de ma vie, parce que, lorsque j'y penserai le moins, Dieu me demandera compte de toutes celles qu'il a daigné dans sa miséricorde confier à mes soins.

Je suis avec respect &c.

Paris le 18 Février 1791.

P. L. Evêque de Saintes.

ha dato un Pastore, il quale non sarebbe secondo il cuore di Dio.

Ah! Signori, io ve ne scongiuro in nome della patria, in nome della Religione, che è ciò, che voi dovete avere di più caro, poichè essa solo può procurarvi beni eterni, rinunziate ad un progetto, il quale vi lascerebbe rimorsi molto crudeli, e laceranti il cuore; non osate di separare ciò, che Iddio stessso ha unito; non gettate la inquietudine, e lo spavento in tutte le coscienze; non lacerate nella maniera la più crudele, e la più terribile per voi il seno di quella tenera madre, la quale vi ha generato a G. C., e vi ha dato diritto alla sua eredità; fate, ch'essa non abbia a rimproverarvi giammai di non essere stati docili alla voce di colui, il quale ha tutta l'autorità per parlare a voi in suo nome.

Le riflessioni, che ho creduto dover mettervi sotto gli occhi, o Signori, possano fare una impressione viva, e forte ne' vostri cuori. Ricevetele come una nuova prova del mio zelo, della mia tenera, e vigilante sollecitudine per la salute delle vostre anime, la quale dee occuparmi in tutti i momenti della mia vita, poichè, allor quando io meno vi penserò, Iddio mi domanderà conto di tutte quelle, che egli si è degnato per sua misericordia affidare alla mia cura.

Sono con rispetto &c.

Parigi li 18 Febbrajo 1791.

P. L. Vescovo di Saintes.

S. Ambrosius, aliique Episcopi Epist. ad Siricium Papam, quæ est VIII inter Epist. Siricii num. 1. Tom. I Epist. Rom. Pont. Edit. Paris. an. 1721.

Recognovimus litteris Sanctitatis tuæ boni Pastoris excubias, qui diligenter commissam tibi januam serves, & pia sollicitudine Christi ovile custodias, dignus quem oves Domini audiant, & sequantur: & ideo quia nosti oviculas Christi, lupos facile deprehendis, & occurris quasi providus Pastor, ne isti morsibus perfidiæ suæ, feraliqua ululatu Dominicum ovile disperdant.

MASSIME

Concernenti Materie Ecclesiastiche tratte dai Monumenti riferiti nel nono, decimo, undecimo, e duodecimo Tomo di questa Raccolta, da servire anche per indice delle cose più notabili.

1. E' Di fede cattolica, che la Chiesa ha ricevuto da Gesù Cristo solo la sua costituzione, la sua forma di governo, e le sue leggi fondamentali. M. di SOISSONS T. IX, p. 45. M. di VENDE X, 127.
2. Lo Spirito Santo non ha dato, se non ai primi Pastori la potestà di governare la Chiesa di Dio. M. di BOURGES IX, 143.
3. La Chiesa è stabilita sopra l' Episcopato: Questa verità di fede è il dogma fondamentale della Costituzione cattolica. M. di SOISSONS IX, 29.
4. E' una verità, ed un dogma di fede cattolica che l' Episcopato solo ha il diritto di fare leggi nella Chiesa, e di regolarvi la disciplina. M. di VENCE X, 127.
5. La Chiesa è nello Stato, ma senza confondersi giammai collo Stato: essa ha avuto mai sempre i suoi Ministri, i suoi governatori, i suoi giudici, la sua forma di governo, la sua polizia propria, un' autorità suprema, assoluta, indipendente, completa nel suo ordine. M. di SOISSONS IX, 27.
6. E' un principio certo, e fondamentale della dottrina cattolica la indipendenza dell' autorità spirituale della Chiesa nell' esercizio del ministero sacro, e del suo governo gerarchico. M. di SOISSONS IX, 15, e *seg.* M. di AUCH 179. *Vicarj d' Autun* 220. M. di GINEVRA XI, 69,

e *seg.* M. di FREJUS 127. M. di LAON 167. M. di DIJON 185. M. di TOURS XII, 169.

7. Gli Apostoli hanno esercitato con una piena autorità, e in virtù della loro missione tutte le funzioni, le quali appartengono al governo della Chiesa. M. di SOISSONS IX, 23 M. di VENCE X, 175.

8. Tutta la storia ci mostra i Successori degli Apostoli in possesso dell'autorità legislativa nell' ordine della Religione, e del diritto di fare regolamenti di disciplina, d'interpretargli, di modificargli, di dispensarne, di regolare il culto divino, di convocare i Fedeli, di adunarsi per conferire insieme intorno ad oggetti di fede, e di disciplina. M. di SOISSONS IX. 23. *Vicarj d' Autun* 220. M. di GINEVRA XI, 95.

9. Il Magistrato civile per disposizione espressa del divin Fondatore della Chiesa è escluso dal governo della medesima. M. di SOISSONS IX, 17, 23, 73. M. di BOURGES 145.

10. Una Supremazia politica, la quale usurpasse i diritti della potestà sacra, romperebbe i canali di comunicazione stabiliti tra Gesù Cristo, ed i Cristiani, distruggerebbe la economia della Religione, discaccerebbe Gesù Cristo medesimo dal suo Regno. M. SOISSONS IX, 49, e *seg.*

11. La soppressione, la erezione, la circonscrizione delle Metropoli, delle Diocesi, e delle Cure; la soppressione delle Chiese Cattedrali, e di altri titoli di benefizj, le regole concernenti la elezione, e la istituzione de' Pastori non appartengono alla potestà civile, ma all'autorità spirituale. M. di SOISSONS IX, 103. M. di NANCY 135. M. di BOURGES 157. M. di POITIERS 163. *Vicarj d' Aucun* 225. M. di GINEVRA XI, 65. M. di LAON 173. M. di RENNES XII, 187.

12. Falsità della distinzione immaginata dagli odierni Novatori, che ai Pastori della Chiesa spetti il dogma soltanto, e la fede, al Magistrato la polizia esteriore, e la disciplina. M. di SOISSONS IX, 41, e *seg.*

13. La potestà della Chiesa non si estende meno sulle leggi di disciplina, che sulle definizioni del dogma. M. di SOISSONS IX, 79, 81. *Vicarj d'Autun* 221.

14. Il concorso, e l'autorità del Principe non sono necessarj per dare la forza, e la sanzione ai decreti, ed alle definizioni della Chiesa. M. di VENCE X, 165, e *seg.*

15. La subordinazione di tutti i Pastori ad un centro di unità comune, la ubbidienza di tutte le Chiese ad una sola Chiesa principale, la sommissione di ciascun degl'Inviati a Pietro, ed a' Successori di Pietro si è la legge fondamentale di tutto il governo ecclesiastico. M. di SOISSONS IX, 19, 31.

16. *La Chiesa Romana ammaestrata da S. Pietro, e da' suoi Successori non conosce eresia; Pietro vivrà ne' suoi Successori, Pietro parlerà mai sempre nella sua Cattedra* (Bossuet). M. di VENCE X, 71.

17. Il Romano Pontefice è il Capo visibile della Chiesa, il centro della unità, il Pastore de' Pastori, il Dottore di tutti i Cristiani, il Padre comune di tutta la Cattolicità, il quale ha ricevuto da Gesù Cristo nella persona di S. Pietro sopra tutti gli altri Vescovi, e sopra tutta la Chiesa un Primato non solamente di onore, ma eziandio di autorità, e di giurisdizione. Chiunque si diparte da questa verità è uno Scismatico, ed anche un Eretico. M. di NANCY IX, 135. M. di POITIERS 167. M. d'AUCH 187, e *seg.* M. di VENCE X, 29, e *seg.* Sig. CARD. DE BER

NIS XI, 11. M. di GINEVRA 77. M. del PUY 211. M. di SOISSONS XII, 27, e *seg.* M. di VERDUN 141. M. di NARBONA 155. M. di TOURS 165, 173. M. di SAINTES 191, 223.

18. Se si toglie alla Chiesa il Capo supremo, che Gesù Cristo le ha dato nella persona de' Successori di S. Pietro, essa va a precipitare infallibilmente nella schiavitù del Dominio, e Supremazia laica. M. di SOISSONS IX, 55.

19. La S. Chiesa Romana Madre, e Maestra di tutte le Chiese dee essere consultata in tutte le cause maggiori, in tutti i dubbj, che risguardano la fede, ed i costumi. M. di SOISSONS IX, 37. M. di VENCE 135, e *seg.* M. del PUY XI, 219. M. di SOISSONS XII, 39,47.

20. La Cattedra di S. Pietro è la sorgente primaria, da cui dee emanare ogni giurisdizione spirituale. M. di NANCY IX, 125.

21. E' un errore manifesto tendente ad introdurre nella Chiesa la confusione, e l'anarchia il pretendere, che i Vescovi ricevano nella loro consecrazione non solo la pienezza del Sacerdozio, ma la stessa giurisdizione indefinita, che ricevettero gli Apostoli. M. di SOISSONS IX, 107.

22. Il Successore di S. Pietro per questo appunto che ei succede a S. Pietro, è incaricato per divin diritto della cura di tutto il gregge, laddove gli altri Vescovi sono posti ciascuno al governo di una porzione particolare del gregge non già per divin diritto, ma sì bene per diritto ecclesiastico, e per le leggi della gerarchia. M. di SOISSONS IX, 109. M. di VENCE X, 205, e *seg.*

23. Nello stato attuale della disciplina della Chiesa il Papa è il solo Superiore gerarchico, a cui è riserbato il diritto di confermare, d'istituire i

Vescovi, di assegnare loro i sudditi determinando ad essi la diocesi, che debbono governare. M. di SOISSONS XI, 143. M. di LAON 177.

24. Se si vorrà contrastare al Romano Pontefice questo diritto, converrà contrastare a tutti i Vescovi del mondo la legittimità del loro governo, cui essi esercitano in' vigore della missione del Romano Pontefice. M. di SOISSONS IX, 109.

25. Non si è fatta giammai nell' Oriente, e nell' Occidente ordinazione legittima di Vescovo senza la conferma diretta, o indiretta del Sommo Pontefice. M. di VENCE X, 209, e *seg.*

26. Obbligo, che hanno i Vescovi di *richiedere*, e di *ottenere* la comunione della S. Sede per essere in legittimo possesso delle loro Sedi, e per non essere intrusi, invasori, e scismatici. M. di VENCE X, 225, e *seg.* M. di SOISSONS XII, 41, e *seg.*

27. I Vescovi sono per divin diritto in quanto all' esercizio valido della potestà di giurisdizione dipendenti dal Successore di S. Pietro. M. di VENCE X, 205.

28. Rispetto, ed ubbidienza dovuta da tutti i Cristiani ai loro legittimi Pastori, e principalmente alle decisioni del Capo supremo della Chiesa. M. di VENCE X, 253 101, e *seg.* M. di SOISSONS XII, 125.

29. I Pastori legittimi sono coloro, i quali hanno ricevuto un' ordinazione valida, ed una missione legittima, cioè data da un' autorità competente. M. di AUCH IX, 177. M. di GINEVRA XI, 81, 87. M. di SOISSONS 149.

30. E' un' eresia formalmente condannata, che quest' autorità spetti al Corpo de' Fedeli, o al Sovrano, ed a' Magistrati. Essa risiede nel Sommo Pontefice, e nel Corpo de' Vescovi, de' quali egli ne è il Capo, ed il Pastore. M. di AUCH

IX, 177. Sig. CARD. DE BERNIS XI, 23 Monsig. di SOISSONS 147. M. di LAON 169

31. Quindi il Sommo Pontefice, ed i Vescovi soli possono dare una missione spirituale, cioè legittimi Pastori ai Fedeli. M. di SOISSONS IX, 29. M. di AUCH 177. Sig. CARD. DE BERNIS XI, 15.

32. Niuno può essere istituito Pastore di una Parrocchia, se non da chi ne è il vero Vescovo. Il Vescovo nella odierna disciplina non può ricevere istituzione, o missione, o giurisdizione, se non dal Sommo Pontefice: i Metropolitani, ed i Concilj Provinciali non hanno oggidì un tal potere. M. di AUCH IX, 181.

33. Vescovo, che occupa una Sede non ancora vacante, è un intruso, e falso Pastore senza missione, e senza poteri per la condotta delle anime. M. di BOURGES IX, 145, 153. M. di VENCE X, 223. Sig. CARD. DE BERNIS XI, 13, 25. M. di LAON 177. M. di NARBONA XII, 159. M. di SAINTES p. 221.

34. Una Cattedra Vescovile non può essere vacante, se non per morte, o per dimissione accettata di chi n'è il titolare, ovvero per un giudizio della Chiesa. Sig. CARD. DE BERNIS XI, 23. M. di SOISSONS 141. M. di LAON 171. M. di SAINTES XII, 213.

35. Un Vescovo, e qualunque altro Ministro della Religione non può essere canonicamente deposto senza essere convinto di grave delitto. M. di RENNES XII, 181, 201. M. di SAINTES 219.

36. Pastori, che non sono stati inviati dall' autorità ecclesiastica, e canonica, ma dal popolo, dal Magistrato, o dalla potestà secolare, non possono essere riputati come legittimi Ministri della parola, e de' Sacramenti, ma come usur-

patori, ed assassini. Le assoluzioni da essi date, eccetto che nell'articolo di morte, e tutti gli atti di giurisdizione da essi esercitati sono invalidi, e di niuno effetto. Monsig. di SOISSONS IX, 67, 97. Monsig. di NANCY 137. Monsig. di RODEZ 211. Sig. CARD. DE BERNIS XI, 27. Monsig. di GINEVRA 111. Monsig. di SOISSONS 147, e *seg.* Monsig. di LAON 171, 181. M. di SAINTES XII, 223.

37. Sono similmente proibiti da' Canoni, sono sacrileghi, nulli, e soggetti agli anatemi tutti gli atti di giurisdizione esercitati da un Vescovo fuori della diocesi affidatagli dalla Chiesa, e senza la licenza dell' Ordinario. Monsig. di GINEVRA XI, 83. Monsig. di FREJUS 123. Monsig. di NARBONA XII, 153. Monsig. di TOURS 173.

38. I Sacri Canoni hanno autorizzato i Vescovi perseguitati, e discacciati dalle loro Sedi a continuare fuori del loro territorio la giurisdizione Episcopale sopra le loro pecore, ed hanno proibito ad ogni Vescovo estraneo di esercitare alcun atto di ordine, e di giurisdizione nella diocesi del Vescovo assente. Monsig. di VENCE X, 181, e *seg.*

39. E' un dogma cattolico, che i Vescovi sono superiori a' Preti, e che l'autorità, che essi hanno dallo Spirito Santo per governare la Chiesa di Dio, è indipendente dalle deliberazioni del loro Presbiterio. Monsig. di SOISSONS IX, 31, 97, 99. Monsig. di POITIERS 169. Mousig. d'AUCH 183. Monsig. di VENCE X, 131. Monsig. di GINEVRA XI, 77. Monsig. del PUY 215. Monsig. di VERDUN XII, 143. Monsig. di NARBONA 153. M. di TOURS 165.

40. Quindi i Ministri del secondo ordine sono ben-

sì dati dalla Chiesa al Vescovo per Consiglieri, e Cooperatori, ma non possono divenire suoi eguali, nè suoi giudici, o censori, e riformatori de' suoi giudizj. Monsig. di SOISSONS IX, 31. Monsig. di NARBONA XII, 155.

41. Il Concilio di Trento dichiara, che per la validità delle assoluzioni è necessaria una giurisdizione ordinaria, o delegata. Monsig. di SOISSONS IX, 113. Monsig. di AUCH 191. Monsig. del PUY XI, 215.

42. Non può citarsi una sola epoca nella storia della Chiesa, in cui i popoli abbiano nominato alle Cure. M. d'AUCH IX, 195. Monsig. di NARBONA XII, 157.

43. Una forma di elezione de' Ministri del culto, in cui il Clero non abbia alcuna parte, è una pratica incognita a tutta l'antichità. Monsig. di SOISSONS IX, 111. Monsig. di LAON XI, 177.

44. Il popolo non ha cooperato nella vetusta disciplina alla scelta de' primi Pastori della Religione, se non co' suoi voti, e colla testimonianza de' meriti degli Eligendi. Il Clero vi ha avuto sempre la principale influenza. Monsig. di POITIERS IX, 165. Monsig. d'AUCH 195. Monsig. di LAON XI, 175. Monsig. di TOURS XII, 167. Monsig. di SAINTES 207.

45. Inconvenienti di una forma di elezione de' sacri Ministri rimessa all' arbitrio della plebe, o de' suoi rappresentanti. Monsig. di AUCH IX, 193, e seg. Monsig. di SAINTES XII, 209.

46. I Ministri della Religione sono gli Ambasciadori di Gesù Cristo presso i popoli, e non già i loro delegati. E' una eresia il considerargli come obbligati a render conto al Magistrato, e soggetti ad essere deposti dal medesimo. Monsig. di SOISSONS IX, 111.

Digitized by Google

47. Ogni giurisdizione non può cessare, se non per mezzo della potestà, che la concede. Monsig. di POITIERS IX, 163.

48. Il Vescovo è Pastore immediato di tutte le parrocchie della sua diocesi. Monsig. di SOISSONS IX, 97. Monsig. del PUY XI, 213. Monsig. di NARBONA XII, 157. Monsig. di TOURS 175.

49. Capitolo della Chiesa Cattedrale necessario alla maestà del culto, Consiglio, e come Senatde' Vescovi, solo Depositario della giurisdizione Episcopale durante la vacanza della Sede, sin tanto che la Chiesa abbia ordinato altrimenti. Monsig. di SOISSONS IX, 99. Monsig. di POITIERS 167. Monsig. di TOURS XII, 173.

50. Nella Costituzione cattolica del Clero tutto è spirituale, sacro, sovrannaturale, e divino: nulla appartiene all'ordine civile. Monsig. di SOISSONS IX, 43. Monsig. di FREJUS XI, 129.

51. Incompetenza, e strano abuso della potestà politica nell'abolizione della preghiera pubblica, e nella proscrizione de' voti solenni di Religione. Monsig. d'AUCH IX, 201. Monsig. del PUY XI, 215.

52. E' un dogma cattolico, che i consigli Evangelici meritano venerazione, che essi possono osservarsi, e che debbono osservarsi da quei, che hanno abbracciato la professione religiosa. Monsig. di GINEVRA XI, 99, e *seg.*

53. Non possono le persone religiose in vigore di un decreto politico considerarsi come libere, ed esenti da' voti della professione. Monsig. di SOISSONS IX, 99. Monsig. di GINEVRA XI, 113.

54. L'usurpazione de' beni ecclesiastici è un attentato riprovato da' santi Padri, condannato da' Concilj, e punito cogli anatemi della Chiesa. Monsig. di SOISSONS IX, 115.

55. Nella nuova organizzazione ecclesiastica di Francia si distrugge il governo gerarchico, si annichila il Primato di giurisdizione del Romano Pontefice, la giurisdizione spirituale si dà ai Laici, la Chiesa riceve i suoi Pastori dalla mano medesima de' suoi nemici, il Presbiterianismo s' innalza sulle ruine dell' Episcopato, s' introduce la Supremazia della potestà politica in tutte le cose della Religione. Monsig. di SOISSONS IX, 37, e *seg.* Monsig. di BOURGES 143. *Vicarj d' Autun* 221. Monsig. di VENCE X, 131. Monsig. di GINEVRA XI, 59, e *seg.* Monsig. di FREJUS 127. Monsig. del PUY 135. Monsig. di VERDUN XII, 141, e *seg.* Monsig. di NARBONA 151. Monsig. di TOURS 163, e *seg.*

56. Il giuramento di sottomettersi alla Costituzione pretesa civile del Clero è contrario al Vangelo di Gesù Cristo, ed incompatibile co' principj della fede cattolica. Monsig. di SOISSONS IX, 71. Monsig. di AUCH 203. *Vicarj d' Autun* 218. (Monsig. di GINEVRA XI, 103. Monsig. di FREJUS 133, e *seg.* Monsig. di SOISSONS XII, 21. Monsig. di VERDUN 141. Monsig. di TOURS 177. Monsig. di SAINTES 213.

57. I Pastori, e le pecore hanno la stessa religione; quindi quel giuramento, che sarebbe opposto alle regole della fede, ed all' autorità della Chiesa nella bocca di un Prete, non può essere un giuramento legittimo nella bocca di un Laico. Monsig. di SOISSONS IX, 13. Monsig. di GINEVRA XI, 107, 113. Monsig. di SOISSONS 159.

58. Insussistenza di quel che dicesi per difendere la nuova Costituzione, ed il famoso giuramento, che non si tratta se non di puri oggetti di

disciplina. Monsig. di SOISSONS IX, 77, e *seg. Vicarj d'Autun* 221.

59. Promulgazione del Decreto dogmatico, e monitoriale della Santità di N. S. PIO VI, de' 13 Aprile 1791, conforme all'uso canonico ricevuto, e praticato nella Chiesa sino dalla sua origine, e sufficiente per obbligare la coscienza de' Fedeli, e soggettargli alle pene spirituali in esso decretate. Monsig. di VENCE X, 145, e *seg.*

60. Intrusi di Francia, Pastori giurati, e loro aderenti fuori della comunione del Corpo de' Pastori, fuori della unità, rigettati da PIO SESTO, e dall'Episcopato della cattolicità. Monsig. di VENCE X, 189, e *seg.* Monsig. di SOISSONS XII, 55, 63.

61. I Sacramenti amministrati dagli Eretici, e Scismatici sono altrettante profanazioni, e sacrilegj. Monsig. di VENCE X, 251. Monsig. di SOISSON XI, 143. XII, 49.

62. Non si può comunicare nelle cose divine co' falsi Pastori, e coi notoriamente Scismatici, ed intrusi senza rendersi complice della loro intrusione, e del loro scisma. Monsig. di VENCE X, 247, e *seg.* Sig. CARD. DE BERNIS XI, 27. Monsig. di SOISSONS 157. Monsig. di NOYON 231.

63. Odierno stato della Religione in Francia, spettacolo di duolo, e di desolazione. Monsig. di SOISSONS IX, 87. XII, 9, 13, 63, 71, 85, 87.

64. Lo scisma è un delitto enorme: mali dello scisma, che cagiona alla Chiesa: calamità, e discordie, che lo scisma, e la eresia arrecano allo Stato. Monsig. di SOISSONS IX, 63. Monsig. di VENCE X, 321. Monsig. di SOISSONS XII, 47.

65. Il senso privato è il carattere della eresia. Il

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

volere esaminare tutto, giudicar tutto da se stesso mette tutto in discordia, e conduce all'errore. Iddio vi ha provveduto coll' autorità della Chiesa. *Questo è il solo mezzo*, dice Bossuet, *il quale possa assicurare la nostra salute*. Monsig. di SOISSONS IX, 69. XII, 27.

66. La Religione cristiana predica il rispetto, la fedeltà, e la ubbidienza ai Principi, ed alle potestà temporali in tutto ciò, che è di loro pertinenza. Monsig. di NANCY IX, 133. Monsig. di GINEVRA XI, 47, 51, 109. Monsig. di DIJON 185. Monsig. del PUY 199. Monsig. di RENNES XII, 185.

67. La Religione è il solo vincolo, che sia sufficiente a tenere gli uomini uniti sotto l'impero delle leggi, e della concordia sociale. Monsig. di SOISSONS XII, 107.

68. I saggi delle Nazioni, di quelle eziandio, le quali sonosi separate dalla unità, confessano, che in nessuna parte trovansi popoli più pacifici, in nessuna parte sudditi più fedeli, che tra i Cattolici Romani. Monsig. di SOISSONS XII, 117.

INDICE

DE' MONUMENTI, CHE SI CONTENGONO IN QUESTO TOMO XII.

DI MONSIG. VESCOVO DI SOISSONS: *Mandamento, ed Editto per la pubblicazione del Breve monitoriale del* N. S.P. il PAPA *de' 19 Marzo* 1792. 3.

DI MONSIG. VESCOVO DI SENEZ: *Lettera al Clero secolare, e regolare, ed a tutti i Fedeli della sua diocesi.* Torino 28 Agosto 1792. 129.

DI MONSIG. VESCOVO DI VERDUN: *A' Sigg. Ufficiali Municipali sul giuramento prescritto da' Decreti dell' Assemblea nazionale agli Ecclesiastici Funzionarj pubblici, e sulla Costituzione civile del Clero.* Li 20 Gennajo 1791. 137

DI MONSIG. ARCIVESCOVO DI NARBONA: *Lettera a' Sigg. Primo Console, ed Ufficiali Municipali della Città di Narbona.* Haute-Fontaine li 9 Febbrajo 1791. 149.

DI MONSIG. ARCIVESCOVO DI TOURS: *Risposta, e Dichiarazione a' Sigg. Amministratori, e Procuratore Sindaco del direttorio del distretto di Tours.* Dalle Acque di Aquisgrana li 11 Febbrajo 1791. 161.

DI MONSIG. VESCOVO DI RENNES: *Lettera a' Sigg. Elettori d' Isle, e Vilaine.* Parigi li 18 Febbrajo 1791. 179

DI MONSIG. VESCOVO DI SAINTES: *Lettera a' Sig. Elettori del dipartimento de la Charente inferiore.* Parigi li 18 Febbrajo 1791. 203.

MASSIME *concernenti materie ecclesiastiche tratte dai Monumenti riferiti nel Nono, Decimo, Undecimo, e Duodecimo Tomo di questa Raccolta, da servire anche per Indice delle cose più notabili.* 227

Digitized by Google